

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

19 grudnia 1997 r., nr 51 (350)

Cena 1 zł

PLAC TARGOWY „PIAST”



Od Nowego Roku rozpocznie działalność nowy plac targowy „PIAST” w os. Piastów za Delikatesami ZIKO. Jeszcze w tym miesiącu zostanie oddanych do zagospodarowania użytkownikom 29 pawilonów handlowych. W 70 procentach będą one wykorzystane w branży spożywczej, a pozostałe – w przemysłowej. Pawilony mają ciepłą bieżącą wodę i spełniają wszelkie wymogi sanitarne. Oprócz pawilonów handel będzie odbywał się ze straganów oraz z samochodów. Jest to pierwszy etap tworzenia nowego placu targowego. W przyszłym roku na wiosnę przystąpi się do budowy kolejnych pawilonów handlowych i poszerzenia placu. Na placu będą mogli handlować wszyscy producenci produktów rolnych. Wyzimowanie pośredników w tym handlu powinno uatrakcyjnić ofertę warzywno-owo-cową dla klientów. Wreszcie nowohucianie nie będą musieli w sezonie jeździć po innych placach targowych na tanie zakupy. Tym bardziej że obok powstaje także duży parking dla samochodów. Jeszcze pozostało kilka pawilonów do wynajęcia. Warto się pośpieszyć, bo plac targowy PIAST korzystnie położony poza blokami, a z drugiej strony nieopodal nich i w dobrym punkcie komunikacyjnym może stać się cenionym centrum handlowym. Szczegóły w ogłoszeniu na str. 6. (p) fot. autor

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61

lub 0602 - 238 000

TANIO JAK NIGDY

ATRAKCYJNE NAGRODY

MIŁA OBSŁUGA

ZAKUPY NA TELEFON

BAGAŻÓWKI

**WIELKA PROMOCJA
40% TANIEJ**



TV KOLOROWY
- NAGRODA MIESIĄCA
- BONY PRZEJAZDOWE
- NAGRODA TYGODNIA
96-68

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

SUPERSAM

„BAŚKA”

Kraków, os. Przy Arce 1

WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

Od lat
Twój...

SKLEP Z DYWANAMI

zaprasza na udane zakupy

i poleca ponadto :
wykładziny, chodniki, firanki,
zastony, pościel, ręczniki

os. Zgody 7

tel. 644-26-83

PIĄTKA NA PEŁNYCH OBROTACH

W sobotę, 13 grudnia, z wielkiego pieca nr 5, nowoczesnej jednostki o europejskim standardzie pracującej w Hucie im. Tadeusza Sendzimira, odlano milionową tonę surówki. Wielki piec oddano do użytku 21 stycznia br. po trwającym 9 miesięcy remoncie modernizacyjnym. Jego koszt wyniósł ok. 150 mln złotych. Czytaj na str. 5.

SZALENI KIEROWCY

To, co działo się i dzieje się nadal przy jednej z nowohuckich ulic, trudno opisać. Mieszkańcy twierdzą że to trzeba przeżyć. Potężne samochody ciężarowe jeżdżą tutaj, ocierając się o siebie i ogrodzenia położonych przy ulicy domów. Huk przejeżdżających aut jest nie do zniesienia, szczególnie wieczorem i nocą. Tym bardziej że kierowcy jeżdżą „z fantazją”, nie bacząc na wąską uliczkę. Rodzice ze strachem myślą o dzieciach wędrujących poboczem do szkoły. Co rusz jakieś auto wpada na posesję i w najlepszym przypadku niszczy ogrodzenie. Domy jednak pod wpływem „ciężkiego ruchu” pękają i zapadają się. Rozjeżdżana nawierzchnia jezdni naciska na położone pod spodem instalacje niszcząc je.

(CZYTAJ NA STR. 9)

JUŻ WE WTOREK
NUMER
ŚWIĄTECZNY

(CZYTAJ NA STR. 2)

OPAKOWANIA

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, reklamówki oraz woreczki HDPE i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności, worki papierowe

HURTOWNIA

„PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16a
Tel. 644-06-79

UWAGA! NOWY

DODATKOWY NUMER TELEFONU
Tel./fax 6433-433

Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

PROMOCJA KOMPUTERÓW
Szczegóły na stronie ogłoszeniowej.

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Kurczak – 5,49
- ✓ Mleko 2%, folia 1 litr – 0,83
- ✓ Chleb 650 g – 1,20
- ✓ Ser biały tłusty 1 kg – 6,55
- ✓ Piwo EB 0,5 litra – 1,83

os. Piastów 60

ODZIEŻ DAMSKA,
MĘSKA
FUTRA, PŁASZCZE,
KURTKI

KUPI SZ TAKŻE NA RATY

MODUS

NOWA HUTA,
OS. CENTRUM A 3,
tel. 644-06-22

MEBLE

TAKŻE
MEBLE
KUCHENNE

Salon Meblowy *Cyprys*
os. Niepodległości 3
Nowa Huta
tel. 646-10-85
ZAPRASZAMY

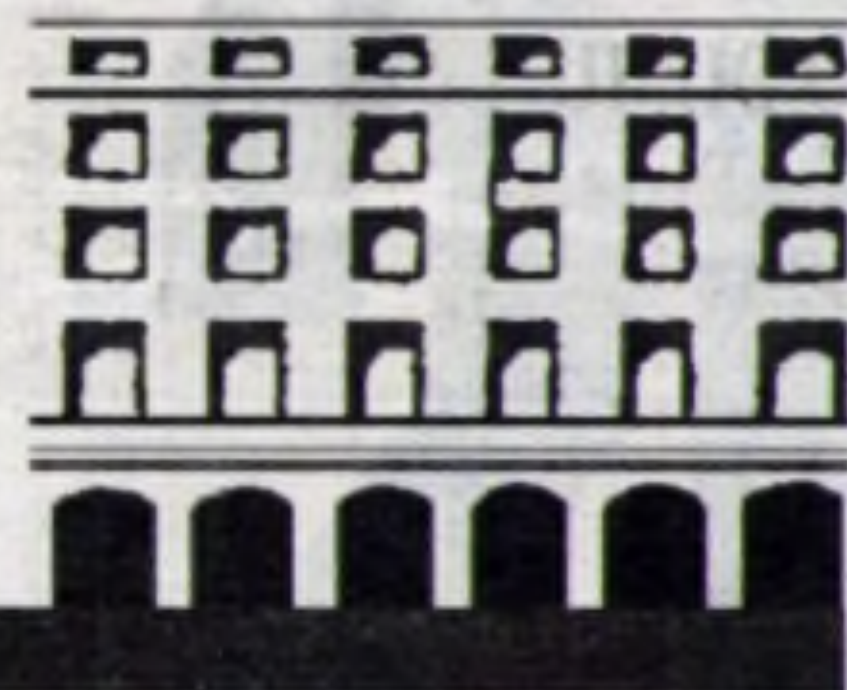
KOMPUTERY OPTIMUS

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)
os. Zgody 7. Tel. 644-39-53.

* gry komputerowe * drukarki * akcesoria
STOLIKI KOMPUTEROWE



CENTRUM I OKOLICE



WIGILIJNE SPOTKANIA

17 grudnia w klubie „Jędrus” wigilijne spotkanie dla 130 osób zorganizował Dzielnicowy Zarząd Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Nowej Hucie. Na wigilijną wieczerzę, jak tradycja każe, przygotowano barszcz, kroiety, ryby, sałatki, kawę, herbatę, ciasta. Była naturalnie choinka. Pomyślano również o części artystycznej, na którą złożyły się piękne, polskie koledy w wykonaniu popularnych „Seniorinek” i wielkiej kapeli „Huncwoty”. Bo najważniejsza jest naturalnie atmosfera wigilijnych spotkań. Przygotowano również paczki pod choinkę.

Zarząd Dzielnicowy przed świętami otrzymał z Zarządu Głównego PZERiI list z gratulacjami i wyrazami uznania dla wielokierunkowej pracy na rzecz środowiska. Przyznano również nagrodę w wysokości 1000 złotych. Zarząd Dzielnicowy całą tę kwotę przeznaczył właśnie na wigilijną wieczerzę, rezygnując z przyznanej dla siebie nagrody. Ten gest jest między innymi również elementem przyciągającym ludzi do związku, do bezinteresownej działalności na rzecz innych.

Wigilijne spotkania odbywają się także w terenie, w kołach związkowych. Najbiedniejszych, samotnych oraz tych, którzy z powodów zdrowotnych nie mogą uczestniczyć we wspólnej wieczerzy, spotkaniu, obdarowuje się skromnymi, świątecznymi paczkami. (R)

KRÓTKO O DZIELNICY

● W piątek, 19 grudnia w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się anielska impreza. W programie przewidziane jest otwarcie wystawy malarstwa artystów krakowskich „MATKA BOŻA KRÓLOWA ANIOŁÓW”, kolekcji monumentalnych aniołów oraz wystawy aniołów w fotografii Adama Gryczyńskiego. W czasie imprezy zostanie odsłonięty stalowy „Anioł z Nowej Huty” autorstwa Marzeny Szmigielskiej. (sp)

ŚWIĄTECZNY „GŁOS” JUŻ WE WTOREK

Już w najbliższy wtorek (na dzień przed Wigilią) do kiosków trafi świąteczny numer „Głosu”. Historia bożonarodzeniowych szopek, wigilijne zwyczaje, wielka świąteczna krzyżówka, „Moto-Głos”, czyli cztery strony na tematy motoryzacyjne, duża porcja humoru... to tylko niektóre propozycje redakcji, które złożą się na 40 stron specjalnego wydania naszego tygodnika.

Dziękuję serdecznie wszystkim, którzy wiele czasu i serca okazali naszej Mamie

KAZIMIERZE GRYBÓŚ

w czasie długiej i ciężkiej choroby, a szczególnie ordynatorowi Oddziału Hematologii Szpitala im. Rydygiera, dr. Andrzejowi Zduńczykowi, lekarzom, a zwłaszcza Iwonie Pietkun oraz Ewie Rzenno, Michałowi Chowańcowi oraz pielęgniarkom i personelowi medycznemu za troskliwą opiekę do ostatnich chwil życia.

Córka Agata z mężem.

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Ojca

Pani dr Krystynie DUTKIEWICZ-BEŁDOWSKIEJ

składają

Koleżanki z pracy

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje. ★★

Kazimiera GRYBÓŚ, lat 73
Marian KONIECZNY, lat 67

JEŹDŹMY WOLNIEJ



Efekt tej kolizji nasz reporter sfotografował w ubiegłym tygodniu w ul. Boruty Spiechowicza (naprzeciwko stacji benzynowej). Tak wyglądał Citroen, który najechał na tył fso. W tym tygodniu, po nadejściu zimy, nasze drogi stały się śliskie i bardziej niebezpieczne. Przestrzegamy kierowców przed rozwijaniem nadmiernej prędkości. (sp) fot. autor

KAZIMIERA GRYBÓŚ NIE ŻYJE

10 grudnia po długiej i ciężkiej chorobie zmarła nasza Koleżanka, dla jednych Pani Kazia, dla innych po prostu Kazia.

Zawsze uczynna i życzliwa. Wyrozumiała dla ludzkich przywar, umiała także wybaczać. Znajdowała zawsze czas, by wysłuchać, doradzić w trudnych sytuacjach życiowych. Była ławnikiem Sądu Rejonowego dla Nowej Huty. Z naszą redakcją była związana od wielu lat. Do „Głosu” przyszła z Zakładu Stalowniczego kombinatu. Będąc ostatnio już na emeryturze również niezmiennie utrzymywała żywy kontakt z zespołem redakcyjnym. W razie potrzeby można było liczyć na Jej pomoc w czynnościach administracyjnych. Redagowała przez wiele lat m.in. „Krzyżówkę”. Przez kilka miesięcy ciężka choroba unieruchomiła Ją, ale i wówczas zachowała więź z nami i gazetą.

Już Jej nie ma. Odeszła wspaniała Koleżanka, ciesząca się z naszych sukcesów, przeżywająca z nami porażki. Wrażliwy i szlachetny człowiek, odpowiedzialna pracownica.



Zmarła znalazła miejsce wiecznego spoczynku na cmentarzu w Grębałowie. Pogrzeb odbył się 16.12. Rodzinie składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Redakcja „Głosu”.

Wszystkim Przyjaciółom, Rodzinie, Znajomym, Sąsiadom, Kolegom, a także Oddziałowi Chorób Wewnętrznych i Zawodowych Centrum Medycznego-Nowa Huta oraz Orkiestrze HTS, którzy tak licznie i szczerze żegnali mojego MĘŻA

śp. RENISŁAW MADEJ

serdeczne podziękowanie składa

Żona z rodziną



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41: 7.00-16.00, święta 8.00-14.00, tel. 411-47-76

Cmentarz Grębałów: 7.30-15.30, sobota 8.00-14.00, tel. 45-31-61

ul. Reduty 1: obok cmentarza Batowice, całą dobę

również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02 (04)

Cmentarz Podgórze: 7.30-15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 411-45-02

☎ 411-45-04

NAPAD

Coraz więcej notuje się napadów na kasjerki różnych instytucji. Scenariusz jest zwykle podobny: z reguły napadów dokonują młodzi mężczyźni w kominiarkach na twarzach. Zmieniają się tylko okoliczności. Tym razem zaatakowano kasjerkę w pobliżu Banku BPH w os. Boh. Września. Zdarzenie nastąpiło 9 grudnia, ok. godz. 17. Z wpłatą do banku szła kasjerka jednej ze spółdzielni mieszkaniowych. Szła w obstawie pracownika tej spółdzielni. W pewnym momencie podbiegło do nich trzech młodych mężczyzn w kominiarkach na twarzach. Kobieta i towarzyszącego jej mężczyznę przewrócili na ziemię. Kasjerka wyrwali z ręki torebkę, w której miała 40 tys. zł. Nie rozpoznani złodzieje zbiegli z niemałym łupem. Dochodzenie w toku.

Zastanawia nieostrożność ludzi dokonujących wpłat czy pobierających wpłaty z banków czy wręcz niefrasobliwość kasjerek.

Na kolumnie 10 piszemy o zniknięciu z kasy KRP-Wschód w Nowej Hucie ok. 50 tys. zł. Czy był to napad? – zastanawiamy się w artykule „Kto okradł policję”. (jdz)

HTS-ComAnd
KRAKÓW

KOMPUTERY



NOBILES Włocławek

Kujawska Fabryka Farb i Lakierów

AKZO NOBEL

* Pełny wybór farb emulsyjnych NOBILINKA, NOBILIT, NOBIPOL

* Emalie ftalowe: NOBILUX, FTALONAL

* Lakiery samochodowe: AUTORENOLAK, NOBIRENOLAK

Sadolin

* SYSTEM „TINTORAMA” - nieograniczona możliwość doboru kolorów farb i emulsji

Sklep Patronacki
Kraków, os. Szkolne 14
Tel./fax 643-69-66

HURT I DETAL



NOWO OTWARTE

CENTRUM SAMOOSŁUGOWE

os. Centrum E 1 (b. kino Światowid)

zaprasza: pon.-pt. 11-19, sob. 10-16. Tel. 644-35-99.

WIELKIE ZAKUPY DLA MAŁYCH LUDZI

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 647-83-44,

pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usl.)

naprzeciw kościoła Arka)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



CZAS PODSUMOWAŃ

Z prezesem Towarzystwa Solidarnej Pomocy, Kazimierzem Fuglem rozmawia Jan L. Franczyk.

● **Zbliżający się koniec roku to czas podsumowań. Jaki był ten mijający rok dla Towarzystwa, któremu Pan prezesuje?**

– Tak jak w latach wcześniejszych staraliśmy się praktycznie realizować ewangeliczne przesłanie: „Jeden drugiego brzemiona noście”. Jak pan wie, na terenie huty prowadzimy Aptekę Darów i wypożyczalnię sprzętu rehabilitacyjnego. Nasza apteka do połowy grudnia zrealizowała 13 tysięcy recept. Dokonaliśmy ponad 100 przekazów leków i sprzętu medycznego do przychodni, szpitali oraz placówek pomocy społecznej. Z wypożyczalni skorzystały 173 osoby. Najczęściej wypożyczano wózki inwalidzkie, łóżka specjalistyczne i materace antyodleżynowe. Nasze Towarzystwo opłaca też obiady w nowohuckich szkołach dla 18 biednych dzieci.

● **Czy udzielaliście również pomocy finansowej?**

– Tak, chociaż generalnie staramy się pomagać w inny sposób, np. opłacając obiady dla dzieci z ubogich rodzin, o czym wspominałem już wcześniej. Niemniej 95 osób otrzymało pomoc finansową na kosztowne procedury leczenia czy zabiegi operacyjne. 80 osobom przekazaliśmy z kolei darowizny rzeczowe: odzież, meble i sprzęt gospodarstwa domowego. 82 osobom przekazaliśmy 115 paczek żywnościowych, natomiast za pośrednictwem nowohuckich parafii, Centrum Kultury Katolickiej oraz świetlicy „Przystanek Betlejem” 250 paczek mikołajowych otrzymały dzieci.

● **Towarzystwo znane jest z organizacji kolonii letnich. Ile dzieci skorzystało w tym roku dzięki wam z wakacyjnego wypoczynku poza Krakowem?**

– W Wysowej, Zakliczynie i Filipowicach wypooczywało 650 dzieci. Wśród nich 130 dzieci, które na kolonie zostały skierowane przez ośrodki pomocy społecznej w Nowej Hucie i Mogilanach. 51 dzieci pochodziło z polskich rodzin na Litwie i Ukrainie, 30

kolonistów to dzieci powodzian z Bielawy i Raciborza.

● **Tegoroczne lato będziemy pamiętać przede wszystkim jako lato wielkiej powodzi...**

– No właśnie. Od początku staraliśmy się pomóc powodzianom. Na Dolny Śląsk, w okolice Brzeska i Nowego Sącza wystaliśmy 26 transportów. Uczestniczyliśmy w odbudowie mostów w Tymowej i Piątkowej. Zaangażowaliśmy się w remont domu mieszkalnego w Szczepanowicach, szkoły w Zakliczynie i kościółka św. Leonarda w Lipnicy Murowanej. Współfinansujemy też dożywianie dzieci powodzian w szkole w Łososinie Dolnej. Niezależnie od pomocy powodzianom nie zapomnieliśmy też o Polakach na Wschodzie. Rodakom na Litwie i na Ukrainie przekazaliśmy 11 transportów z pomocą.

● **Czy w tym roku także zorganizujecie wigilię dla samotnych?**

– Tak. Zaproszenie na wigilię otrzyma 80 osób. Będą to osoby samotnie i ubogie. Ale korzystając z okazji chciałbym podkreślić, że tak szeroka pomoc nie byłaby możliwa bez wsparcia i życzliwości wielu osób prywatnych i instytucji. Organizując zbiórki np. na rzecz powodzian czy dla Polaków na Wschodzie, spotkaliśmy się ogromnym zrozumieniem i odroczem ludzkiej solidarności ze strony pracowników HTS, mieszkańców Nowej Huty i Krakowa. Szczególne słowa podziękowań chciałbym skierować pod adresem Huty Tadeusza Sendzimira, spółek hutniczych, przedsiębiorstw TOR-KRAK i VAI-POLEN w Krakowie. Dziękuję też Budostalom 1 i 2, strukturom „Solidarności” oraz bankom BPH SA i BWR SA. Dziękuję wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wspierali naszą pracę: wolontariuszom i przyjaciółom. Dziękując składam wszystkim najlepsze życzenia radosnych Świąt, a Nowym Roku błogosławieństwa Bożej Dziecinicy.

● **Dziękuję za rozmowę.**

NIE BLOKOWAĆ AUTOBUSU



Obok szpitala Rydygiera znajduje się końcowy przystanek autobusu nr 125. Autobus, ruszając na trasę, przejeżdża jezdnią przed wjazdem głównym do szpitala. Zdarzało się do niedawna tak, że autobus nie mógł swobodnie przejechać, gdyż na tej uliczce parkowały auta, blokujące wąską jezdnię. W tej sytuacji postawiono na tej ulicy znaki zakazu zatrzymywania się i postoju. Niestety, niektórzy kierowcy, nie bacząc na znaki, nadal tu parkują. Przestrzegamy tych kierowców, gdyż Straż Miejska często tu zagląda i karze niepoprawnych mandatami. Zresztą kierowcy ci powinni mieć trochę wyobraźni i pamiętać, że są też ludzie korzystający z miejskiej komunikacji. MPK zapowiada, że jeżeli nie będą mogły tutaj swobodnie manewrować autobusy, to będzie zmuszone przenieść przystanek 125 w inne miejsce. (sp) fot. autor

Wymiana instalacji gazowych w szkołach

TLENEK BĘDZIE NIEGROŹNY

W listopadzie tego roku Okręgowy Inspektorat Pracy stwierdził przekroczenie najwyższych dopuszczalnych stężeń tlenu węgla w kuchniach i jadalniach nowohuckich szkół podstawowych nr 80 i 152.

– Na stężenie tlenu węgla w pomieszczeniach kuchni i stolówek szkolnych wpłynęło wiele czynników, np. niewłaściwe spalanie gazu w instalacjach, które mają już po 20 lat, zepsute wentylatory czy też lokalizacja – w piwnicach o wysokości 2,2 metra – tłumaczy Mieczysław Kasprzyk, zastępca dyrektora Zespołu Ekonomiki Oświaty Kraków-Wschód.

W SP nr 80 i 152 zalecono przegląd instalacji – trwa tam montaż nowych wentylatorów mechanicznych. W obu placówkach wymieniono też instalację gazową ze skręcanej na spawaną.

Na zlecenie ZEAS we wszystkich nowohuckich szkołach przeprowadzono generalny przegląd kuchni i pomieszczeń technologicznych pod kątem szczelności instalacji technologicznych. W większości obiektów instalacje gazowe nie były zmieniane od nowości szkoły i wymagają wymiany, przy jednoczesnej zmianie technologii łączenia instalacji ze skręcanej na spawaną. Planuje się, że do końca I kwartału przyszłego roku instalacje te powinny być wymienione w 40 placówkach. Prace te prowadzone są ze środków awaryjnych i M. Kasprzyk ma nadzieję, że w przyszłym roku ich nie zabraknie.

Od tygodnia nowohucki ZEAS posiada własny czujnik do pomiaru stężenia tlenu węgla i jego pracownicy będą również prowadzić pomiary, co pozwoli na stałą kontrolę sytuacji w obiektach. (L)

KOMPUTERY MMX

PROMOCJA

os. Teatralne 10 (bud. kina „Świt”)
Tel. 267-37-19

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

NOWO OTWARTY SKLEP INSTALACYJNO-SANITARNY

OFERUJE: ❖ PIECE ŁAZIENKOWE
❖ WANNY ❖ KABINY
❖ ZLEWOZMYWAKI ❖ ARMATURĘ

10% RABATU – po okazaniu kuponu

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX” paw. 669
Tel. 425-76-66 w. 169

Wejście od parkingu
w os. Niepodległości

Dwa tygodnie temu w artykule „Co prezydent proponuje mieszkańcom Nowej Huty?” analizowałem przygotowany przez Zarząd Miasta „Plan rozwoju Krakowa na lata 1998–2002”. Okazuje się, że pięć nowohuckich dzielnic zostało w nim potraktowanych – delikatnie mówiąc – po macoszemu. Konsekwencją takiego potraktowania Nowej Huty we wspomnianym planie jest to, że i w budżecie na rok przyszły nowohuckie dzielnice w zakresie inwestycyjnym są w praktyce nieobec-

Tydzień Gorący czas w Radzie Miasta

ne. Ktoś powie, że już za późno, by w tak podstawowym dokumencie, jakim jest projekt uchwały budżetowej dokonywać radykalnych zmian. Nic nie stoi jednak w przeszkodzie, by przynajmniej w pięcioletnim planie rozwoju Krakowa nowohuckie dzielnice zostały zauważone. To pozwoliłoby na wprowadzenie kilku najpilniejszych nowohuckich inwestycji do budżetu na rok 1999.

Radni z Klubu na rzecz AWS zaproponowali kilka poprawek do planu. Wśród nich znalazły się propozycje poprawek uwzględniające interesy mieszkańców Nowej Huty. Teraz pozostaje tylko czekać na decyzję Zarządu Miasta tworzonego przez polityków Unii Wolności i UPR. Jeśli Zarząd nie przyjmie propozycji Klubu na rzecz AWS jako własnych autokorekt, wtedy decyzja będzie należeć do całej Rady Miasta. Można żywić nadzieję, że w decydującym głosowaniu przynajmniej radni z Nowej Huty nie pozostaną w tej sprawie obojętni.

Jan L. FRANCZYK

WYTNIJ KUPON RABATOWY

WYTNIJ KUPON RABATOWY

NOWA KAPLICA

W piątek 12 bm. ksiądz kardynał Franciszek Macharski uroczyście poświęcił nową kaplicę przyszpitalną w Przedsiębiorstwie Usług Medycznych „Nowa Huta”.

Kaplica znajduje się w nowo wybudowanej części pawilonu U-3, w bezpośredniej bliskości oddziałów szpitalnych, za Oddziałem Chirurgicznym. W liczącym około 50 m kw. pomieszczeniu znajduje się ołtarz, ławki i klęczniki. Kaplicą opiekuje się kapelan szpitalny ksiądz Kazimierz Koprowski z parafii Szklane Domy. Msze św. odbywają się codziennie o godz. 7 rano.

Po uroczystym poświęceniu kaplicy Ksiądz kardynał odwie-



dził chorych leżących w hutniczym szpitalu.

(L)

Prasa krakowska i ogólnopolska już od dłuższego czasu uważnie śledzi przygotowania Huty im. T. Sendzimira S.A. do planowanej prywatyzacji. Nic zatem dziwnego, że właśnie za pośrednictwem mass-mediów potencjalni kandydaci na inwestorów składają publiczne deklaracje chęci nabycia akcji huty. Jak na razie są to dopiero nieoficjalne zamierzenia. Właściwa procedura zacznie się w styczniu przyszłego roku, kiedy zostanie opublikowane oficjalne zaproszenie do składania ofert.

Huta Stali

POSZUKIWANY INWESTOR

Od kilku tygodni w samej hucie można zaobserwować wzmożony ruch i liczne grupy specjalistów z zagranicznych firm, w tym także domniemyanych kandydatów na inwestorów.

– Rzeczywiście w tych dniach jeden z potencjalnych inwestorów zakończył częściowe badanie huty w obszarach produkcji, wyposażenia technicznego i stanu środowiska naturalnego. Kolejna ekipa z innej firmy pojawiła się 8 grudnia. – wyjaśnia nagle wizyty cudzoziemców w niektórych zakładach huty członek zarządu HTS SA, dyrektor strategii i rozwoju Tomasz Pyrc. – Jest to ogólnie przyjęte postępowanie, zgodne z naszymi oczekiwaniami. Wiosną tego roku wystosowaliśmy do kilku firm wstępne zaproszenie do uczestnictwa w prywatyzacji huty. Zdefiniowaliśmy nasze cele, zamiary i oczekiwania. Uzyskaliśmy wstępne oferty od kilku najpotężniejszych firm europejskich i nie tylko. W lipcu tego roku wybraliśmy doradcę ds. prywatyzacji. Zostało nim konsorcjum, w skład którego weszli: Business Management & Finance, EVIP International, KPMG, Beddows & Company, Atheimer & Grey Polska oraz Towarzystwo Naukowe Organizacji i Kierowania. W wyniku wspólnych przemyśleń postanowiliśmy znacznie przyspieszyć tempo prac przygotowawczych do prywatyzacji. Owa presja czasu związana jest bezpośrednio z coraz ostrzejszą konkurencją na rynku polskim i wynikającą stąd koniecznością szybszego zakończenia restrukturyzacji huty. Umożliwienie potencjalnym inwestorom wcześniejszego zapoznania się z działalnością huty znacznie skróci rozmowy i pozwoli na złożenie wiążących ofert po opublikowaniu w styczniu przyszłego roku zaproszenia. Przyjęta procedura powinna znacznie skrócić niezbędny czas dla procesu prywatyzacji oraz umożliwić w II połowie przyszłego roku zakończenie prywatyzacji wydzielonej „huty stali”, bo to właśnie ona jest przedmiotem zainteresowania poważnych firm, pragnących zainwestować w Nowej Hucie pieniądze i myśl techniczną.

(pen)

GROS

HTS SA

W końcu października br. sąd zarejestrował Stowarzyszenie na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimira

HISTORIA I WSPÓŁCZESNOŚĆ

– Ludzie dawnych epok urzeczni byli tym rzemiosłem (...), na kształt Etny palają piece pod miastem Krakowem... – pisał w XVI wieku Wapowski o hucie miedzi w Mogile, król Polski zaś lubił na nią spoglądać ze swoich komnat na Wawelu.

Nie bez przyczyny Huta nazywa się „Nową” – produkcja hutnicza zaistniała na tym miejscu przed kilkoma stuleciami. W XIII wieku wytapiano tu ołów, w XIV w. miedź, a najstarszy piec hutniczy pochodzi aż z IV wieku p.n.e.

Ślady osadnictwa, odkryte m.in. podczas kopania fundamentów pod agregaty kombinatu, sięgają 5000 lat p.n.e., czyli aż 6000 lat przed powstaniem Krakowa. Z tych terenów wywodzi się jeden z najświetniejszych rodów rycerskich – ród Branickich z Branich herbu Gryf oraz rodzina Odrowążów, która wydała licznych świętych, m.in. Iwa fundatora klasztoru w Mogile.

Minęły stulecia, gdy niemal 50 lat temu zdecydowano o budowie w podkrakowskiej Mogile huty stali. Decyzja ta wywarła piętno na losie wielu tysięcy mieszkańców okolic i samego Krakowa.

Lata pięćdziesiąte tego wieku to lata budowy kombinatu i miasta pod „socjalistycznym sztandarem”, ale też z nieklamany zaangażowaniem tysięcy młodych ludzi.

W ostatnich latach Nowa Huta, dzięki „Solidarności”, ponownie na trwałe wpisała się w ostatnie historyczne przemiany w naszym kraju.

Warto więc ślady historii utrwalić dla potomnych, tym bardziej że

w roku 1999 minie 50 lat od momentu wydania decyzji o budowie kombinatu. Z tej to okazji zrodziła się myśl powołania muzeum.

– Muzeum poświęcone Nowej Hucie ma pokazać następnym pokoleniom historię taką, jaką była naprawdę: siedem tysięcy lat osadnictwa, wielowiekową tradycję hutniczą, kilkadziesiąt lat socjalizmu, współczesne nam przemiany ustrojowe, ciekawą kulturę... – mówi Krzysztof Kwatera uczestnik Zespołu ds. Muzeum powołanego poleceniem dyrektora generalnego HTS w połowie 1996 roku.

Zespół, którego tymczasową siedzibą jest Dworek Matejki zajmuje się m.in. gromadzeniem i porządkowaniem materiałów, także tych, które gromadzone były z myślą o przyszłym muzeum w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida.

Koncepcja powołania Muzeum prezentowana była podczas kwietniowej konferencji przebiegającej pod hasłem „Dziedzictwo kulturowe Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimira”. Podczas dyskusji uczestnicy konferencji zdecydowali o powołaniu Stowarzyszenia na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimira. Wybrano wówczas Komitet Założycielski, który reprezentuje Stowarzyszenie do czasu wyboru władz. Sąd Wojewódzki zarejestrował Stowarzyszenie 29 października br.

Członkami zwyczajnymi Stowarzyszenia na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimira są: Jacek

Burdek, Tadeusz Czarnecki, Jerzy Danek, Monika Domańska, Franciszek Bogusław Ferencztajn, Jerzy Folfasiński, Zbigniew Głogowski, Witold Hajduga, Edward Jabłoński, Stanisław Juchnowicz, Jerzy Knapik, Ryszard Kokoszka, Waldemar Komorowski, Jerzy Kopeć, Bogumił Korombel, Krzysztof Kwatera, Zbigniew Loreth, Sławomir Łojek, Witold Malinowski, Maciej Miezan, Adolf Migrała, Beata Obłoz, Julian Olszowski, Czesław Pędracki, Stanisław Piwowarski, Jacek Rydzewski, Jacek Salwiński, Małgorzata Stec-Juszczyk, Agnieszka Szumna, Józef Świątek, Szczepan Świątek, Jerzy Wojnar, Stanisław Żalubski.

Pierwsze walne zebranie członków odbędzie się 19 bm.

Już na spotkaniach członków Stowarzyszenia próbowano określać kierunki jego działania. Wśród proponowanych pomysłów znalazły się propozycje wydania przewodnika o Nowej Hucie, organizowania pieszych i rowerowych tras turystycznych po dzielnicy. Padła też myśl zorganizowania festiwalu filmów i konkursu wiedzy o Nowej Hucie wśród młodzieży szkół podstawowych dzielnic XVI, XVII i XVIII, udziału w projekcie rozwoju infrastruktury turystycznej w dolinie Dłubni czy utworzenia klasy dziedzictwa kulturowego w jednej z nowohuckich szkół średnich.

W okresie oczekiwania na rejestrację m.in. wysłano do Urzędu Miasta Krakowa zgłoszenie do konkursu grantowego dla organizacji pozarządowych. Opracowano także koncepcję organizacji części wystawowej Muzeum w auli budynku Centralnego Laboratorium i skierowano ją do decyzji Zarządu HTS SA. Skądinąd jednak wiadomo, że istnieją plany przeniesienia tam Biblioteki Technicznej.

Czy po latach, gdy nie spełniły się wstępne zamiary wybudowania Muzeum w okolicy kopca Wandy, gdy nie było nigdy pieniędzy na rozbudowę nowohuckiego oddziału Muzeum Archeologicznego, a niewypałem okazał się pomysł budowy skansenu w Nowej Hucie, z okazji 50-lecia Huty im. T. Sendzimira placówka muzealna spełniająca rolę archiwizującą, wystawienniczą i kulturotwórczą powstanie? (krys)



O STATYSTYCE W HUTNICTWIE

W dniach 27–29 listopada br. w Rabie Niżnej odbyła się III Konferencja Naukowo-Techniczna „Metody statystyczne w metalurgii i odlewnictwie”, którą zorganizowali Huta im. T. Sendzimira, Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego Oddział Kraków oraz Akademia Górniczo-Hutnicza. Potrzebę zorganizowania tej konferencji, będącej szerokim forum wymiany doświadczeń w zakresie metod statystycznego sterowania procesem (SPC), uzasadniała istotna rola tych metod w strategii zarządzania przez jakość.

W konferencji uczestniczyło 70 osób reprezentujących zarówno placówki naukowo-badawcze (Akademia Ekonomiczna w Krakowie, Akademia Górniczo-Hutnicza, Politechnika Krakowska, Śląska, Wro-

clawska, Wyższa Szkoła Morska w Gdyni, Instytut Odlewnictwa w Krakowie), jak i przemysł (HTS, HSW, Huta L. W., Huta Częstochowa, Huta Ostrowiec, Huta Aluminium w Koninie, Huta Małapanew w Ozimku, Metalodlew, Odlewnia MetaZel Rzeszów itd.).

Zaprezentowanych zostało 17 referatów obejmujących zarówno podstawy teoretyczne metod SPC, jak i ich praktyczne wykorzystanie dla zapewnienia stabilnej jakości wyrobów i usług oraz ciągłej jej poprawy. Na podkreślenie zasługuje duża różnorodność tematyczna, od aspektów praktycznych prowadzenia kart kontrolnych, aż do metod sztucznej inteligencji w zarządzaniu jakością.

Oprócz sesji plenarnych odbyła się również sesja demonstracyjna, na której zaprezentowano jeden z

najpopularniejszych komputerowych pakietów statystycznych. Ukazały się też starannie wydane 200-stronicowe materiały konferencyjne.

mgr inż. JERZY WOŹNIAK
Szef Biura Zapewnienia Jakości HTS SA

Wyrazy głębokiego
współczucia
ROMANOWI
ZIELIŃSKIEMU

z powodu śmierci Rodziców
składają
kierownictwo
Biura Eksportu
oraz Koleżanki i Koledzy

W sobotę, 13 grudnia, z wielkiego pieca nr 5, nowocześniejszej jednostki o europejskim standardzie pracującej w Hucie im. Tadeusza Sendzimira, odlano milionową tonę surówki. Wielki piec oddano do użytku 21 stycznia br. po trwającym 9 miesięcy remoncie modernizacyjnym. Jego koszt wyniósł ok. 150 mln złotych.

Milionowa tona surówki z wielkiego pieca nr 5

„PIĄTKA” NA PEŁNYCH OBROTACH

Wykonany w rekordowo krótkim czasie remont wielkiego pieca nr 5 swym rozmachem przypominał budowę nowej jednostki. Stara konstrukcję wyburzono aż do fundamentów. Rozwiązania zastosowane podczas modernizacji pieca pozwalają na osiągnięcie światowych standardów jakości produkcji i warunków pracy oraz ekologii. Doskonale parametry techniczne nowej jednostki osiągnięto głównie dzięki zastosowaniu nowoczesnych rozwiązań konstrukcyjnych i technologicznych. Przy projektowaniu instalacji uwzględniono też potrzebę wydłużenia cyklu międzyremontowego do 10 lat. Jest to duża oszczędność.

Aby umożliwić sprawne kierowanie pracą wielkiego pieca, specjaliści z Zakładu Doświadczalnego Aparatury Naukowej i Automatyki Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie opracowali projekt nowoczesnego systemu sterowania komputerowego i monitoringu. Przy zastosowaniu bez-

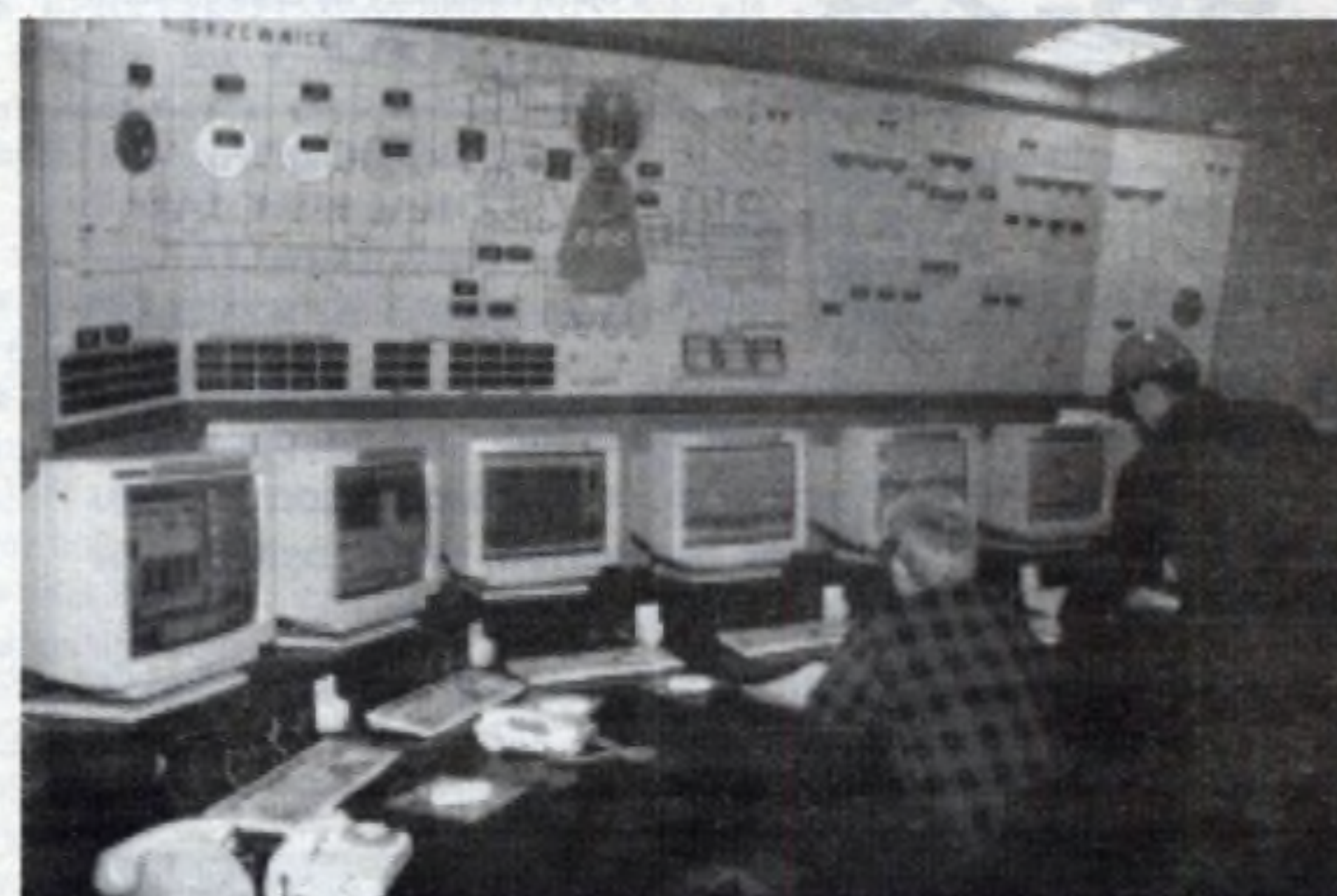


„Rodzinne” zdjęcie załogi i kierownictwa zakładu.

zbyt długi okres, dlatego wykonawca tego drugiego remontu będzie miał jeszcze trudniejsze zadanie – powiedział dyrektor zarządzający HTS SA Bogusław Kwiecień.

Spust milionowej tony surówki z pracującego niespełna rok pieca był okazją do spotkania obsługującej go załogi, kierownictwa zakładu i dyrekcji huty z projektantami i wykonawcami remontu. Przy symbolicznej lampce szampana w hali lejniczej wielkiego pieca wspomniano czasy, kiedy pobyt w tym samym miejscu dla „cywili” kończył się wypaleniem dziur w odzieży i generalną zmianą jej koloru na rdzawoszary. Dziś warunki pracy są już zdecydowanie lepsze, co jest powodem dumy dla kierownika zakładu Jerzego Kućmiera i jego dwóch zastępców, Remigiusza Broga i Mariusza Szewczyka, a także dla kierownika Wydziału Wielkie Piece Ireneusza Marzuchowskiego.

(vk)



Sterowanie wielkim piecem to nowoczesność na miarę końca XX wieku.

czyjne diagnozowanie stanu technologicznego wielkiego pieca oraz na bieżące ustalanie najbardziej optymalnych warunków pracy.

Zautomatyzowane sterowanie procesem wielkopieczowym oraz pozostałe zastosowane obecnie nowoczesne rozwiązania projektowo-techniczne sprawiają, że jednostka ta nie odbiega swym standardem od najlepszych urządzeń tego typu w Europie.

Opracowania projektowego całości prac remontowych podjęło się Biuro Projektowo-Konstrukcyjne „ZD-Projekt”, które ściśle współpracowało ze specjalistami z HTS SA i Zakładu Wielkopieczowego. Głównym wykonawcą



Milionowa tona surówki z wielkiego pieca nr 5.

WSZYSTKO O ŚWIADCZENIACH SOCJALNYCH

Hasło zawarte w tytule stanowiło temat telefonicznego dyżuru pracowników Komunikacji Wewnętrznej HTS SA i szefa Służb Administracyjno-Socjalnych huty Juliusza Wysockiego na początku grudnia. Juliusz Wysocki odpowiadał na pytania hutników, zainteresowanych szczegółami dotyczącymi Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych w przyszłym roku.

Pierwszy hutnik zapytał o boni na święta. Sugerował zbyt spłaszczoną strukturę tych boni. Jego zdaniem, różnica pomiędzy bonami dla najwięcej zarabiających, w stosunku do tych zarabiających najmniej, wynosi zaledwie 30 zł. Czy to jest sprawiedliwe? A może tych zarabiających najwięcej trzeba pozbawić w przyszłości podobnych boni?

Juliusz Wysocki nie mógł oczywiście odpowiedzieć, czy w przyszłości coś tutaj się zmieni. To będzie zależało przede wszystkim od związków zawodowych i ich opinii w tej sprawie. Komentując natomiast kwotę, którą hutnicy otrzymali w bonach, szef Służb Administracyjno-Socjalnych powiedział, że w sumie z bonami przed tegorocznymi Świętami Wielkanocnymi, pracownicy HTS SA mogli dostać 370 zł. Gdyby takie świadczenie okazało się większe, huta zostałaby zmuszona do zapłacenia podatku.

Kolejna osoba pytała o zapomogi. Szef Służb Administracyjno-Socjalnych tłumaczył, że pracownik może wystąpić o zapomogę do kierownika swojego zakładu lub ewentualnie do dyrektora pracowniczo-administra-

cyjnego huty. Maksymalna wysokość zapomogi wynosi 100 proc. średniego wynagrodzenia w hucie. Do kryterium przyznawania zapomóg można zaliczyć sytuację życiową, materialną lub rodzinną.

Pytający o zwrot pieniędzy za usługi medyczne, dowiedział się, że honorowane są wyłącznie rachunki z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”. Jeśli ktoś korzysta z podobnych usług w mieście, niestety nie będzie mógł liczyć na zwrot kosztów.

– Nie mogę powiedzieć aby telefony się urywały – komentował umiarkowane zainteresowanie dyżurem Juliusz Wysocki. – Prawdopodobnie dlatego, że trzon wszystkich zasad Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych w przyszłym roku nie zmieni się. Poza tym hutnicy bardzo często kontaktują się z nami przez służby socjalne i na bieżąco o wszystko pytają. W sprawie boni z kolei informacja poszła przez struktury związkowe.

Komisja Socjalna HTS SA wcześniej niż przed rokiem przyjęła regulamin działalności socjalnej huty na kolejny rok. Pozwoli to hutnikom na racjonalne zaplanowanie sobie w przyszłym roku korzystania z pomocy socjalnej, czyli podjęcia decyzji o wypoczynku własnym i dzieci, kupnie czy remoncie mieszkania albo o możliwości zorganizowania zakładowej wycieczki. Wszystkie szczegóły powyższego regulaminu opublikujemy w jednym z pierwszych w przyszłym roku numerów „Wiadomości HTS”.

(jack)

NUMER SZÓSTY

Huta im. T. Sendzimira zajęła 6. miejsce na tegorocznej liście 500 największych przedsiębiorstw przemysłu przetwórczego w roku 1996, opublikowanej przez „Nowe Życie Gospodarcze” w grudniu br.

Na miejscu pierwszym znalazła się „Petrochemia Płock” SA, potem „Fiat Auto Poland” SA z Bielska Białej, i kolejno: „KGHM Polska Miedź” SA Lubin, „Huta Katowice” Dąbrowa Górnicza i „Rafineria Gdańska” SA Gdańsk. Za HTS w pierwszej dziesiątce uplasowały się jeszcze Zakłady przemysłu Tytoniowego w Krakowie SA, „Daewoo-FSO MOTORS” sp.z oo Warszawa i „Stocznia Szczecińska” SA.

W tegorocznej edycji „500” największych, znalazły się również trzy hutnicze spółki. Najwyżej, bo na 69. miejscu, odnotowano „Stalprodukt” SA z Bochni, na 245 – „Krakodlew” SA, a na 398 – „Belmer” SA.

(L)



„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GIOS video

„SKANDALISTA LARRY FLYNT” („People vs. Larry Flynt”) – reż. Milos Forman, wyst. Woody Harrelson, Courtney Love, Edward Norton.

Larry Flynt to postać autentyczna, znana światu, a przede wszystkim Ameryce, jako „Król porno”. W latach 70. wydawał bardzo ostrą wersję „Playboy’a” pod nazwą „Hustler”. Pomysł na sukces komercyjny oparł na prostych zasadach – sensacja i bardzo śmiały seks. Właśnie o nim jest ten film. Wejściu na ekrany kin tego filmu przed kilku miesiącami, towarzyszył spory skandal obyczajowy, związany z towarzyszącym premierze plakatem reklamowym. No cóż, bez względu na całą otoczkę tej sprawy, warto sięgnąć po ten tytuł. W końcu zrobił go sam mistrz Milos Forman. A poza tym czy nie korci Was, aby porów-



nać „cały ten zgiełk” wokół filmu z nim samym? Dodatkowym argumentem jest na pewno znakomita kreacja aktorska Woody’ego Harrelsona.

1. (4) Skandalista Larry Flynt
2. (2) Microcosmos
3. (1) Marsjanie atakują!
4. (3) Gliniarz z metropolii
5. (8) Picasso
6. (5) Szczęśliwy dzień
7. (N) Przeklęte ulice
8. (6) Zdrada
9. (7) Szalona odwaga
10. (9) Lemur zwany Rollo

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'97

- | | |
|---------------------------|----|
| 1. Dzień niepodległości | 63 |
| 2. Ucieczka z Los Angeles | 57 |
| 3. Mężowie i żona | 56 |
| 4. Jerry Maguire | 55 |
| 5. Okup | 54 |
| 6. Góra Dantego | 53 |
| 7. Zdrada | 53 |
| 8. Mission: impossible | 52 |
| 9. Nieuchwytny | 52 |
| 10. Świąteczna gorączka | 51 |

Notowania cenowe

NA GWIAZDKĘ

W zdrowym ciele zdrowy duch. Zgodnie z tym starym porzekadłem warto wybrać się na gwiazdkowe zakupy do sklepu sportowego i nabyć coś, co służy zdrowemu trybowi życia. Jest w Nowej Hucie taki sklep z długoletnimi tradycjami w os. Zgody 7. Prowadzi go obecnie Wanda KRUPA od lat tutaj pracująca, obecnie wraz ze swoim synem Andrzejem, jako Firma Wabox-Sport.

W związku z nadejściem zimy polecamy sprzęt przydatny na tę porę roku. Narty można tutaj kupić w cenie od 170 do 426 zł. Do nart potrzebne są buty, a są tutaj nordiki i langi w cenach od 248 do 418 zł. Dobre wiązania markery to wydatek od 205 zł. Najtańsze są kijki, za które placimy 57 zł. Oczywiście narciarz powinien ubrać się w ciepłe i wygodne ubranie; kombinezony kosztują od 170 zł, kurtki od 129 zł, a spodnie od 140 zł. Do tego przydadzą się ciepła czapka od 13,50 zł i rękawice od 15,50 zł. Z dodatkowego wyposażenia można kupić pokrowce na narty od 65 zł, specjalne plecaki na buty od 36 zł. W sklepie jest spory wybór sanek różnego rodzaju w cenach już od 48 zł. Ślizgi i narty plastikowe dla dzieci kosztują 59 i 67 zł. Kto uprawia łyżwiarstwo halowe, może kupić obuwie do jazdy figurowej w cenie od 85 do 111 zł. Oczywiście zimą powinniśmy uprawiać sporty halowe. Do tego przydadzą się koszulki sportowe w cenie od 12 do 29 zł, spodenki sportowe od 15,50 do 28 zł, czy lekkie obuwie sportowe po 30 zł. Kto ćwiczy w domu może kupić przeróżny sprzęt siłowy, taki jak hantle, rowery i ławki treningowe itp. Jest tu tutaj także modny zestaw do ćwiczeń fizycznych w domu – fitness. Kto uprawia turystykę, może tutaj kupić plecaki od 94 do 245 zł, torby turystyczne od 20 do 90 zł, a nawet łózka turystyczne od 101 do 135 zł. Oryginalnym prezentem gwiazdkowym mogą być szaliki, kubki, zegary i czapki z emblematami różnych klubów sportowych zarówno krajowych, jak i zagranicznych, w cenach od 4 do 22,50 zł. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu nastąpił wyraźny wzrost kursu złotówki w stosunku do walut zachodnich o 1,5%. Tendencja może pogłębić się do świąt. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,475 – 3,510 zł, DEM: 1,965–1,990 zł, ATS: 0,2785–0,2820 zł.

Zakład Produkcji
Artykułów Spożywczych

„REDA”

- sklep rybny (świeże karpie)
- smażalnia ryb
- produkcja galanterii garmazeryjnej
- zamówienia specjalne (garmazetka bankietowa)
- organizacja wesel, bankietów, przyjęć okolicznościowych

Zapraszamy codziennie w godz. 9.00–21.00

KIERMASZ ŚWIĄTECZNY

22, 23, 24 XII

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-57-38

piast
PLAC TARGOWY

os Piastów 60a (obok ZIKO)
zaprasza do współpracy
zainteresowanych handlowców

PROponujemy

- Wynajęcie pawilonów handlowych już wybudowanych
- Rezerwację do handlu obwoźnego
- Rezerwację miejsc do handlu straganowego

PLANOWANE OTWARCIE PLACU STYCZEŃ 1998

Kontakt: tel. 0-601 42-41-16
lub w Biurze Placu Targowego os. Piastów 60a
(czynne w godz. 8.00–14.00).

WŁAŚCICIELE PLACU TARGOWEGO „PIAST”
WSZYSTKIM HANDLOWCOM
I PRZYSZŁYM KLIENTOM
ŻYCZĄ RADOSNYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU 1998.

EXPRES TAXI
6444-111
DODATKOWY NUMER
96-29

AUTOALARMY
MONTAŻ ♦ SERWIS
al. Jana Pawła II 237
(Politechnika Krakowska)
Tel. 648-05-55 w. 32-05
0-90 354-100
Pojazd zastępczy na czas montażu
RATY

AUTO Komis
samochodów nowych i używanych
KRAKÓW-PLAC TARGOWY BIEŃCZYCE
DOGODNA LOKALIZACJA
GWARANCJĄ
SZYBKIEJ SPRZEDAŻY
* Sprzedamy każdy samochód. * Skupujemy samochody wszystkich marek. * Możliwość fachowej wyceny każdego auta. * Płacimy gotówką. * Wycofanie samochodu w każdej chwili. * Kupując samochód, swój zostawisz w rozliczeniu. * Kredyt do 6 lat bez zyrantów.
ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9-18 sob.- niedz. 10-14
tel. 643-40-22

FIAT

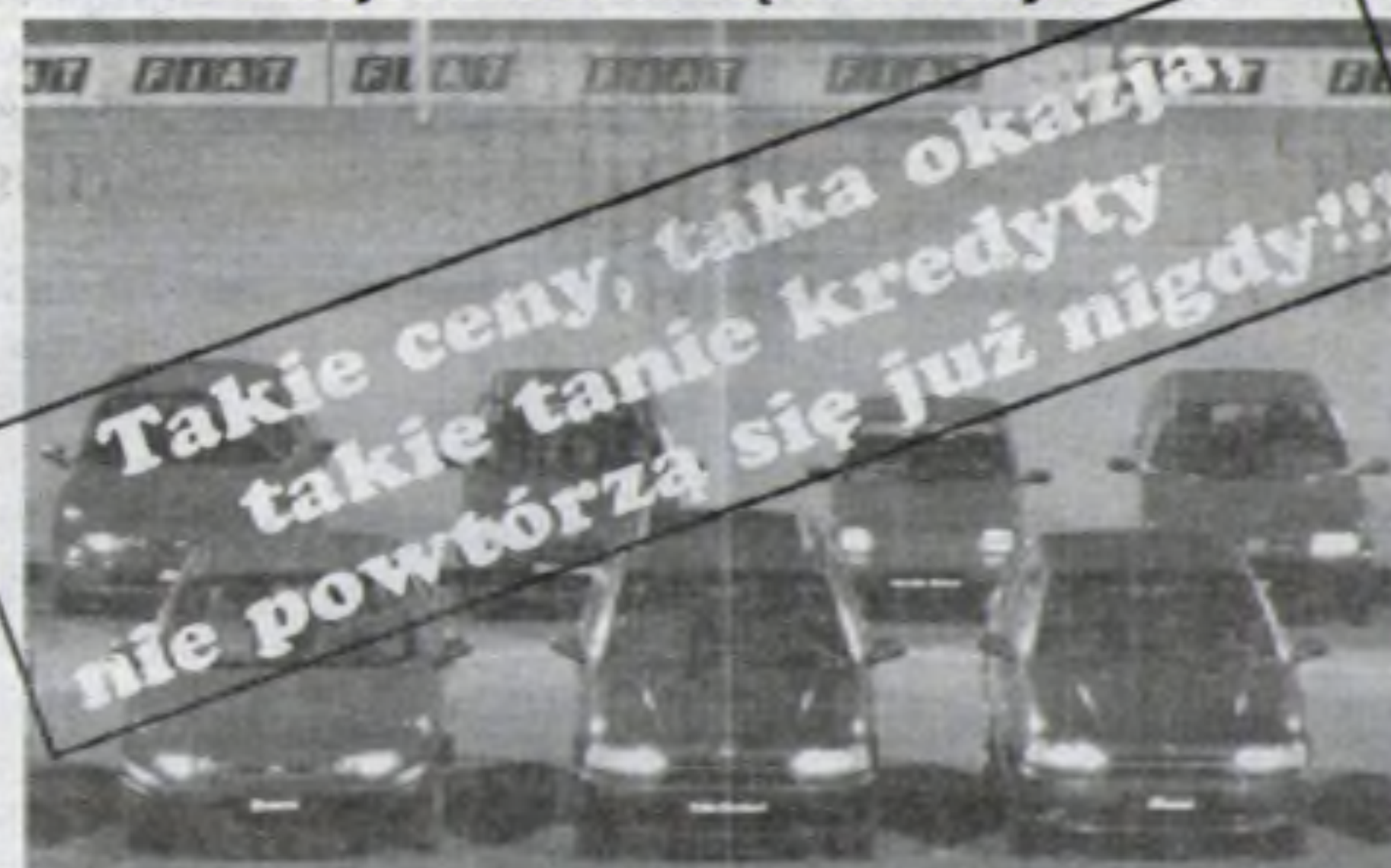
WIELKA ŚWIĄTECZNA OBNIŻKA CEN

1000, 2000, 3000 i 4000 zł

TANIEJ!

AKCJA ZŁOMOWANIA

Wszystkich zainteresowanych prosimy
o zarejestrowanie się w naszej firmie



„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 414-11-22; 414-11-33; 414-11-99.
ul. Wielicka 224, tel. (012) 657-55-99, 657-55-88.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 441-29-30.
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 337-17-48.

JANINA KOWALSKA

Jest od 1992 kierownikiem Filii nr 4 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie. Jest absolwentką Policealnej Szkoły Pracowników Socjalnych. Obecnie studiuje zaocznie pedagogikę na WSP. Już 19 lat pracuje w pomocy społecznej i zawsze była związana z Nową Hutą. Aktualnie kieruje Ośrodkiem zatrudniającym 75 pracowników niosących pomoc potrzebującym mieszkańcom naszej dzielnicy. Niestety tych potrzebujących jest sporo, bo 5564 rodzin. Pomoc udzielana jest głównie w formie finansowej w postaci różnego rodzaju zasiłków przewidzianych prawem. Pieniądze trafiają bezpośrednio do zainteresowanych lub też są przelewane na konta administracji spółdzielni mieszkaniowych, ADREM bądź też zakładów dostarczających media. Pod względem pomocy finansowej filia nowohucka jest druga pod podgór-

skiej. MOPS wydaje także bloczki obiadowe dla dorosłych i prowadzi dożywianie ok. 1000 dzieci w placówkach oświatowych. Udzielanie pomocy społecznej jest oparte na zaangażowaniu i pracy wszystkich pracowników nowohuckiej filii MOPS. To oni docierają do rodzin, w których źle się dzieje i brakuje pieniędzy na podstawowe potrzeby. Wszystko przeprowadzane jest dyskretnie i z wyczuciem. Wiele osób dotkniętych niedostatkami przeżywa to mocno i często się wstydi swojej sytuacji. Na szczęście udaje się dotrzeć do najbardziej potrzebujących także dzięki sąsiadom i znajomym. MOPS pomaga także kombatantom. W siedzibie MOPS w os. Szkolnym 34 pracują prawnicy, którzy służą pomocą w razie różnego rodzaju sytuacji prawnych. Jednym z głównych celów, które sobie stawia Janina Kowalska na najbliż-



szy okres, jest utworzenie samodzielnej sekcji pomocy rodzinie. Janina Kowalska jest mężatką. Córka jest uczennicą VII klasy Szkoły Podstawowej nr 98. W wolnych chwilach lubi spacerować, a najbardziej w Zakopanem.

(sp)

„Mirage” w os. Bohaterów Września

AKTYWNY KLUB DLA AKTYWNYCH LUDZI

Zaczął się jesienią 1992 roku. W Klubie „Mirage”, kierowanym przez **Malgorzatę Wojtasik**, grupa niepracujących już zawodowo kobiet postanowiła założyć Klub Seniora. W krótkim czasie zwerbowała ok. 70 osób – emerytów i rencistów z pobliskich osiedli. Od tamtego czasu w każde czwartkowe popołudnie seniorzy spotykają się przy herbatce, wspólnie się bawią, wspominają młode lata, snują plany. Organizują Dzień Babci, Dzień Dziadka, Dzień Kobiet, Dzień Inwalidy, Dzień Seniora. Przygotowują spotkania z ciekawymi ludźmi, odczyty, wieczory poetycko-muzyczne, spotkania wigilijne, noworoczne i wielkanocne. Dla niektórych czwartek stał się najważniejszym dniem tygodnia. W zamian klubowiczów spotykają bezinteresowne i ciepłe gesty, jak inicjatywa **Teresy Dudzińskiej**, która organizowała dla nich regularne, bezpłatne seanse bioenergoterapeutyczne. Prace plastyczne klubowiczów regularnie prezentuje Galeria Klubowa. W maju i czerwcu można było oglądać tu wystawę **Wacława Rychłowskiego**. W listopadzie prezentowane było malarstwo **Zofii Żychowskiej-Haniebnik**. W styczniu uczestnicy Klubu Seniora pożegnali **Wandę Doros-Duszę**, lubianą i podziwianą solistkę Opery Krakowskiej, która bardzo często swoim niezwykłym głosem uświetniała szczególne uroczystości, a swoim wigorem i radością

ożywiała czwartkowe spotkania. Jak twierdzą, pustki po Pani Wandzie nie udało się zapełnić. W klubie „Mirage” od wielu lat działa też Koło nr 15 Związku Rencistów, Emerytów i Inwalidów, które udziela pomocy rzeczowej i finansowej osobom najbardziej potrzebującym oraz niesie pomoc chorym i samotnym.

23 października świętowano tutaj Dzień Seniora i 5. rocznicę powstania Klubu Seniora. Z tej okazji dziękowano wszystkim osobom i instytucjom, które w niełatwym czasie pomagały Klubowi. Szczególne dziękowano założycielkom Klubu, paniom: **Janinie Rychłowskiej**, **Sabinie Czarnocie** i **Stanisławie Hylicy**. Na wniosek mistrzejowickich seniorów pamiątkowymi dyplomami obdarowano tych, którzy wspierali Klub duchowo i finansowo. Dyplom dla Zarządu i Rady Nadzorczej SM „Mistrzejowice-Północ” odebrał zastępca przewodniczącego Rady Nadzorczej **Jan Łojek**, dyplom dla Zarządu i Rady Dzielnicy XV wręczono przewodniczącemu Rady **Markowi Hareńczykowi**, dyplom dla Zarządu Dzielnicy ZREII odebrała prezes **Leokadia Pawlus**, natomiast dyplom dla Dyrekcji Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta wręczył dyrektorowi Ośrodka, **Bartłomiejowi Juszczykowi**. Uroczystość dopełniła zabawa taneczna z pokazem tańców latynoamerykańskich włącznie.

(f)

DOBRA KULTURY POD OCHRONĄ

Wykładem inauguracyjnym Generalnego Konserwatora Zabytków, prof. dr. hab. **Andrzeja Tomaszewskiego** „Ochrona zabytków architektury i sztuki przed szczególnymi zagrożeniami” rozpoczęło działalność Międzynarodowe Centrum Szkolenia osób cywilnych i wojskowych odpowiedzialnych za ochronę dóbr kultury w przypadku zagrożeń. Centrum mieści się w Szkole Aspirantów Pożarnictwa w Nowej Hucie, w os. Zgody, a pierwszy z cyklu kursów odbył się w dniach od

24 do 29 listopada. Objął pracowników Wojewódzkich Oddziałów Państwowej Służby Ochrony Zabytków prowadzących sprawy obronne i odpowiedzialnych za ochronę zabytków kultury z województwa południowej i centralnej Polski.

Powołanie Centrum było realizacją jednego z zaleceń zawartych w komunikacie końcowym Międzynarodowej Konferencji w ramach programu: „Partnerstwo dla Pokoju” na temat „Ochrona dóbr kultury w razie zagrożeń czasu wojny i pokoju”,

która odbyła się w czerwcu 1996 r. w Krakowie pod patronatem NATO i UNESCO. Centrum zorganizował Szef Obrony Cywilnej Kraju, a do jego zadań należy m.in. zapoznanie się z nowymi rozwiązaniami prawnymi, organizacyjnymi i technicznymi mającymi zapewnić bezpieczeństwo zabytkom naszej historii i kultury, a także zapoznanie się z praktycznymi elementami obrony dóbr kultury na wypadek szczególnych zagrożeń.

(l)



STANISŁAW GRZYBEK
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon, tel. 653-20-04 fax 653-18-58
Serwis, tel. 653-21-53

30-716 Kraków, ul. Wolska 1 (r. Wielickiej)
Salon, tel. 655-51-52

Wszystkie modele samochodów osobowych i dostawczych Truck

Atrakcyjne promocje przy zakupie samochodów TICO, ATU - CARO PLUS, ESPERO do 31 XII 1997, tel. 090 332-930

Sprzedaż oryginalnych części zamiennych po cenach detalicznych

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- **19.12 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **20.12 (sobota):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44.
- **21. 12 (niedziela):** chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30.
- **22. 12 (poniedziałek):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19 a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44.
- **23. 12 (wtorek):** chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynatarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **24. 12 (środa):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **25. 12 (czwartek – Boże Narodzenie):** chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Niepodległości 3, tel. 648-01-27.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Teatralne 16, tel. 643-22-13.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

- Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 644-19-00.
- Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 645-27-77.
- Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 648-00-44.

KINA

SEINKS ● 19.12 (piątek): godz. 17.00 – „Orkiestra” (ang., 15 lat), godz. 19.00 – „Jaś Fasola” (ang., 15 lat). ● 20.12 (sobota): godz. 17.00 „Jaś Fasola”, godz. 19.00 – „Orkiestra”. ● 21.12 (niedziela): godz. 17.00 „Orkiestra”, godz. 19.00 – „Jaś Fasola”.
ŚWIT ● od 19.12 (od piątku): godz. 12.00, 16.00, 18.00 – „Alex – sam w domu” (USA., b.o., dubbing), godz. 14.00, 16.30 – „Herkules” (USA., b.o., dubbing), godz. 18.30, 20.00 – „Air Force One” (USA, 15 lat). ● 24.12 (sobota): godz. 12.00 – „Alex – sam w domu”, godz. 14.00 – „Herkules”. ● 25.12 (czwartek) – kino nieczynne.

KOMPUTERY MMX PROMOCJA

os. Teatralne 10 (bud. kina „Świt”)
Tel. 267-37-19

ECHA WIELKIEJ WODY

– Modernizacja 1 kilometra wału przeciwpowodziowego kosztuje 1 mln zł. Dokładne tyle przeznaczono na ten cel w budżecie województwa na rok przyszły. Ręce opadają – mówi **Barbara KACZMARCZYK** zast. dyrektora Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych.

– Ciągłe jeszcze wolimy wydawać pieniądze na likwidację skutków klęsk żywiołowych niż im zapobiegać – dodaje.

Minęło pięć miesięcy od katastrofalnych powodzi, które nawiedziły nasz kraj w lipcu tego roku. Krakowskie i tak na szczęście nie należało do obszarów najciężiej dotkniętych powodzią, choć i tu przeciekająca przez wały przeciwpowodziowe Wisła poczyniła wie-

le szkód. Także na terenie Nowej Huty i podmiejskich osiedli. Mocno przeciekały wały w Lesisku, zalewając znajdujące się tam ogródki działkowe, a podobnie było na terenie Wolicy.

Wały zostały przerwane w Alwerni, duże przecieki zanotowano w gminie Drwinia, w Woli Zabierzowskiej, gminie Czernichów i Skawina wały zostały uszkodzone.

Mimo szumnych zapowiedzi przeznaczenia pieniędzy na usuwanie skutków powodzi, w Krakowie na razie prace modernizacyjne przeprowadza się z budżetu województwa. Pieniądzy z puli „awaryjnej” wystarczyło m.in. na podwyższenie i dogęszczenie 800-metrowego odcinka wałów wiślanych w Wolicy.

Na ukończeniu są prace dogęszczające obwałowań w Lesisku. Dwa lata temu doszczelniono tam 700 metrów wałów, a w tym – 300.

Zabezpieczenie się przed ewentualnymi skutkami wylewu Wisły wymaga środków i podwyższenia istniejących już wałów przeciwpowodziowych.

– Nikt nie jest w stanie powiedzieć, kiedy nawiedzi nas kolejna powódź, ale trzeba być na nią przygotowanym. Do rozwiązania pozostaje – obok podwyższenia wałów – kwestia wycięcia drzew rosnących pomiędzy rzeką a wałem. W czasie podwyższonego stanu wód mogą one stanowić punkty tworzenia się zatorów na rzece – mówi **Leszek JASIEWICZ**, radny miejski pracujący w

Komisji Praworządności i Porządku Publicznego Miasta Krakowa.

W lipcu tego roku prezydent Krakowa przekazał wojewodzie „Studium architektoniczno-inżynierskie przebudowy obwałowań i bulwarów wiślanych”.

O tym, że wały są zbyt niskie, wiedziano od dawna. Podczas powodzi z 1970 roku omal nie doszło do dramatu, ale potem nastąpiły lata suszy i ciągłego braku funduszy, a więc nikt się poważnie tym problemem nie zajmował. Natomiast zagrożenie najcenniejszych zabytków Krakowa jest całkiem realne. Według starych danych austriackich, najwyższa woda na krakowskim odcinku Wisły wystąpiła w 1813 roku, kiedy to pod królewską siedzibą przeszła fala niosąca 3,5 tys. metrów

szczęśliwych na sekundę. Ponieważ wcześniejszych danych na ten temat nie ma, przyjmuje się tę wielkość za tzw. wodę tysiącletnią, przed którą trzeba się zabezpieczyć. Gdyby dzisiaj Wisła wezbrała do takiej wysokości, na najbardziej newralgicznym odcinku, czyli przed Wawelem, istniejące w tym miejscu wały zostałyby przykryte 1,5-metrową warstwą wody. A to oznaczałoby zalanie piwnic Biblioteki Jagiellońskiej i Muzeum Narodowego oraz wszystkich budowli w śródmieściu.

Co proponują autorzy studium? To, że w zakolu rzeki pod Wawelem wystarczy, zamiast budowania kosztownego wału ziemnego, wzniesić kamienny ozdobny mur wysokości niespełna metra. Zabezpieczyć przed wodą należy też

Najlepiej zasypać?

PROBLEM Z FONTANNĄ

– Delfina wybudowaliśmy w sumie we trzech. Projekt samej fontanny był mój, a przy wykonaniu pomagali sąsiedzi... Woda popłynęła 9 maja 1970 roku.

– Wtedy jeszcze przełączka przy siedzibie ZBOWID-u nie była za-

lacja zaprotestowali przeciwko ponoszeniu opłat.

Instalacja jest sprawna jeszcze do dziś, choć trochę zniekształciły ją korzenie topoli. Ale ludzie jakoś nie szanują dzisiaj niczego. Sam taczkę kamieni wybrałem z sadzawki... A „Adrem” na kilka-

Czy komuś będzie szkoda, że fontanna, która jednym może się podobać, innym nie, zniknie z osiedla? Ryszardowi Wójcikowi na pewno będzie żal..

Mniej więcej w tym samym czasie, gdy powstawał projekt fontanny, Ryszard Wójcik przemyślał także nad inną rzeźbą – postacią górala, która byłaby symbolem osiedla – Górali właśnie. Powstał projekt, była już wybrana bryła kamienia, którą mieli obrabiać studenci profesora Koniecznego, niestety potem nastąpił okres przemian i braku funduszy...

Ryszard Wójcik działa w Komisji Architektury i Urbanistyki Dzielnicy XVIII, w której obrębie położone są najstarsze i najbardziej charakterystyczne pod względem architektonicznym osiedla Nowej Huty. Radni z Dzielnicy XVIII postanowili zadbać o wygląd centralnych punktów dzielnicy. Chodzi tu o sam plac Centralny i ciąg nadwiślańskiej skarpy. Wyłożyli pieniądze na projekt zagospodarowania tych terenów. Projekt jest już na ukończeniu i zapowiada się dość ciekawie, choć trochę kontrowersyjnie. Sam plac Centralny miałby bowiem powrócić częściowo do swego wyglądu sprzed lat, ale nieco odmienionego. Być może dużą fontanną. Projektanci zaproponują także wizję centralnego skweru obramowanego torami tramwajowymi. Ale czy miejsca te zyskają na urodzie, czy powstanie ciąg parkowo-rekreacyjny od Szpitala Zeromskiego do NCK, zależy nie tylko od radnych Dzielnicy XIII. Muszą oni znaleźć wsparcie (przede wszystkim finansowe) w radnych innych dzielnic. Wszak na placu Centralnym bywamy wszyscy...

(krys)



Tak było przed laty: fontanna, ławeczki, zieleń

budowana i fontannę było widać z ulicy. Pamiętam, że przy fontannie ochładzały się wycieczki dzieciaków. Wtedy to wszystko inaczej wyglądało. Wokoło były ławeczki, można było usiąść... Pamiętam, że z lasu przywoziłem sadzonki drzew, by je wokoło nasadzać – wspomina Ryszard Wójcik pomysłodawca fontanny w kształcie delfina w os. Górali.

Rzec można, (choć dziś to się źle kojarzy), że fontanna powstała w czynnie społecznym. Koszty materiałów włączono natomiast w koszty budowanego w tym czasie pawilonu w os. Dywizjonu 303.

Fontanna służyła mieszkańcom do przelomu lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych, gdy wprowadzono indywidualne rozliczenia za wodę. Mieszkańcy bloku, do którego przyłączona była insta-

krotne monity w tej sprawie nie odpowiadał.

Co dalej z fontanną? Akurat gdy wspominaliśmy dzieje tej nietypowej rzeźby do Rady Dzielnicy dotarł list z „Adrem”. W sprawie tejże fontanny – delfina.

W związku z protestami mieszkańców, którzy uznają fontannę za siedlisko komarów... najlepiej fontannę zasypać – brzmi propozycja administracji osiedla.

– Ale woda będzie się gromadzić w betonowej obudowie aż ją rozsadzi – konkluduje radny Wójcik.

Niestety, w sprawie drugiej, to znaczy krzywych, poprzerastanych korzeniami topól, zablokowanych chodników, o które pretensje mieli mieszkańcy położonych przy skwerze z fontanną bloków, nie napisano ani słowa.

W 48 numerze „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” z dnia 28 listopada br. ukazała się informacja „Bazy na jezdniach” wraz z zamieszczonymi dwoma zdjęciami. Informacja była oparta na interwencjach Czytelników i w tym przypadku konkretnej wypowiedzi jednej z Czytelniczek. W tej sprawie zwróciła się do naszej redakcji Naczelnik Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta z prośbą o zamieszczenie wyjaśnień.

Śladem naszych publikacji

BAZY NA JEZDNIACH

Otóż Straż Miejska nie może interweniować wobec kierowców parkujących swoje samochody w ul. Piasta Kołodzieja. Znak pokazany na zdjęciu H-6 (strzałka skierowana w dół) pod znakiem B-36 zakaz zatrzymywania, oznacza bowiem koniec obowiązywania tego znaku wcześniej umieszczonego. Faktycznie do Straży Miejskiej często zgłaszają się okoliczni mieszkańcy z prośbą o interwencję w ul. Piasta Kołodzieja. Interweniujący funkcjonariusze Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta rozpoczynają służbę o godzinie 7.00 i kończą o godz. 22.00. W tych godzinach kontrolują m.in. rejon ulic Piasta Kołodzieja i Srebrnych Orłów. Na miejscu jednak po stwierdzeniu, że samochody parkują zgodnie z przepisami drogowymi i postawionymi znakami drogowymi, odstupują od dalszych czynności z uwagi na brak podstaw do interwencji. Uciążliwość parkujących tu samochodów nie jest równoznaczna z zaistnieniem wykroczenia i podstawą do interwencji. Natomiast, gdy kierowcy parkują w miejscach niedo-

zwolonych przepisami ruchu drogowego w rejonie ul. Piasta Kołodzieja czy Srebrnych Orłów, to wówczas karzą mandatami karnymi kierowców łamiących prawo.

Od redakcji: W naszej informacji „Bazy na jezdniach” cytowaliśmy wypowiedzi naszej Czytelniczki, która być może nie była do końca zorientowana w obowiązujących znakach drogowych. Również podpis pod jednym z naszych zdjęć zrobionych na życzenie interweniujących czytelników nie był trafny. Za to przepraszamy Czytelników i Straż Miejską. Jednak wszystko to nie zmienia całego wydźwięku informacji. Nadal uważamy podobnie jak mieszkający i przejeżdżający w rejonie ul. Piasta Kołodzieja i Srebrnych Orłów, że nie powinny tam parkować wzdłuż jezdni samochody ciężarowe. Ulice Srebrnych Orłów Piasta Kołodzieja są ruchliwymi arteriami, po których poruszają się autobusy komunikacji miejskiej i jest natężony ruch drogowy. W tym drugim przypadku droga prowadzi do Urzędu Skarbowego, a

brzeg wzdłuż ulicy Księcia Józefa, z której rozciąga się widok na Wawel i klasztor Norbertanek. Przewidziano tam podwyższenie ciągu pieszego, wykonanie parkingu dla samochodów oraz wykonanie specjalnego punktu widokowego. Mur klasztoru Norbertanek – według projektu – miałby być podwyższony o 60 cm. Koło hotelu Forum i Centrum Sztuki Japońskiej wystarczyłoby podnieść nieco murek ogrodzenia...

27 sierpnia minister administracji i spraw wewnętrznych wydał rozporządzenie, na mocy którego każdy wojewoda ma powołać zespół roboczy mający przygotować plany działań ratowniczych na wypadek klęsk żywiołowych. Na razie jednak Krakowskie nie ma jeszcze nowego wojewody...

Brakuje pieniędzy i to nie tylko na modernizację wałów przeciwpowodziowych. Wystarczy choćby przytoczyć dane dotyczące nakładów na obronę cywilną. W Polsce sięgają one 5–15 centów, podczas gdy w Szwajcarii wynoszą 60 dolarów, a w Niemczech – 40 dolarów na osobę. (krys)

wkrótce powstanie za pętlą MPK i ZIKO nowy plac targowy. Zresztą ulica Piasta Kołodzieja na wysokości pętli jest bardzo niebezpieczna dla pieszych, a ponadto są tutaj przystanki autobusów MPK. Jeżeli jeszcze dołożymy do tego parkujące ciężarówki zasłaniające widoczność, to jest tu już superniebezpiecznie. Ponadto kto widział w cywilizowanym kraju, aby na poboczu ruchliwej arterii stały potężne ciężarówki, dźwigi i podobne samochody? Nadal uważamy, że za taki stan rzeczy w dużej mierze winę ponoszą lokalne władze samorządowe. Pisaliśmy bowiem o tym wielokrotnie na naszych łamach i były także oficjalne wypowiedzi przedstawicieli tej władzy, że ten stan rzeczy ulegnie zmianie. I nie chodzi tu o wielkie inwestycje, na początek wystarczyłoby wystąpić do Wydziału Komunikacji UMK i zainicjować powołanie komisji z przedstawicielami fachowców od inżynierii ruchu oraz policji drogowej, w wyniku czego nastąpiłoby postawienie znaków drogowych tak, aby uniemożliwić tworzenie bazy na jezdniach ulic Piasta Kołodzieja i Srebrnych Orłów. Nie chodzi także o likwidację możliwości parkowania aut ciężarowych prywatnych mieszkającym w tym rejonie. Kiedyś Rada Dzielnicy XV proponowała utworzenie parkingu dla samochodów ciężarowych w tym rejonie. Pytamy, co z realizacją tego zamierzenia? Pytań jest więcej, ale liczymy, że tym razem zareagują przedstawiciele Rady Dzielnicy XV i postarają się wyjaśnić na łamach „Głosu” nurtujące mieszkańców sprawy tak, aby było to pomysły przyszłych wyborców. Nasza redakcja zamieszcza tekst „Bazy na jezdniach” zareagowała na uciążliwości zgłaszane przez naszych czytelników. Stanowisko przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XV w tej sprawie publikujemy na str. 14 w „GŁOSIE NOWOHUCKICH DZIELNIC”.

(sp)

Gehenna mieszkańców ulicy Sołtysowskiej

SZALENI KIEROWCY

Mieszkam na ulicy Sołtysowskiej kilkadziesiąt lat, ale to, co w ostatnich latach przeżywam wraz z sąsiadami, to przechodzi ludzkie pojęcie – twierdzi Edward L. Ulica jest wąska i kręta, a dopuszczono tutaj ruch ciężkich samochodów. Zgodę na przejazd maszynowych TIR-ów do Urzędu Celnego wydał ktoś bez wyobraźni albo po prostu głupi. Samochody ocierały się o siebie, a położone przy ulicy domy trzęsły się w posadach. Protesty z blokadą ulicy włącznie, a i chyba również nieudolność organizatorów tego przedsięwzięcia doprowadziły do przeniesienia Urzędu Celnego na ulicę Wąwozową – tam, gdzie od początku powinien się znaleźć. TIR-y i maszynowe ciężarówki pozostawiły jednak rozjeżdżoną jezdnię. Wszyscy liczyli, że otwarcie nowego odcinka ulicy Isep od strony ul. Ciepłowniczej doprowadzi do przerzucenia ruchu ciężkich samochodów, tam właśnie. Jednak nie takiego nie nastąpiło – nadal ulicą Sołtysowską mkną ciężkie TIR-y i ciężarówki prowadzone przez szalonych kierowców. Co chwila jakieś auto ląduje na płotach, a nawet budynkach położonych przy jezdni. Nacisk ciężkich kół powoduje uszkodzenia magistrali wodnej, gazociągu i na pierwszym odcinku Sołtysowskiej kanalizacji. Mieszkający w domach przy jezdni żyją w ciągłym strachu, a na to nakładają się ciągle awarie i związane z tym braki wody i gazu.



ULICA NIE PRZYSTOSOWANA DO CIĘŻKIEGO RUCHU

Sołtysowska jest starą ulicą. Co prawda ułożono tutaj dywanik asfaltowy, ale pod spodem nie ma odpowiedniego utwardzenia umożliwiającego ruch ciężkich aut. Kiedyś jeździły tędy furmanki, mówi pan Edward, a teraz puścili nam TIR-y. W efekcie stare domy położone przy ulicy w wyniku wibracji obniżyły się, popękały, a nawet zapadały, tak jak ten na zakręcie przy bloku 51a. Ulica jest kręta. Co prawda postawiono tutaj znaki drogowe zakazujące poruszania się powyżej 40 kilometrów, jednak mało kto tego przestrzega. Kierowcy ciężkich samochodów jeżdżą tędy bardzo szybko, co pogarsza sytuację. Niestety policjantów tutaj można bardzo rzadko spotkać. Wolą łapać kierowców na radar w al. Pokoju, gdzie przekroczenie dopuszczalnej szybkości 80 km/h nikomu nie przeszkadza, bo nie ma tam domów.

STREFA PRZEMYSŁOWA?

W minionych latach w Łęgu usytuowano kilka dużych przemysłowych zakładów państwowych. Część z nich przetrwała i ma się dobrze. Inne przekształciły się lub udostępniły swoją bazę prywatnym firmom i hurtowniom. Największe zakłady, które tutaj pozostają, nie są tak uciążliwe jak te mniejsze. Elektrociepłownia ma dojazd ul. Ciepłowniczą od strony ul. Nowohuckiej. „Montin” ma wyjazd na ul. Centralną i stąd tylko kawałek do ul. Nowohuckiej. Gorzej jest z Budostalem-5, który ma sporo ciężkiego sprzętu i korzysta głównie z ul. Sołtysowskiej, chociaż ma bliżej do nowej ulicy Isep. Podobnie jest z innymi firmami położonymi w Łęgu. Nie wiadomo, czy siła przyzwyczajenia czy złośliwość prowadzących auta kieruje ich w ul. Sołtysowską, a nie na pustą Isep.

SZALENI KIEROWCY

Panie, co się tutaj dzieje na ul. Sołtysowskiej, to trudno przekazać – mówi pan Edward. Wypadki i kolizje są na porządku dziennym i nocnym. Co chwila jakieś auto wjeżdża na posesję położoną przy jezdni. Na moją i sąsiadów to już kilka razy wpadały auta. Zakręcająca w tym miejscu ulica sprawia dużą trudność w kierowaniu pojazdów. Jeżeli na to jeszcze nałoży się zwiększona szybkość to o wypadek nie trudno. Niestety jeżdżą tędy szaleni kierowcy, którzy nie zważają na znaki drogowe i krętą wąską ulicę. Ostatnio jeden taki biznesmen swoim eleganckim autem skasował sąsiadowi cały płot, przewracając kilka słupków. Auto wywróciło się na dach, kierowca zbiegł, a z sa-

mochodu wylewała się benzyna. Było to dodatkowe niebezpieczeństwo dla mieszkańców. Na szczęście udało się zabezpieczyć auto przed pożarem.

UWAGA, DZIECI!

Przy ulicy Sołtysowskiej oprócz małych domków są też bloki i to potężne. Jeden wieżowiec wybudowała Elektrociepłownia, a drugi Montin dla swoich pracowników. Mieszka w nich ok. tysiąca osób. Są tu także inne bloki. Zatem nie jest to tylko strefa przemysłowa, jak niektórzy twierdzą, bo decydując się na postawienie bloków, stworzono całkiem spore osiedle mieszkalne. Ponadto starym mieszkańcom pozwala się obecnie na remonty, a nawet budowę nowych domów. Co prawda są one budowane w pewnym oddaleniu od jezdni, a to dlatego, że planuje się modernizację ul. Sołtysowskiej z budową kolektora i kanalizacji włącznie.

Jeżeli mieszka tutaj kilka tysięcy ludzi, to sporą grupę wśród nich stanowią dzieci, które uczęszczają do pobliskiej szkoły. Niestety szkoła jest położona po drugiej stronie ul. Sołtysowskiej i dzieci muszą pokonywać jezdnię. Większości nie chce się iść do przejścia przy al. Pokoju, gdzie jest sygnalizacja świetlna, i przechodzi ulicę innymi przejściami, gdzie czasami trzeba czekać sporą chwilę, aż panowie kierowcy zechcą pieszych przepuścić.

AWARIA ZA AWARIĄ

Ruch ciężkich samochodów powoduje co chwilę awarię znajdu-

co kilka metrów spotka pan ślady napraw w postaci załatanego chodnika. Na tym odcinku jest rurociąg żeliwny to awarie nie są jeszcze tak brzemienne w skutki, ale jak tam dalej strzeli rurociąg z PCV to zaleje pół osiedla. Na temat marnotrawstwa wyciekającej wody ekipa nie chce ze mną rozmawiać, odsyłając do dyrekcji. Natomiast pan Edward pokazuje kałuże z ostatniej awarii i potwierdza, że po każdym pęknięciu rury robią się potężne rozlewiska wody. Teraz już wiem, dlaczego woda drożeje: bo ktoś musi zapłacić za takie marnotrawstwo. Oczywiście płacimy za to my wszyscy. Napotkany mieszkaniec wieżowca 51a Roman Z. dodaje, że oprócz awarii wodociągu często zapycha się uszkodzona pod wpływem nacisku kanalizacja. Zdarzają się także zniszczenia gazociągu.

TEN PROBLEM MOŻNA ROZWIĄZAĆ

Nikt zdrowo myślący nie chce zabronić dojazdu do swoich firm prowadzącym pojazdy. Jednak jeżeli już wybudowano nowy odcinek ul. Isep, to wystarczyłoby przynajmniej ciężkie samochody tam skierować poprzez odpowiednie oznakowanie ulic. Nowa ulica Isep została solidnie zbudowana, jak mnie zapewnia pan Edward, ponoć jest tam gruba warstwa betonu pod dywanikiem asfaltowym. Ponadto w tamtym miejscu są tylko pojedyncze domy. Zatem uciążliwość ciężkiego ruchu samochodowego tym



jącego się w ul. Sołtysowskiej wodociągu. W ub. środę znowu w nocy strzeliła rura. Woda lała się parę godzin, aż dopiero w godzinach porannych awarię usunięto. Pytam panów z ekipy MPWiK, jak często tutaj przyjeżdżają na naprawy wodociągu. Panie, jak nie my to koledzy. Jesteśmy tutaj parę razy w miesiącu. Co prawda rury idą nie pod samą jezdnią, lecz obok pod chodnikiem, ale nacisk ciężkich samochodów jest tak duży, że rury pękają, tak jakby je ktoś piłką metalową przeciął. Co chwila wywala jakąś mufę. Niech pan przejdzie tym chodnikiem, to

objazdem do ul. Ciepłowniczej i dalej do Nowohuckiej byłaby znacznie niższa. Wypadałoby dokonać jeszcze drobnych napraw nawierzchni w ul. Ciepłowniczej i przydałaby się sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu Ciepłowniczej i Nowohuckiej. To działanie mieści się w planach Rady Dzielnicy XIV. Oby jeszcze znalazło zrozumienie u władz M. Krakowa. Najwyższy czas przerwać gehennę mieszkańców ulicy Sołtysowskiej.

SŁAWOMIR PIETRZYK
fot. autor

CUKIERNIA ANTONIEGO ADAMKA

Cukiernia Antoniego Adamka w os. Dywizjonu 303 to firma znana w Nowej Hucie. Powoli, ale skutecznie zdobywa także krakowski rynek poza obrębem dzielnicy. Słodkie wyroby od Adamka cechuje wykwintny smak, lekkość, puszystość i dekoracyjność. Nad ostatecznym efektem, nad technologią produkcji czuwa przeważnie Paweł, syn pana Antoniego. Można powiedzieć, że cukiernia to zakład rodzinny; rodzinny small biznes.

★★★

Na popularność i opinię cukierni zarabia kilkanaście lat. Najpierw Antoni Adamek rozpoczął skromnie działalność z bratem. Brat teraz prowadzi indywidualnie interes, a pan Antoni znalazł oparcie w pracowitym, młodym synu, zdolnym cukierniku. Paweł od najmłodszych lat interesował się produkcją cukierniczą. Edukację także podjął w tym kierunku i zakończył ją pomyślnie praktyką w Holidayu. Dzisiaj Paweł jest prawą ręką ojca. Drobny, szczupły i wiecznie zajęty. Zresztą, a propos tzw. linii, obydwaj panowie, i ojciec, i syn są jakby żywym potwierdzeniem, że słodkie kalorie nie tuczą. Przynajmniej tak można powiedzieć o wyrobach z cukierni Adamka. Ciasta są lekkie, puszyste, smaczne. Smaczne, bo wypiekane ze świeżych, starannie dobranych, wartościowych produktów.

Cukiernia na dobrą markę pracowała kilkanaście lat i nadal Adamkowie szanują klientów i dbają o

jakość wyrobów. Jest to przecież firma usytuowana w osiedlu, ma swoich stałych konsumentów. Nie może sobie pozwolić na żadną taryfę ulgową, jak na przykład jakaś ciastkarnia, gdzie klientami są przechodnie, codziennie zmieniający się.

Adamkowie uważają zresztą, że rzetelność płaci. Pozycję firmy ugruntowują na nietłumym, konkurencyjnym rynku solidnością produkcji, wyważonymi cenami i dbałością o pracowników. Sami pracownicy upowszechniają dobrą opinię o zakładzie i cenią sobie pracę tutaj.

★★★

Firma rozwija się. Od kilku tygodni egzystuje już w dużym, nowo rozbudowanym zakładzie. Kosztowało to właścicieli sporo wysiłku. Choć obecnie to całkiem inne czasy niż początki ulokowania się w os. Dywizjonu 303, kilkanaście lat temu. Mimo to formalności administracyjne, pełna dokumentacja, uzgodnienia trwały prawie trzy lata. Natomiast sama już rozbudowa trwała kilka miesięcy. Inwestycja jest obciążona kredytami, ale warto było. Stanowi teraz okazały obiekt. Ładna bryła architektoniczna budynku, estetyczny, nowoczesny urządzoney sklep, pomieszczenia produkcyjne, zaplecze według wszelkich wymogów sanitarnych, socjalnych, technologicznych. Z przyjemnością ogląda się ten rozwijający się zakład. W partnerskim układzie rodzinnym, o czym warto także wspomnieć, bo przecież



fot. Sławomir PIETRZYK

to też nie często się zdarza.

Wyraźnie w zakładzie zostały wyodrębnione funkcje: produkcyjna, spedycyjna i socjalna dla pracowników. Zakład dba o pracowników. Jest pokój śniadaniowy, ładne estetyczne szatnie, osobno dla kobiet i mężczyzn, sanitariaty, natryski. Zawarta została również umowa z lekarzem, który tu na miejscu w zakładowym gabinecie będzie przeprowadzał niezbędne okresowe badania, obowiązujące w branży cukierniczej. Duże to ułatwienie dla pracowników, oszczędność czasu.

Budująca jest zapobiegliwość i pracowitość właściciela. Gdy dotykamy spraw pracy, pan Antoni mówi, że w dzisiejszych czasach biznesmeni muszą zapomnieć o ośmiogodzinnym czasie pracy, zwłaszcza w cukiernictwie. Z całą pewnością jest to kilkanaście godzin na dobę. Wszystkiego tu trzeba dogłębnie skrupulatnie. Czasami minuty decydują o końcowym

efekcie. Zapracowany jest również Paweł, młody, dwudziestokilkuletni mężczyzna. Ale, jak dodaje z uśmiechem, zdążył się mimo to rok temu ożenić.

★★★

Adamkowie nie składają tylko grosza do grosza. Są otwarci także na akcje społeczne, choć niechętnie o tym mówią. Ot, jak słyszę, jest to taki gest grzeczności-

wy. Naturalnie w ramach swoich możliwości. Wspomagali w tym roku wielką bożonarodzeniową imprezę w Hali Wisły dla 2 tysięcy dzieci z domów dziecka, podopiecznych opieki społecznej. Wspomagają w tym roku także wigilie organizowane przez Towarzystwo Solidarnej Pomocy przy HTS, pobliskie Warsztaty Terapii Zajęciowej Fundacji Brata Alberta. Mają wiele podziękowań, ale wspominają o tych wyrazach wdzięczności mimochodem. Obaj panowie nie chcą reklamy. Pomagają z serca i traktują to jak poczęstunek.

Pytani o specjalność zakładu, zapewniają, że jednakowo starannie dbają o każdy rodzaj wyrobów. Przed świętami Bożego Narodzenia przygotowują w większej ilości makowce, serniki, rolady, a na Wigilię proponuje się gniazdka poznańskie, specjalne paluszki, kapuśniaczki. W okresie przedświątecznym cukiernia wydłuża godziny sprzedaży do godz. 19. A ostatnie zakupy będzie można jeszcze zrobić w wigilię do południa. (R)

Z okazji zbliżającego się Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku SZANOWNYM KLIENTOM życzymy zdrowych i słodkich Świąt oraz zapraszamy do cukierni Antoni i Paweł ADAMEK

KTO OKRADEŁ POLICJĘ?

Czy kasjerka sfingowała napad, czy może faktycznie jest ofiarą napadu?

Co tak naprawdę wydarzyło się rano, 10 grudnia, w kasie Komendy Rejonowej Policji Kraków-Wschód, dowiemy się zapewne po zakończeniu śledztwa.

Czy z policyjnej kasy naprawdę zniknęło ok. 50 tys. zł? Podobno w tym właśnie dniu kasjerka przywiozła rano z banku sporą sumę pieniędzy przeznaczonych m.in. na premie dla cywilnych pracowników policji i pożyczki dla policjantów. Póki co nowohucy policjanci nabrali wody w usta. Potwierdzają jedynie, że po godz. 8 rano, gdy wracali z odprawy u komendanta, usłyszeli wołanie o pomoc dobiegające z pomieszczenia kasy. Tam zastali leżącą na podłodze kasjerkę i pusty pojemnik po gazie łzawiącym. Kasjerka twierdziła, że był to napad.

Policjanci są podekscytowani i zaskoczeni tym co się stało. I jak to bywa w środowisku profesjonalistów, budują różnego rodzaju wersje wydarzeń: jedni bronią kasjerkę uznając podane przez nią fakty za wiarygodne. Inni szukają argumentów, które świadczyłyby na jej niekorzyść. Mówi się o sfingowaniu przez nią napadu, o tym, że mogła mieć niedobory w kasie, za czym przemawiać ma to, że kilku policjantom wystawiła ostatnio rewersy na część wynagrodzenia. Są to oczywiście tylko domniemania.

Jedynym bezspornym faktem jest, że 40-letnią kasjerkę przewieziono w tym dniu o godz. 8.15 rano z objawami zatrucia gazem łzawiącym na oddział toksykologii w Szpitalu im. Rydygiera. Z jej relacji wynika (podajemy za „Dziennikiem Polskim”), że o 7.30 przyszła do komendy, weszła

do pokoju, gdzie mieści się kasa, rzuciła na blat kasy torebkę i zauważyła, że jest bałagan koło sałanki. Poszła więc umyć szklanki do łazienki, która mieści się naprzeciw. Drzwi do kasy zostawiła otwarte. Gdy wróciła i zamknęła drzwi, poczuła uderzenie w głowę. Upadła na podłogę. Gdy się ocknęła poczuła duszący dym. Wtedy zaczęła wołać o pomoc. Mówi, że w torebce, którą położyła na blacie kasy miała 22 tys. zł, które miała wpłacić w tym dniu w kasie Komendy Wojewódzkiej przy ul. Mogińskiej.

W momencie pisania tej informacji od opisanego zdarzenia minął prawie tydzień. Ponieważ śledztwo prowadzi Komenda Wojewódzka Policji, tam też usiłowaliśmy dowiedzieć się o jego rezultatach.

– Potwierdzamy jedynie, że o godz. 8.15, 10 grudnia, Pogotowie

Ratunkowe przewiozło do Szpitala im. Rydygiera z objawami zatrucia pracownicę cywilną KRP-Wschód (kasjerkę z 5-letnim stażem pracy). W dalszym ciągu nie wiemy, jaki był przebieg wydarzeń. Nie wiemy, czy brakuje w kasie pieniędzy a jeżeli tak, to ile. Te ustalenia wymagają czasu oraz uczestnictwa samej kasjerkę, która jeszcze przebywa w leczeniu szpitalnym. Jej obecność jest potrzebna tak do ustalenia przebiegu zdarzenia, jak i do zakończenia kontroli księgowo-finansowej. O biegu sprawy poinformowana jest prokuratura.

– Jest nam przykro, że nie możemy o wszystkim informować prasy, ale w stwierdzeniach musimy opierać się o fakty ustalone. W tym konkretnym przypadku nie możemy też podawać, jakie wersje rozpatrujemy, ze względu na dobro prowadzonego postępowania. O

wynikach śledztwa poinformujemy media jak tylko będą nam znane nowe ustalenia – powie komisarz Jolanta Maciejewska z Biura Rzecznika Prasowego KWP.

Policyjna kasa znajduje się na piętrze, na którym pracuje „dochodzeniówka”, czyli oczekują na korytarzu na przesłuchania podejrzani. Ale trudno sobie wyobrazić, by w porze, gdy panuje tutaj największy ruch, przestępca w kominarce i z gazem łzawiącym w ręce przycałił się i zaatakował kasjerkę, po czym spokojnie opuścił budynek. Jeżeli to był napad, to napastnik musiał być dobrze zorientowany w zwyczajach kasjerkę i w rozkładzie pomieszczenia kasy. Skąd wiedział o takiej ilości zgromadzonych w tym dniu i o tej porze pieniędzy? – snują więc nadal domysły zainteresowani sprawą.

(jdz)

19.12

TELEWIZJA

CBS RTV, AGD
- DH "Wanda"
- Os. Handlowe 8

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK 19.12

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?”
8.05 „Wszyscy kochają Raymond” – serial
8.30 Wiadomości
8.45 „Mama i ja”
9.00 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja”
9.30 „Papierowy teatrzyk”
9.40 „Dzieci dzieciom”
9.50 „Gimnastyka buzi i języka”
10.00 „Randall i duch Hopkirka” – serial angielski
10.50 „Stawka większa niż życie” – teleturniej
11.15 „Zanim powiesz rozwód”
11.20 „Grajmy w szachy”
11.30 „Magazyn Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Spotkania z Unią Europejską” – „Instytucje Unii Europejskiej”
12.40 „Oświatowe informacje”
12.50 „Drogą, dróżką, ścieżyną”
13.10 „Co orzeknie sąd” – „Biuro podróży Jumbo”
13.25 „Jak znaleźć dobrą pracę?”
13.30 „Ja i moje życie”
13.50 „Polska znana i mniej znana”
14.05 „Pogotowie twórczości”
14.30 Wiadomości
14.40 „Nasza klasa” – „Felek marzyciel”
15.05 „Byłe do dzwonka” – serial
15.35 „Superczytanie”
15.50 „Migawka”
16.00 „Sport i zabawa”
16.15 „Moda na sukces” – serial
16.40 „Bezpieczniej”
17.00 Teleexpress
17.25 „Jaka to melodia?” – quiz
17.50 „Tata, a Marcin powiedział...”
18.05 „Randka w ciemno”
18.50 „Flesz”
19.00 Wieczorynka – „Smerfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Dawid” (1) – amerykańsko-włosko-niemiecki film biblijny (1997), reż. Robert Markovitz, wyk.: Sheryl Lee, Leonard Nimoy, Nathaniel Parker
21.50 „MdM” – talk show
22.40 „W centrum uwagi”
23.00 Wiadomości
23.15 „Dekalog III – Pamiętaj abyś dzień święty święcił” – polski dramat obycz. (1988), reż. K. Kieślowski, wyk.: M. Pakulnis, D. Olbrychski
1.20 „Klan” – serial polski
1.45 „Candy Dulfer” – koncert

TVP2

7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Dziennik krajowy”
7.25 „Polaków portret własny”
7.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”

8.00 Program TV Kraków
8.30 „Kocham Lucy” – serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
14.55 „Akademia Zdrowia Dwójki”
15.05 Teatr dla Dzieci: Wanda Chotomska – „Skąd to zwierzę w operze”, reż. Artur Hofman, wyk.: Ewa Filipowicz, Elwira Naguszewska
15.40 „I Międzynarodowy Konkurs Organowy – Warszawa '97”
16.00 Panorama
16.10 „Zwierzęta wokół nas”
16.35 „Szalone liczby” – teleturniej
17.00 „Cosby” – serial komediowy USA
17.30 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Magia liter” – teleturniej
19.05 „Baw się razem z nami” – „Oczywiście”
19.35 „Ale heca!”
20.00 „Śpiewający telefon, czyli Dwójkowy Koncert Życzeń”
20.30 „A teraz Susan” – serial komediowy USA
20.55 „Stulecie zwykłych ludzi” – „Rok 1947. Gorączka wolności” – angielski serial dok.
21.50 „Sport – telegram”
22.00 „Panorama”
22.40 „Zmartwychwstanie” – film sf. USA (1980), reż. Daniel Petrie, wyk.: Ellen Burstyn, Sam Shepard, Richard Farnsworth

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Inti-Ililmani” (1) 8.30 „O czym szumią wierzby” 8.55 „Pogarda” 9.35 „Niezwykłe miejsca” – serial dok. 10.10 „Pan młody z Miami” – rosyjska komedia obyczajowa, reż. Anatolij Ejramdżan 11.30 „Wielcy kompozytórzy rosyjscy” – „Borys Musorgski” – ang. serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Modrzejewska” – serial biograficzny 13.30 „Prawa z Mejszagoly” – film dok. 14.10 „Credo” 14.40 „Przegląd prasy polonijnej” 15.00 „Kronika” 15.10 „Tajemniczy świat świętego Mikołaja” – franc. serial anim. 15.40 „Inne sprawy, inni ludzie, inne światy” 16.05 „Huckleberry Finn i przyjaciele” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 Kronika 18.30 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Święta Ziemia trzech religii” – kanadyjski serial dok. 20.00 „Proces” (2) – litewski dramat obyczajowy 20.10 „Życiodajny lód” – ang. film dok. 21.45 Kronika 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Marginałki” 22.40 „Pełna kultura” 23.15 „Mały jazz” 23.30 „Feniks” – australijski serial krym.

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Gdzie się podziała Carmen Sandiego?” 8.30 „Renegat” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszone” 11.30 „F/X” 12.30 „Dziewięciu wspaniałych” 13.00 „Rykowski” 13.30 „Na topie” 14.00 „Sztuka informacji” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Batman” 15.20 „Bractwo Białego Orła” 15.30 „Nie tylko dla dam” 16.00 Informacja 16.15 „Kalambury” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Pomoc domowa” 18.15 „Świat według Bundych” 18.45 Informacja 19.00 „Renegat” 19.25 „Pogoda” 19.55 „Strażnik Teksasu” 21.00 „Nikita” 21.55 „Człowiek, którego nie ma” 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacja 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Biznes Tydzień” 23.45 „Przyjaźń na śmierć i życie” – horror USA 1.25 „Przytul mnie” 2.25 „DJ'S Club” 3.00 „Dance Jump”

POLSAT 2

7.00 „Cosmix” 7.30 „Domek na prerii” 8.30 „Tajemnice piasków” 9.00 „Skrzaty z wyspy Li” 9.30 „Czarodziejka z Księżyca” 10.00 „Power Rangers” 10.30 „Dwa oblicza miłości” 11.30 „Dynastia” 12.30 „Halo, Gra!my” 13.30 „Idź na całość” 14.30 „Dżana Music” 15.30 „Soundtrack” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Tajemniczy ogród” 18.00 „Czarodziejka z Księżyca” 18.30 „Power Rangers” 19.00 „CNN News” 19.25 „Gra!my News” 19.30 „Piramida” 20.00 „Dwa oblicza miłości” 21.00 „Dynastia” 22.00 „Halo, Gra!my” 23.00 „Dżana Top” 23.30 „Przytul mnie” 0.30 „Playboy” 1.00 Informacja

Polonia

5.30 „TV Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Namiętności” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Celeste” 14.30 „Reportaż z planu” 15.00 „Top shop” 17.00 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” 19.00 „Pełnym gazem” 19.30 „Escape” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Celeste” 21.30 „Bliżej filmu” 22.00 „Nie tylko na weekend” 22.30 „Twardy glina” – film sensacyjny USA 0.00 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” 9.50 „Twoje pieniądze” 10.00 „Telesklep” 10.15 „Anna” 11.15 „Począta pani Edyty” 11.30 „Radiowe życie” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Kryptonim Prosiaczek” 12.30 „Mini Playback Show” 13.15 „Słod-

ka zemsta” 14.00 „Odkrywczy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „California Dreams” 15.45 „Mr Rhodes” 16.15 „Szkło złamanych serc” 16.45 „Świąteczne okno” 16.55 „Beverly Hills” 17.45 „600 sekund życia” 18.00 „Fakty regionalne” 18.15 „Pogodowa ruletka” 18.30 „Bajer w Bel Air” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Dom przy Carroll Street” – film sensacyjny USA 22.00 „Supergliny” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „Fakty regionalne” 23.15 „Mike Hammer” 0.05 „Noc, patefon i telefon” 1.25 „Raz kozie śmierć” 1.55 „Liga NBA” (Philadelphia – Miami)

PTK 2

17.00 „Warner Brothers” 17.30 „Bobaskowo” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.40 „Bomba w górę” 19.10 „Wizjer PeTeKa2” 19.40 „Z planu filmowego” 20.00 „Seedlings” – dramat obycz. USA 21.30 „Dokoła świata” 22.00 „Pod nadzorem” – film sens. USA 23.30 „Czarna lista” – dramat sens. USA

RTL 7

7.00 „RTL 7 zaprasza” 7.30 „Siódemka dzieciakom” 8.15 „Stodka dolina” 8.35 „Sunset Beach” 9.20 „Babe” – film obyczajowy USA 11.20 „Wspólnicy” 11.45 „National Geographic” 12.35 „Telezakup” 13.35 „Siedem pokus” 14.30 „Na sygnale” 15.25 „Siódemka dzieciakom” 16.15 „Słynne ucieczki” – serial dok. 17.15 „Stodka dolina” 17.35 „Wspólnicy” 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Na sygnale” 19.55 „Pogoda” 20.00 „Nad złotym stawem” – film obycz. USA 21.55 „7 minut” 22.05 „Ground Zero” – thriller USA 23.45 „7 minut” 23.55 „Czynnik PSI” 0.45 „Dzikie koty” – thriller USA

CANAL+

7.00 „Kroniki Seinfelda” 7.30 „Diabelski Młyn” 8.00 „Trzeba to zobaczyć – Kentucky Derby” – film dok. 9.00 „Ace Ventura – zew natury” – komedia USA 10.40 „Studenci” – film obyczajowy USA 12.45 „Jeszcze bardziej zgrzyliwi tetrycy” – komedia USA 14.25 „Książę Atlantyd” 14.50 „Syntetyczne szczęście” – film dok. 15.35 „Deser” 15.45 „Jane Eyre” – dramat angielski 17.35 „Hej, Arnold” 18.00 „Diabelski młyn” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Lapu Capu” 18.35 „Kroniki Seinfelda” 19.00 „Nie prze-gap!” 19.10 „Aktualności filmowe” 19.35 „Świat według Dave'a” – serial 20.00 „Trzy życia, jedna śmierć” – komedia francuska 22.05 „Dramat zazdrości” – komedia włoska 23.45 „Osieć i pół” – dramat włoski 2.00 „Magazyn boksu zawodowego” 3.50 „Wirus” – polski film sens. 5.20 „Dzieci rewolucji” – komedia australijska

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 20.00
● **NAD ZŁOTYM STAWEM** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1981 roku. Małżeństwo starzejących się ludzi spędza jesień życia w domu nad uroczym jeziorem. Pewnego dnia przyjeżdża do nich córka. W filmie wystąpili: Henry Fonda, Katharine Hepburn i Jane Fonda.

NTV, GODZ. 20.00
● **DOM PRZY CARROLL STREET** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Akcja filmu dzieje się w Nowym Jorku. Jest rok 1951. Emily, po przesłuchaniu w senacie, traci pracę. Jest też obserwowana przez agentów FBI...

PROGRAM I, GODZ. 20.10
● **DAWID** – Pierwsza część amerykańsko-włosko-niemieckiego filmu biblijnego z 1997 roku. Film ukazuje dzieje Dawida, pasterza, który z woli Boga zostaje następcą pierwszego króla Izraela, Saula. Dawid okrywa się chwałą, gdy w wojnie z Filistynami pokonuje olbrzymiego Goliata. Staje się bohaterem. Jego sława rośnie, ale rośnie również nienawiść Saula, który próbuje go zabić. Część drugą filmu będziemy mogli obejrzeć o 20.00 w sobotę.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
● **NIKITA** – David Fanning jest płatnym mordercą. Jednak sekcja pierwsza nie może go ścigać ze względu na to, że ma on zbiór dokumentów zwany „Księgą”, która jest szkodliwa dla państw zachodnich. Pierwszym zadaniem sekcji staje się więc zdobycie Księgi.

PROGRAM II, GODZ. 22.40
● **ZMARTWYCHWSTANIE** – Dramat USA z 1980 r. Szczęśliwe życie Edny burzą dramatyczne wydarzenia. W wypadku samochodowym ginie jej mąż, a ona zostaje ciężko ranna. Po odzyskaniu przytomności dowiadytuje się, że jest sparaliżowana. Przypadkowo odkrywa jednak, że posiada zdolność uzdrawiania ludzi. Postanawia podjąć walkę ze swoją chorobą i nieść pomoc innym.

INSTYTUT KOSMETYCZNY Danuty Zwolińskiej MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

Usuwanie:
■ kępek złotych ■ rozszerzonych naczyń krwionośnych ■ bliznowca potrądzikowego, pooperacyjnego, pooparzeniowego ■ brodawek, włókniaków ■ zbędnego owłosienia na trwałe ■ uszkodzeń posłonecznych ■ przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. pamiłki starczych)
Kosmetyka lecznicza i profilaktyczna.
Codziennie od 10.00 do 13.00, od 15.00 do 18.00, soboty od 10.00 do 13.00.
Kraków, ul. Krupnicza 34/6, tel. (012) 422-65-96, 422-77-51



TVP1

7.00 „Magazyn Techniki Rolniczej”
 7.15 „Z Polski” – reportaż
 7.30 „Agrolinia” – program rolniczy
 8.00 „Wszystko o działce i ogrodzie”
 8.30 Wiadomości
 8.45 „Kuchnia Wróżki” – program dla dzieci
 9.00 „Dzielo – arcydzieło” – program dla młodych widzów
 9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
 9.35 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży
 10.30 „Z żołnierskiego plecaka”
 10.50 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Jak pomóc przetrwać zimę”
 11.15 „Zielonym do góry” – magazyn ekologiczny
 11.30 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych
 11.50 „Giełda” – przegląd tygodnia
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Dzieci natury” – „Mali ludzie lasu” – niemiecki serial dok.
 13.00 „Walt Disney przedstawia” – „Aladyn” – film anim.; „Tucker, Becca i inni” – serial dla młodych widzów
 14.20 „Jeśli nie Oxford, to co?” – teleturniej
 14.45 „Goniec” – magazyn kulturalny
 15.00 „Pulsar”
 15.40 „TLP” – „Twoja Lista Przebojów”
 16.25 „Bill Cosby Show” – serial komediowy USA
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz
 17.50 „To jest Telewizja” – program promocyjny
 18.10 „Słoneczny patrol” – „Pościg” – serial przygodowy USA
 19.00 „Wieczorynka” – „Wesoły świat Richarda Scarry’ego”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Dawid” (2) – amerykańsko-włosko-niemiecki film biblijny (1997), reż. Robert Markovitz, wyk.: Sheryl Lee, Leonard Nimoy, Nathaniel Parker
 21.30 „Wigilijne spotkanie Ojca Świętego z Polakami”
 21.50 „Flirty z figlami” – program rozrywkowy
 22.40 „Sportowa sobota”
 23.15 „Obcy w mroku nocy” – film sensacyjny USA (1994), reż. Gregory H. Brown, wyk.: Steven Bauer, Jennifer Rubin
 0.50 „Sekcja specjalna” – „Ucieczka Ramba” – włoski serial sensacyjny
 2.05 „Recital ’97” – koncert galowy VII Ogólnopolskich Spotkań „Śpiewających Poezję”
 2.45 „Klan” – polski serial obyczajowy

TVP 2

7.00 „Sport – telegram”
 7.05 „Folkowe nuty z Równicy”
 7.30 „Tacy sami” – magazyn
 8.00 „Wspólnota w kulturze” – „Marian Kratochwil – Syntezy-malarskie”
 8.30 Program TV Kraków
 9.35 „Korzenie jedności” – „Ciemność ich nie ogarnie” –

program katolicki
 10.00 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
 10.15 „Ojczyzna polszczyzna” – „Daj mi pilota!”
 10.30 „Kino bez rodziców” – „Poszukiwacze skarbu” – angielski serial przygodowy
 11.30 „Krećcioła” – program Jerzego Owsiana
 12.00 „Przystanek Alaska” – serial obyczajowy USA
 12.45 „Rozwiązanie audiotęte”
 13.00 „Jerzy Semkow – portret” – film dok.
 14.00 „Małe ojczyzny” – „Każda dolina będzie podniesiona” – film dok.
 14.30 „Życie obok nas” – „Ukryte światy” (1) – „U brzegów Bilabongu” – angielski film dok.
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.35 „Dach nad głową” – reportaż
 16.00 „Barwy życia”
 17.00 „Dziewczyna” – angielski serial kostiumowy
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.35 „Magia liter” – teleturniej
 19.05 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
 19.35 „Cybershow” – magazyn
 20.00 „Baw się razem z nami” – „Krzysztof Daukszewicz i jego goście”
 21.50 „Słowo na niedzielę” – program katolicki
 22.00 Panorama
 22.35 „Czarna żmija” – „Czarne przymierze” – angielski serial komediowy
 23.10 „Okno” – „Być innym” – program artystyczny
 23.50 „Magazyn literacki”
 0.15 „Sport – telegram”
 0.20 „Muzyka rozrywkowa”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Bajkowe Trojaczki” 8.30 „The Hole – Unplugged” – koncert
 9.20 „Pogarda” 10.10 „Zniknięcie Nory” – dramat sensacyjny USA
 11.40 „Zaradna gromadka” – nowozelandzki serial przygodowy
 12.05 „Świat bez tajemnic” 12.30 „Alice” – francuski magazyn kulturalno-społeczny
 13.00 „Kino rodzinne” – „Tak ciężko jest milczeć” – film fab. dla młodzieży USA
 13.50 „Atlanta ’96” – program sportowy USA
 14.45 „Tajemnice” – serial dok. 15.00 „Kino TV Kraków”
 15.10 „Tajemniczy świat św. Mikołaja” – francuski serial anim. 15.35 „Czarodziejski olówek” 15.40 „Strauss – król walca” – kanadyjsko-czeski film dla młodzieży
 16.35 „10 tygodni w Afryce” 16.50 „Enklawy” – program publicystyczny
 17.10 „Przepraszam – pomyłka” – teleturniej filmowy 17.35 „Modelki” – magazyn mody 18.00 „Świat według Garba” – reportaż 18.10 „Kronika” 18.30 „Niegrzeczni panowie” – angielski serial komediowy 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Indianie północnoamerykańscy” – serial dok. USA 20.00 „Świńska sprawa” – angielska komedia obyczajowa (1995), reż. Jack Gold, wyk.: Peter O’Toole, Richard Briers, Judy Partitt 21.45 Kronika 22.00 „Nasza Antena” 22.05 Wiadomości sportowe 22.10 „XXI Staropolskie Spotkanie z Baladą” 23.35 „Kolacja z wampirami” – horror USA (1988), reż. Lamberto Bava, wyk.: Georg Hilton, Patrizia Pellegrino

6.00 „Dance JUMP” 6.30 „Disco Relax” 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Smakosze i rozkosze” – magazyn kulinarny 8.25 „Co jest grane?” – program dla dzieci 8.50 „Głupi i głupszy” – serial anim. USA 9.15 „Power Rangers” – serial anim. USA 9.40 „Dance World” 10.00 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 10.55 „I tak zostali małżeństwem” – komedia USA 12.25 „Poszukiwacze” – western USA 14.30 „Oskar” – magazyn filmowy 15.00 „Święta z Polsatem” 15.25 „Sara» i inne filmy Polsatu” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” – teleturniej 16.45 „Piramida” – gra 17.15 „Rykwisko” – program rozrywkowy 17.45 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 18.35 „Dziwieniu wspaniałych” – show 19.00 „Disco Polo Live” 19.55 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial fantasy USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Brygada Acapulco” – serial sensacyjny USA 21.55 „Gwiezdna eskadra” – serial sf. USA 22.55 „Wyniki Lotto” (w przerwie filmu) 23.40 „Ned i Stacey” – serial komediowy USA 0.10 „Playboy” 1.25 „Miliardowy szantaż” – film sensacyjny USA 3.30 „Dżana Top”

POLSAT 2

7.00 „Na topie” 7.30 „Superboy” – serial anim. 8.00 „Tajemnicza wyspa” – serial 8.30 „Tajemnice piasków” 9.00 „Super Mario Bros” 9.30 „Przygody T-Rexa” – serial 10.00 „Samuraje z Pizza Kot” – serial 10.30 „Dwa oblicza miłości” – serial 11.30 „Dynastia” – serial 12.30 „Przytul w dzień” 14.00 „Cosmix” 14.30 „DJ’s Club” 15.00 „Soundtrack” 15.30 „Na topie” 16.00 „Superboy” 16.30 „Tajemnicza wyspa” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Super Mario Bros” 18.00 „Przygody T-Rexa” 18.30 „Samuraje z Pizza Kot” 19.00 „CNN News” 19.30 „Rekiny” – telezabawa 20.00 „Dwa oblicza miłości” – serial 21.00 „Idź na całość” – telezabawa 22.00 „Halo, Gra!my” 23.00 „Dżana Top” 23.30 „Przytul mnie” 0.30 „Techno Life” 1.00 Informacje

Polonia

5.30 „TV Top shop” 9.30 Filmy anim. 10.00 „Gwiazdkowy Koncert Wiedeński” 11.00 „Godzina z Prince’em” 12.00 „TV Top shop” 13.30 „Podróże Guliwera” – „USA – Wybrzeże Zachodnie” 14.00 „Nie tylko na weekend” 14.30 „Pełnym gazem” 15.00 „TV Top shop” 17.00 Filmy anim. 17.30 „Autosalon” 18.00 „Blżej filmu” 18.30 „Reportaż z planu” 19.00 „Escape” – magazyn komputerowy 19.30 Filmy anim. 20.30 „Gunga Din” – film przygodowy USA 22.30 „Lodziarz” – thriller USA 0.00 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

7.30 „Telesklep” 8.00 Filmy anim. 8.45 „De De Reporter” – program dla dzieci 9.00 „Star Trek” – serial sf. USA 9.50 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 10.40 „Gotuj z Kuroniem” 11.00 „Kosmogrom Davida Harklaya” 11.30 „Dance Time” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Studio

Sport” – „Liga NBA” (Utah – Portland) 13.30 „Rzut za 3” – magazyn koszykówki 14.00 „Multikino” – magazyn filmowy 14.30 „Hotel Zaczęły” – angielski serial komediowy 15.00 „Między nami mówiąc” 15.15 „Babilon V” – serial sf. USA 16.10 „Ludzie w drodze” – program reporterów 16.40 „Fakty regionalne” 16.55 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 17.50 „Teleplotki” 18.15 „Wszystko albo nic” – teleturniej 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Szkola kadetów” – film sensacyjny USA 22.00 „Milenium” – serial sensacyjny USA 23.00 „W mrocznym kręgu” – reportaż 23.15 „Ukryty strach” – film sensacyjny USA 0.45 „Milenium” – serial sensacyjny USA

PTK 2

14.00 „Wizjer PeTeKa2” 14.30 „Seedlings” – dramat USA 16.00 „Niebezpieczne kobiety” – serial 16.45 „Bajki i bajeczki” 17.00 „Troksliwe misie” 17.30 „Beverly Hills Teenagers” 18.00 „74,5 nowa fala” – serial obyczajowy 18.45 „Muzyka polska” 19.00 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” 20.00 „Synteza” – polski film obyczajowy 21.30 „TV Party” 22.00 „Czarna lista” – dramat sensacyjny USA 23.30 „Dirty Dancing”

RTL 7

7.00 „Beach Patrol” 7.40 „Siódemka dzieciakom” 8.30 „Piękna i bestia” – serial przygodowy 9.25 „Słodka dolina” – serial 9.50 „Sunset Beach” 10.35 „Słynne ucieczki” – francuski serial dok. 11.35 „Wspólnicy” – serial komediowy USA 12.00 „Bolek i Lolek zapraszają” 12.40 „Świat Audobona” – angielski film dok. 13.30 „Nad Złotym Stawem” – film obyczajowy USA 15.25 „Sliders” – serial sf. USA 16.15 „Network Earth” – film przyrodniczy USA 17.10 „Niesamowite historie” 18.00 „Czynnik PSI” – serial sf. USA 18.50 „7 minut” 19.05 „Beach Patrol” – serial dok. USA 19.55 „Pogoda” 20.00 „Ja tylko prowadzę” – komedia USA 21.40 „7 minut” 21.50 „Crime Story” – serial kryminalny USA 22.45 „Dzikie koty” – horror USA 0.15 „Roar” – serial sf. USA 1.00 „Piękna i bestia” – serial przygodowy USA 1.50 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA

CANAL+

7.00 „Kroniki Seinfelda” – serial komediowy 7.30 „Diabelski Młyn” – filmy anim. 8.00 „Święty Mikołaj i dzieci pustyni” – film anim. 8.30 „Niebieskie jak Morze Czarne” – komedia polska 9.45 „Deser” – film krótkometrażowy 10.00 „Klatka dla ptaków” – komedia USA 12.00 „Rozstrzygająca broń” – „Król przestworzy” – film dok. 12.30 „Bugs Bunny” – filmy anim. 13.30 „Ich pięcioro” – serial obyczajowy 14.30 „24 godziny” – cykl reportaży 15.25 „Mecz tygodnia ligi niemieckiej” 17.20 „Ziemia” – hiszpański film obyczajowy 19.30 „Matki i ich małe” – film dok. 20.00 „Mecz tygodnia ligi hiszpańskiej” 22.25 „Zniknięcie” – thriller USA 0.20 „Cela śmierci” – film sensacyjny USA 1.55 „Wakacje w domu” – film obyczajowy USA 3.35 „Sądna noc” – film sensacyjny USA 5.20 „Poirot” – „Samotny dom” – angielski film sensacyjny

PROPOZYCJE NA SOBOTE

RTL 7, GODZ. 20.00
 ● **JA TYLKO PROWADZĘ** – Amerykańska komedia z 1981 roku. Joe Braxton, drobny oszust, dostaje od swojego kuratora zadanie. Ma wyremontować stary autobus i przewieźć nim opiekunkę i grupę dzieci w okolice Seattle.
 TV POLSAT, GODZ. 21.55
 ● **GWIEZDNA ESKADRA** – Amerykański serial science-fiction z 1995 roku. Rzecz dzieje się w roku 2063. Mieszkańcy Ziemi utwardzili się w przekonaniu, że są jedynymi myślącymi istotami we wszechświecie. Grupa śmiałków zaczyna kolonizować inne planety. Tymczasem nieoczekiwanie pojawiają się obcy i mordują Ziemiaków. W obronie ludzi staje kosmiczna eskadra.
 PROGRAM I, GODZ. 23.15
 ● **OBCY W MROKU NOCY** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Bobby i Troy to policjanci z wydziału zabójstw. Doborowi partnerzy są w pracy skuteczni i bezwzględni. Pewnego dnia Bobby zostaje oskarżony o dokonanie serii zabójstw. Nie popełnił ich, ale teraz, bliski obłędu, niemal gotów jest uwierzyć w swoją winę. Mając przeciwko sobie policję, musi osobiście rozwikłać zagadkę.



GOTÓWKA
STAŁE raty
 Zapamiętaj ten przykład
 10 000 zł → RATA 222 zł
 OKRES SPŁATY 50 MIES.

OPLATA ASYGNACYJNA 0%

SAMOCCHODY

KRAKÓW
D.H. „GIGANT”
 (dolna kondygnacja)
 ul. Wybickiego
 tel./fax 634-42-88
 (czynne 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00)
NOWA HUTA
D.H. „WANDA”
 (parter)
 ul. Broniewskiego 1
 tel. 648-50-66 } w. 31
 648-50-48 }
 (czynne 10.00-18.00, sob. 9.00-13.00)

AUTO PARTNER
ŚWIĄTECZNA PROMOCJA
 ★ ESPERO – 1000 TANIEJ + AC, OC, NW gratis
 ★ TICO – 1500 TANIEJ + AC, OC, NW gratis
 ★ POLONEZ – 2000 TANIEJ
 ★ NEXIA – 2 200 TANIEJ
 W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:
 TRUCK, ŻUK, LUBLIN
 –każda wersja
 Kupon Świąteczny
AUTO-PARTNERA
 Kupując samochód do końca 1997 roku i okazując sprzedawcy ten kupon świąteczny otrzymasz zimowe opony gratis
 Głos-Tygodnik Nowohucki
 Kraków, os. Kolorowe 16a
 tel. (012) 643-50-86
 POLONEZ PLUS LUBLIN II TICO
 DAEWOO

TVP1

7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Włochy”
 7.15 „Notowania”
 7.50 „Poranek filmowy”
 8.15 „Niespodzianka Teleranka”
 8.45 „Awantura o Basję” – „Awantura jedenasta, czyli rzecz o metodzie leczenia sercem”
 9.15 „Klan urwisów” – serial
 9.35 „Demosfera” – magazyn
10.00 W Starym Kinie: „Pożądanie w cieniu więzów” – dramat psychologiczno-obyczajowy USA (1958), reż. Delbert Mann, wyk.: Sophia Loren, Anthony Perkins, Burl Ives, Anne Seymour
 12.00 „Anioł Pański”
 12.20 „Rozmowy pod koniec wieku”
 13.00 Wiadomości
 13.10 „Tydzień”
 13.35 „Zwierzęta świata” – „Zdumiewające wędrowki zwierząt” – „Maraton węgorza”
 14.10 „Jane Seymour w Polsce” – reportaż
 14.30 „Od przedszkola do Opola” – Karin Stanek
 15.05 „Zaproszenie do Teatru Telewizyjnego” – „Spiskowcy”
 15.15 „Seriale wszech czasów” – „Piotr Wielki” – serial biograficzny USA
 16.15 „13. konkurs dla abonentów” – finał
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Śmiechu warte” – program rozrywkowy
 17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny
 18.05 „Dotyk anioła” – serial obyczajowy USA
 19.00 Wieczorynka – „Nowe przygody Kubusia Puchatka”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Boża podszewka” – polski serial obyczajowy
 21.05 „Decyzja należy do ciebie”
 21.50 „Sportowa niedziela”
 22.35 „Opinie” – pr. publ.
23.10 „Pod oliwkami” – irański film obyczajowy (1994), reż. Abbas Kiarostami, wyk.: Hossein Rezaei, Mohamad Ali Keshavarz
 0.50 „Debiut – jak to łatwo powiedzieć”
 1.20 „Enhaut – wysoko w szwajcarskich Alpach” – szwajcarski film dok.

TVP 2

6.50 „Sport – telegram”
 6.55 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
 7.25 Film dla niesłyszących: „Boża podszewka” – polski serial obyczajowy
 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
 8.30 Program TV Kraków
 9.35 „Cudowne lata” – Jądro ciemności” – serial komediowy USA
 10.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Świątynie bogów” (3) – niemiecki film dok.
 11.00 „Zawód amator”
 11.30 „Królewskie tajemnice” – „Czary” – serial dok. USA
12.00 Świat się śmieje: „Pościg” – komedia angielska (1946), reż. Charles Crichton, wyk.: Alastair Sim, Jack Warner, Frederick Piper
 13.25 „Portret kardynała Józefa Ratzingera” – niemiecki film dok.
 14.10 Reportaż
 14.30 „30 ton! Lista, lista” – lista przebojów
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.30 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci
 16.05 „Marzenia Marcina Dańca” – program rozrywkowy
 17.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial obyczajowy USA
 18.00 Panorama
 18.10 „Kronika” (TV Kraków)
 18.35 „Magia liter” – teleturniej

19.05 „7 dni – świat” – program publicystyczny
 19.35 „Dlaczego to my?”
 20.00 „Gol” – magazyn piłkarski
 20.50 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny USA
 21.45 „Halo, Dwojka!”
 22.00 Panorama
22.35 „Pocałunki Mirandy” – film obyczajowy USA (1994), reż. Alex Horvat, wyk.: Larry Poindexter, Josh Taylor, Rosana de Soto
 0.15 „Jazz”
 0.55 „Sport – telegram”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Myszka Willy wędruje po świecie” 8.25 „Koncert muzyki poważnej” 9.25 „Kaboom Kazoom” 9.50 „Przygody profesora Nerwobolka” – bajka **10.10 „Świńska sprawa” – angielska komedia obyczajowa (1995), reż. Jack Gold, wyk.: Peter O'Toole, Richard Briers, Judy Partitt** 11.45 „XXI Staropolskie Spotkanie z Balladą” 13.05 „Moje życie pod psem” 13.30 „Gwiazdy Hollywood” 14.00 „Video wizyty” 14.30 „Przeboje TV Kraków” 15.10 „Tajemniczy świat Świętego Mikołaja” – serial anim. 15.35 „Czarodziejski ołówek” 15.40 „Ekoludki i Śmiecioryby” 16.05 „Pan Rossi” – serial anim. 16.30 „Magazyn teatralny” 16.55 „Charlie Chan” – serial 17.40 „Motoekspert” – pr. publ. 18.00 „Unia Tarnów – Mazowszanka Pruszków” – mecz koszykówki 19.30 „Wielki interes” – ang. serial dok. **20.00 „Chłopiec do bicia” – angielski film kostiumowy (1994), reż. Syd McCartney, wyk.: Truan Mauro, Nick Knight** 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 Sportowy magazyn sprawozdawczy **22.35 „Eskadra” – angielski film sensacyjny (1995), reż. B. Mahoney, wyk.: Stuart Laing, Derek Ridell, Fiona Dolman**

POLSAT

6.00 „Dance World” 6.30 „Disco Polo Live” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Multimedialny odłot” 8.30 „Klip Kłap” 9.00 „Robinson Sucroe” 9.30 „Power Rangers” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Pomoc domowa” – serial komediowy 11.30 „Jeśli nadejdzie jutro” – serial sens. USA **12.35 „Samotna podróż” – kanadyjski film przygodowy** 14.30 „Rekin kart” – show 15.00 „Dyżurny satyryk kraju” 15.30 „Piramida” – gra 16.00 Informacje 16.15 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.45 „Pacific Blue” – serial sensacyjny 17.40 „Nowe przygody Robin Hooda” 18.35 „Dziewięciu wspaniałych” 19.00 „Idź na całość” – show 19.50 „Klub Polsatu” – losowanie 19.55 „Herkules II” – serial fantasy USA 20.50 „Losowanie Lotto” **21.00 „Zmień kapelusz” – film obyczajowy USA** 22.50 „Wyniki Lotto” 22.55 „Na każdy temat” 23.35 „Magazyn sportowy” 1.20 „Przytul mnie” 2.20 „Techno Life”

POLSAT 2

7.00 „Techno Life” 7.30 „Superboy” 8.00 „Tajemnicza wyspa” 8.30 „Tajemnice piasków” 9.00 „Super Mario Bros” 9.30 „Przygody T-Rexa” 10.00 „Samuraje z Pizza Kot” 10.30 „Dwa oblicza miłości” 11.30 „Dżana Music” 12.30 „Wygramy” – telezabawa 14.30 „Maximum czadu” 15.00 „Link New Look” 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Superboy” 16.30 „Tajemnicza wyspa” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Super Mario Bros” 18.00 „Przygody T-Rexa” 18.30 „Samuraje z Pizza Kot” 19.00 „CNN News” 19.30 „Rykwisko” – telezabawa 20.00 „Prawo do miłości” 21.00 „Lowcy” – serial dok. USA **22.00 „Burzliwa pogoda” – dramat sensacyjny USA** 0.40 „DJ's Club” 1.10 Informacje

Polonia

5.30 „TV Top shop” 9.30 Filmy anim. 10.00 „Świat cyrku” 12.00 „TV Top shop” 13.30 „Autosalon” 14.00 „Escape” – magazyn komputerowy 14.30 „Blżej filmu” 15.00 „TV Top shop” 17.00 Filmy anim. 17.30 „Pełnym gazem” – magazyn motoryzacyjny 18.00 „Nie tylko na weekend” 18.30 „Godzina z De Mono” 19.30 „Na tytoniowym szlaku” – film sensacyjny USA 21.30 „Cyganeria” – opera 22.30 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

7.30 „Telesklep” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Star Trek” – serial sf. USA 9.50 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 10.40 „Gotuj z Kurokiem” 11.00 „Nie do wiary” 11.30 „Raz koźcie śmierć” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Krok w krok” 12.30 „Gillette” 13.00 „Magazyn NBA” 13.30 „Auto” 14.00 „Tajemnice natury” – serial dok. 14.30 „Wywiad miesiąca TVN” 15.00 „Tarzan” – serial przygodowy USA 16.00 „K.O. czy O.K.” 16.40 „Fakty regionalne” 16.55 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy USA 17.50 „Cały ten świat” 18.00 „Rodziców nie ma w domu” – polski serial obyczajowy 18.15 „Mini Playback Show” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Portret zabójcy” – serial sensacyjny USA **20.55 „Dominick i Eugene” – film obyczajowy USA** 22.50 „Gole, punkty, rekordy...” 23.20 „Magazyn Super Expressu” **23.35 „Henryk V” – angielski film kostiumowy** 1.50 „Portret zabójcy” – serial sensacyjny USA

PTK 2

14.00 „Wizjer PTK2” **14.30 „Tango ptaka” – polski film społeczno-obyczajowy** 16.00 „Dirty Dancing” 16.30 „Zwariowana gromadka” 17.00 „Opowieści Taty Bobra” 17.30 „Bobaskowo” 18.00 „Dookoła sławy” 18.45 „Muzyka polska” 19.00 „Haggart” – serial 19.30 „TV Party” **20.00 „Nocny łowca” – thriller USA** 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Eliminatorzy” – film sf. USA 23.30 „XL” – mag. muzyczny

RTL7

7.00 „Świat Audobona” – film dok. 7.50 „Bolek i Lolek zapraszają” 8.45 „Najeżdźcy” – serial sf. 9.40 „Ja tylko prowadzę” – komedia USA 11.30 „Jajeczny świat doktora Seussa” 11.55 „Sliders” – serial USA 12.45 „Autostrada do nieba” **13.40 „Wielki wódz” – francuska komedia kryminalna** 15.20 „Crime Story” – serial kryminalny USA 16.15 „Klinika uniwersytecka” – serial USA 17.00 „Roar” – serial sf. USA 17.55 „Sprawa dla Wicliffe'a” – angielski serial sensacyjny 18.50 „7 minut” 19.00 „Zwariowany świat reklamy” – program rozrywkowy 19.55 „Pogoda” **20.00 „Amazonki na Księgycu” – komedia USA** 21.35 „Siedem pokus” 22.30 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA 23.20 „Najeżdźcy” – serial sf. USA 0.15 „Zwariowany świat reklamy” – program rozrywkowy

CANAL+

7.00 „Bugs Bunny” 8.00 „To Boże Narodzenie” – film anim. 8.30 „Bach i Botwinka” – kanadyjski film dla dzieci 10.20 „Sukienka” – holenderski dramat obycz. 12.20 „Mistrzowie w świecie przyrody” – film dok. 12.30 „Star Trek. Voyager” 13.30 „Ósme niebo” **14.25 „Deser” 14.45 „W obliczu śmierci” – angielski film sens.** 16.55 „Mecz tygodnia ligi angielskiej” (Newcastle – Manchester United) **19.00 „Pocztówki z przeszłości” – film dok.** 20.00 „Ukryte pragnienia” – angielsko-włosko-francuski film obyczajowy **22.00 „Obietnica” – film sensacyjny USA** 23.30 „Superdeser” **0.05 „Życie na całego” – angielski dramat psych.** 1.45 „Tank Girl” – film sf. USA 3.25 „Życie i niezwykle przygody Iwana Czonkina” – komedia angielsko-francusko-czeska 5.15 „Furgonetka” – komedia angielsko-irlandzka

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

NTV, GODZ. 20.55
 ● **DOMINICK I EUGENE** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Gino opiekuje się swoim upośledzonym umysłowo bratem bliźniakiem Nicky'em. Wspólne życie przysparza jednak coraz więcej kłopotów.

PROGRAM II, GODZ. 20.50
 ● **NOWOJORSKY GLINIARZE** – Serial sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Jeden z detektywów, Mike Roberts, staje się głównym podejrzanym w sprawie tajemniczego samobójstwa pewnej dziewczyny, która była informatorką policji. Tymczasem zabójstwo Garcii nadal pozostaje nie wyjaśnione. Laura chce, by John Kelly ponownie przesłuchał świadka.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
 ● **ZMIEŃ KAPELUSZ** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1988 roku. „Zmień kapelusz” to ciepła opowieść o młodej intelektualistce. Isabella, bo o niej mowa, pochodzi z rodziny nowojorskich Żydów. Młoda kobieta za-

czyna właśnie trzydziesty rok życia, ale na przekór babce i jej przyjaciółce swatce, nie chce się ustabilizować. Pracuje w księgarni literackiej, gdzie ma okazję poznać wielu interesujących ludzi. Wkrótce jednak jej babcia postanawia pomimo wszystko wydać ją za mąż.

TV KRAKÓW, GODZ. 22.35
 ● **ESKADRA** – Sensacyjny film produkcji angielskiej z 1995 roku. „Eskadra” to opowieść o elitarniej jednostce lotniczej NATO, w której jednym z pilotów jest kobieta.

PROGRAM II, GODZ. 22.35
 ● **POCALUNKI MIRANDY** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1994 roku. 30-letni Gib Nash jest zaręczony. Ma zamiar ożenić się wyłącznie dla kariery. Tymczasem jego kolega Raul sprawdza sobie z Ameryki Południowej kandydatkę na żonę. Nigdy jej wprawdzie nie widział, ale jest pewien, że będzie pracowita i potulna, a oto mu właśnie chodzi. Na jego prośbę Gib odbiera dziewczynę z lotniska. Jest nią zachwycony od pierwszego wejrzenia.

„PTK” REKOMENDUJE

W PTK rekomendujemy filmy. W piątek trzy filmy USA o godz. 20.00 dramat z 1988 r. „Seedlings”, o godz. 22.00 sensacja „Pod nadzorem” z 1992 r. i o godz. 23.30 dramat sensacyjny z 1993 r. „Czarna lista”. W sobotę o godz. 14.30 powtórzone będzie „Seedlings”, o godz. 20.00 film polski z 1984 r. „Synteza”, a o godz. 22.00 powtórka „Czarnej listy”. W niedzielę o godz. 14.30 film społeczny produkcji polskiej z 1980 r. „Tango ptaka” z 1980 r. Wieczorem dwa filmy USA: o godz. 20.00 thriller z 1995 r. „Nocny łowca”, a o godz. 22.00 film science fiction „Eliminatorzy” z 1986 r. W poniedziałek o godz. 20.00 rodzinny film obyczajowy polski „Synteza”, jego akcja toczy się w latach osiemdziesiątych naszego wieku w kraju, w którym umiera krwawy dyktator Muanta, o godz. 22.00 powtórka thriller „Nocny łowca”. We wtorek o godz. 20.00 powtórka filmu sf. „Eliminatorzy”, a o godz. 22.00 film rodzinny francuski z 1993 r. „Szczęśliwy koniec”, który będzie powtórzony w środę o godz. 20.00, o godz. 22.00 komedia USA „Chłodny odcień błękitu”, a o godz. 0.25 thriller erotyczny USA z 1994 r. „Nocny ogień”. W czwartek o godz. 20.00 powtórka komedii „Chłodny odcień błękitu”, o godz. 22.00 dramat sensacyjny polski z 1992 r. „Psy” w reż. Władysława Pasikowskiego, a o godz. 0.00 thriller USA „Sprawa dusicieli z Hillside”.



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

FLIZY, TERAKOTA, FUGI, KLEJE
SUPER KOMFORT S.C.
 © os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
 Tel. 643-31-32

KARNISZE
HURTOWNIA „CORSO”
 os. Zielone 9, tel. 643-10-24
 145 rodzajów karniszy aluminiowych powlekanych, rurowych, plastikowych
 przykładowe ceny brutto dla odbiorców indywidualnych:
 ★ karnisz aluminiowy z osłoną, dł. 3 m – 30,66 zł
 ★ karnisz powlekany, sosna, mahoń, dł. 3 m – 30,66 zł
 ★ karnisz rurowy, biały, dł. 3 m – 28,98
Zapraszamy w godz. 8.00-18.00

HURTOWNIA „SAMANTA”
 TEL. 649-06-66
OFERUJE:
 ★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
 ★ RAJSTOPY
 ★ SKARPETY
 ★ GETRY
 OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy „niemiecki”)
 Zapraszamy pon.-piąt. 8-18, soboty 8-14



TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 7.20 „Polityczny budzik”
- 8.05 „Murphy Brown” – serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.45 „Mama i ja”
- 9.00 „Piękna i Bestia, czyli rzecz o szkarłatnym kwiecie” – rosyjski film dla dzieci
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.00 „Dotyk anioła” – serial
- 10.50 „Klub Samotnych Serc”
- 11.10 „Ochroniarz”
- 11.20 „Sto lat” – mag. ubez.
- 11.30 „Magazyn Notowań”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Język filmu” – „Dźwięk”
- 12.30 „Spotkania z Unią Europejską”
- 12.50 „Prawdziwa historia niechcianych pomników”
- 13.20 „Tajna historia zimnej wojny”
- 13.40 „Grajmy w szachy”
- 13.50 „Rodziny i miasta” – rep.
- 14.30 Wiadomości
- 14.40 „Szatnia” – „Święta”
- 15.05 „Dzikie, dziwne i nieznanne, czyli świat dzikich zwierząt” – „Swawole mieszkanców lasu deszczowego”
- 15.30 „MUR” – dla młodzieży
- 16.00 „Czas” – mag. katolicki
- 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA
- 16.40 „Tydzień prezydenta”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Klan” – serial polski
- 17.50 „Czytadło”
- 18.05 „Forum” – program publicystyczny
- 18.45 „Flesz”
- 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzątka-Cudaki”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Joseph Conrad – „Spiskowcy”, reż. Zygmunt Hübler, wyk.: Jerzy Żelnik, Krzysztof Pieczyński, Joanna Żółkowska
- 22.00 „To nie jest sprawiedliwe”
- 22.40 „W centrum uwagi”
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 **Mistrzowie Kina: Eric Rohmer – „Opowieść zimowa” – francuski film obyczajowy (1991), wyk.: Charlotte Verry, Michel Voletti**
- 1.10 „Klub Samotnych Serc”
- 1.30 „Tajniki muzyki” – „Harfa”
- 1.40 „Browary polskie” – „Browar w Leżajsku”

TVP2

- 7.00 „Sport – telegram”
- 7.05 „Dziennik krajowy”
- 7.25 „7 dni – świat”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Aleja Burz” – serial USA
- 9.00 „Nasze dziecko”
- 9.30 „Ukryte światy” – „U brzegów Billabongu” – australijski film dok.
- 10.00 „Dlaczego to my?”
- 10.30 „Człowiek pajak” – serial
- 11.00 „Oczy Heleny” – serial
- 11.50 „Niezwykłe pociągi” – „Birna, czyli Myanmar” (2)
- 12.30 „Familiada” – teleturniej
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Dziennik krajowy”
- 13.40 „Czerwony Kapturek”
- 14.05 „Ojczyzna-polszczyzna” – „Daj mi pilota!”
- 14.20 „30 ton! Lista, lista”
- 14.50 Akademia Zdrowia „2”
- 15.00 „Historia zimowych igrzysk olimpijskich”
- 15.30 „Ulica Sezamkowa”
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Nie tylko w koszarach”
- 16.30 „Krzyszówka 13-latków”
- 17.00 „Prawie doskonałi” – serial
- 17.30 „Załatwmy to razem” (TV Kraków)
- 18.00 Panorama
- 18.10 „Kronika” (TV Kraków)
- 18.30 „Koło fortuny” – teleturniej
- 19.05 „Auto” – magazyn

- 19.30 „Instalacja”
- 20.00 „Kogel-mogel” – polska komedia obyczajowa (1988), reż. R. Załuski, wyk.: G. Błęka-Kolska, E. Kasprzyk, Z. Wardejn, M. Lorentowicz
- 21.50 „Sport – telegram”
- 22.00 Panorama
- 22.35 „Ogród sztuk” – „Obcość i wygnanie”
- 23.10 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Schyłek tysiąclecia – Dostojewski” – serial dok.
- 0.10 „Jerzy Semkow i Sinfonia Varsovia” (2) – koncert
- 1.30 „Pielęgniarka” – włoska komedia erotyczna (1975), reż. Nello Rossati, wyk.: Ursula Andress, Duilio Del Prete, Jack Palance

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Inti Ilmani” 8.30 „Latające misie” – serial anim. 8.55 „Przylądek Canaveral” – serial USA 9.35 „Europejskie drogi” – „Echo świata”
- 10.10 „Chłopiec do bicia” – angielski film kostiumowy 11.45 „Pierwszy miesiąc zimy” – film przyrodniczy 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Wszystko na sprzedaż” – dramat polski 13.50 „Piosenki Anny Jantar” 14.35 „Studio parlamentarne” 15.00 „Kronika” 15.10 „Tajemniczy świat Świętego Mikołaja” – serial anim. 15.35 „Misie z Niedźwiedziej Krainy” 16.00 „Globalna wioska” 16.35 „Zagajnik” – serial dla młodzieży 17.00 „Rola” – program publicystyczny 17.30 „Załatwmy to razem” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 Kronika 18.30 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Strefa zagrożenia” – serial dok. USA 20.00 „Operacja Wielki Szlem” – film sensacyjny USA 21.25 „Dwadzieścia szczęśliwych lat” – polski serial dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Z medycyną na ty” 22.30 „Kazik na żywo” – koncert 23.15 „Niewinni czarodzieje” – polski dramat obyczajowy (1960), reż. Andrzej Wajda

POLSAT

- 6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial 8.30 „Renegat” – serial 9.30 „Zar młodości” – serial 10.30 „Drużyna A” – serial 11.30 „Herkules” – serial 12.30 „Dziecięciu wspaniałych” 13.00 „Disco Polo Live” 14.00 „Piramida” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Batman” 15.20 „Bractwo Białego Orła” 15.30 „Twój lekarz” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Pomoc domowa” – serial komediowy USA 18.15 „Świat według Bundy” – serial komediowy 18.45 Informacje 19.00 „Powrót Supermana” 19.25 „Pogoda” 19.55 „I kto to mówi 3” – komedia USA 21.50 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje i biznes informacja 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Magazyn Teatru Otwartego” 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Dżana Top” 2.10 „DJ’s Club”

POLSAT 2

- 7.00 „Dżana Top” 7.30 „DJ’s Club” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 10.00 „Domek na prerii” 10.30 „Tajemnice piasków” 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Wygrywamy” 15.00 „Mute” 15.30 „Halo Gra!my” 16.00 „Domek na prerii” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „Tajemnice piasków” 19.00 „Zar młodości” 19.50 Informacje 20.00 „Dwa oblicza miłości” 21.00 „Dynastia” 22.00 „CNN News” 22.30 „EMMT” – pr. muz. 23.00 „Mute” 23.30 „Przytul mnie” 0.30 „LiRoy” – pr. muz. 1.00 „TV Shop”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Namiętności” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Celeste” 14.30 „Pełnym gazem” 15.00 „TV Top shop” 17.00 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” 19.00 „Gospodarka w Słupskiem” 19.30 „Escape” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Małżeństwo z rozsądku” – komedia obyczajowa USA 22.30 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

- 6.00 „Zapraszamy do Trójki w TVN” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” 9.50 „Twoje pieniądze” 10.00 „Telesklep” 10.15 „Anna” 11.15 „Począta pani Edyty” 11.30 „Gillette” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Ludzie w drodze” 12.30 „Prawnicy z Miasta Aniołów” 13.15 „Słodka zemsta” 14.00 „Magazyn NBA” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „California Dreams” 15.45 „Mr Rhodes” – serial 16.15 „Szkoła złamanych serc” 16.45 „Świąteczne okno” 16.55 „Beverly Hills 90210” 17.45 „600 sekund życia” 18.00 „Fakty regionalne” 18.15 „Pogodowa ruletka” 18.30 „Bajer w Bel-Air” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „MTV Specials” 20.45 „Strażacy” 21.40 „Modelki” – serial obyczajowy USA 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „Fakty regionalne” 23.15 „Fantastyka podróż” – film sf. USA 1.00 „W mrocznym kręgu”

PTK 2

- 17.00 „Sylvan” – serial dla dzieci 17.30 „Jak w bajce” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Niebezpieczne kobiety” – serial 19.30 „In Your Ear” – pr. muz. 20.00 „Synteza” – polski film obyczajowy 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Nocny łowca” – thriller USA 23.40 „TV Party”

RTL7

- 7.00 „RTL zaprasza” 7.40 „Jajeczny świat doktora Seussa” 8.05 „Klinika uniwersytecka” 8.55 „Amazonki na Księżycu” – komedia USA 10.15 „Wielki Wódz” – francuska komedia kryminalna 11.50 „Autostrada do nieba” 12.40 „Telezakupy” 13.40 „Sprawa dla Wycliffe’a” – serial 14.35 „Na sygnale” – serial obyczajowy 15.30 „Siódemka dzieciakom” 16.20 „Wiatrak bogów” – serial sensacyjny 17.15 „Słodka dolina” 17.35 „Wspólnicy” 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Na sygnale” – angielski serial obyczajowy 19.55 „Pogoda” 20.00 „Nie budźcie gliny, który śpi” – francuski film sensacyjny 21.45 „7 minut” 21.55 „Wiatrak bogów” – serial 22.55 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny USA 23.45 „7 minut” 23.55 „Ukryta kamera” 0.20 „Nie budźcie gliny, który śpi” – francuski film sens.

CANAL+

- 7.00 „Aktualności filmowe” 7.30 „Diabelski Młyn” 8.00 „Ósme niebo” – magazyn 9.00 „Zapach kobiety” – film psychologiczny USA 11.30 „Deser” – film krótkometrażowy 11.50 „Człowiek z marmuru” – polski dramat polityczny 14.25 „Księżę Atlantydy” – angielski serial anim. 14.50 „Trans World Sport” 15.45 „Deser” – film krótkometrażowy 16.05 „Jutro Meksyk” – polski dramat psychologiczny 17.00 „Hej, Arnold” – serial anim. 18.00 „Diabelski Młyn” – filmy anim. 18.25 „Cyberia” 18.30 „Łapu Capu – chochliki telewizyjne” 18.35 „Z pierwszej piłki” 19.00 „Nie przegap!” 19.05 „Kuchnia filmowa” 19.30 „Mundial Futbol” 20.00 „Złe intencje” – film sensacyjny USA 21.30 „Sport+” 22.00 „Mecz tygodnia ligi angielskiej” 23.45 „Sport+” 1.00 „Nieuchwytny cel” – film sensacyjny USA 2.35 Przerwa techniczna

Rzut oka

Kuracja rozwodowa

Czy Jan Olszewski podzieli los Leszka Moczulskiego? Rozłam w Ruchu Odbudowy Polski po sobotnim zjeździe jednej z frakcji partii stał się faktem. Mamy już KPN i KPN – Obóz Patriotyczny, prawdopodobnie także ROP będzie występował w dwóch wersjach. Całkiem realne jest też postępowanie sądowe o bezprawne używanie nazwy i znaku tego ugrupowania – o ironio wniosek w tej sprawie złożył mecenas Jan Olszewski, który broniąc przez lata więźniów politycznych, teraz sam musi dowodzić na wokandy swych racji.

Oczywiście obie strony konfliktu, który narastał po klęsce wyborczej partii, mówią zupełnie coś innego. Panowie Olszewski i Macierewicz korzystają z podobnego prawicowego języka, używają takich samych słów, natomiast doskonale sobie zdają sprawę, że nie stać ich na odejście z ROP, bo stracą kompletnie jakąkolwiek polityczną wiarygodność. Teraz tym bardziej jest to ważne, bowiem premier Buzek zapowiedział, że wprowadzi kilka osób związanych z tą partią do struktur rządowych. Pytanie tylko, czy osoby Naimskiego, Głapińskiego, Parysa czy Sikorskiego bliższe są obecnie Antoniemu Macierewiczowi czy Janowi Olszewskiemu? A stan takich sympatii i antypatii akurat w tej partii ulega dość częstym i zaskakującym zmianom.

Jak twierdzi senator ROP Zbigniew Romaszewski – ugrupowanie to zostało powołane jako ugrupowanie Olszewskiego i albo będzie jego partią, albo jej wcale nie będzie. Niestety, obawiam się, że były minister spraw wewnętrznych A. Macierewicz ma nieco inne zdanie – chce kierować ruchem właśnie o tej nazwie – a nie jakąś nową kanapową prawicową koterią, która obecnie nie ma szans na jakikolwiek sukces wyborczy. I dlatego pragnie za pośrednictwem np. Jacka Kurskiego nawiązać kontakt z AWS.

Pytanie tylko, czy konglomeratowi partii i związku zawodowego winno zależeć na jeszcze jednym ugrupowaniu z kilkoma liderami, ale bez praktycznie żadnej bazy społecznej? Szczególnie, gdy powstała idea sojuszu katolickiego sprawnie wydobycia z rządzącej siły politycznej części działaczy, a za tym i elektoratu.

Najważniejszy akt politycznej separacji czyli rozprawa rozwodowa nastąpi w sądzie. Po niej będzie już wiadomo, że ROP nie ma już żadnych szans na przetrwanie na scenie politycznej. Trudno bowiem nie inaczej jak w sferze groteski potraktować przedstawienie, gdy znany adwokat broniący przez lata uciemiężonych politycznie, będzie walczył o swe prawa do nazwy i znaku partii przed zakusami swego byłego przyjaciela oraz ministra w swoim rządzie. Znak możliwości Macierewicza nie można wykluczyć, że nie wykorzystają on jeszcze raz afery lustracyjnej, tym razem przeciwko swemu dawnemu promotorowi. Skoro potrafi zmieniać listy wyborcze na własną rękę, to nawet wytrawny prawnik może sobie nie poradzić z tym nieobliczalnym politykiem. Szanse z nim miałby obecnie może jego główny konkurent w „nowym” ROP-ie czyli równie zaskakujący swymi politycznymi woltami Jacek Kurski.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

SZANSA POWROTU

Kolejna rocznica ogłoszenia stanu wojennego była okazją do rozmaitych obchodów i okolicznościowych spotkań. Odbływały się one w nieco radośniejszym nastroju, ponieważ polityczni spadkobiercy Jaruzelskiego przegrali wybory i utracili władzę, z drugiej jednak strony optymizm zakłócała świadomość, że zabójcy górników z kopalni „Wujek” po raz kolejny wywinęli się sprawiedliwości.

Przy okazji rocznicowych wspomnień warto jednak poruszyć temat najczęściej wstydliwie pomijany przez solidarnościowych i opozycyjnych kombatanów. W pierwszych latach po wprowadzeniu stanu wojennego wielu działaczy „Solidarności” i innych niezależnych organizacji wyemigrowało na Zachód. Różne były ich motywy podjęcia decyzji o wyjeździe z Polski. Jedni stracili pracę i środki utrzymania, innych wypuszczono z więzienia, gdy zdecydowali się wyjechać, jeszcze inni rozczarowali się do „Solidarności”, która tak łatwo – ich zdaniem – pozwoliła się spacyfikować. Wielu wyjechało z nadzieją, że w wolnym świecie będą mogli upominać się o poprawę losu pozostających w kraju kolegów.

Gdy upadł komunizm, niektórzy z nich wrócili, inni od nowa urządzili sobie życie na obczyźnie. Na przyjazd do Polski łatwiej było zdecydować się przebywając w którymś z państw Europy Zachodniej niż w Ameryce. Można było raz czy drugi przyjechać na zwidy, przekonać się czy zmiany są nieodwracalne, poszukać miejsca dla siebie. Z Ameryki taki rekonesans – choćby z powodu kosztów podróży – był znacznie trudniejszy. Dlatego w Stanach Zjednoczonych została tak liczna grupa solidarnościowych emigrantów.

Wielu z nich wtopiło się w polską społeczność Chicago czy Detroit. Mają dobrze płatną pracę, urządzone mieszkania, w czasie wakacji podróżują po świecie.

Ale inni wciąż sprawiają wrażenie, jakby koczowali tylko tymczasowo, jakby zamierzali wrócić, tylko nie mają już do czego. Żyją w biedzie, która w Ameryce jest zupełnie czymś odmiennym od ubóstwa w Polsce. Stać ich na kupno wielu towarów, o których my na co dzień możemy tylko marzyć, a jednak w tamtym świecie traktowani są jak nędzarze. Dla swojej sytuacji szukają politycznych uzasadnień, tłumaczą – zależnie od okoliczności – że nie wrócą do Polski rządzonej przez Wałęsę, SLD, Kwaśniewskiego, Unię Wolności itd.

Tak naprawdę to już nikt na nich nie czeka i nikt nie zamierza nawiązać ich do powrotu. A przecież kilkanaście lat temu ofiarne walczyli o suwerenną Polskę. Czy dzisiaj, gdy ich obóz polityczny odniósł zwycięstwo, nie powinni otrzymać szansy pracy lub choćby emerytury w wolnym kraju? Czy dzisiejsi politycy nie poczuwają się wobec nich do długu wdzięczności? Czy „Solidarność” nie upomni się o swoje marnotrawne dzieci?

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
7.20 „Polityczny budzik”
8.05 „Frasier” – serial USA
8.30 Wiadomości
8.45 „Mama i ja”
9.00 „Piękna i bestia, czyli baśń o szkarłatnym kwiecie” – rosyjski film dla dzieci
9.25 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o...”
10.00 „Dosięgnąć szczytu”
10.50 „Zrób to lepiej”
11.00 „Agroliga '97”
11.10 „Dziecko – troski i radości”
11.30 „Magazyn Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Komputerowa szkoła II”
12.35 „Alfa” – „Lowcy asteroidów”
13.00 „Łyk matematyki” – „Ubiemy choinkę”
13.15 „Perły architektury” – „Lupiny”
13.30 „Kolejki” – „Elckie wędrowanie” – felieton
13.45 „Czy wampiry mają przyjaciół?” (2) – angielski film dok.
14.10 „Laboratorium” – „DESY”
14.30 Wiadomości
14.40 „Mikołaj zaprasza”
15.05 „Świat Bobby'ego” – serial
15.35 „Raj” – dla młodzieży
16.00 „TLP” – „Twoja Lista Przebojów”
16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA
16.40 „Sejmograf”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Klan” – serial polski
17.50 „Test” – mag. konsumenta
18.20 „Tajna historia zimnej wojny” – „Wiedeńska potyczka”
18.50 „Flesz”
19.00 „Wieczorynka” – „Trzy misie”
19.30 Wiadomości
20.10 „Zdarzyło się jutro” – pilot serialu USA
21.10 „Czas na dokument” – „Z zawodu mistrz świata”
22.05 „Skąd ta wrażliwość” – Lech Janerka
22.40 „W centrum uwagi”
23.00 Wiadomości
23.15 „Kultura duchowa narodu” – „Śląsk Kazimierza Kutza”
0.15 „Nocny myśliwy” – francuski film obyczajowy (1993), reż. Jacques Renard, wyk.: Cecile Bois, Stanislas Carre de Malberg, François Chattot
1.55 „Przyrodnicy”
2.10 „W rajskim ogrodzie”

TVP2

- 7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Dziennik krajowy”
7.25 „Auto” – magazyn
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” – serial komediowy USA
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Walka o przetrwanie” – „Sroga, górską zimą” – angielski film dok.
10.00 „Południk dziewiętnasty”
10.30 „Przygody Animków”
10.55 „Blanche” – kanadyjski serial obyczajowy
11.45 „W poszukiwaniu św. Mikołaja” – angielski film anim.
12.35 „Familiada” – teleturniej
13.00 Panorama
13.20 „Dziennik krajowy”
13.40 „Kulty popkultury” – „Gospel Songs”
14.00 „Oczywiście”
14.25 „Clipol”
14.50 Akademia Zdrowia „2”
15.00 „Historia zimowych igrzysk olimpijskich”
15.30 „Ulica Sezamkowa”
16.00 Panorama
16.10 „W okolicy Stwórcy”
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Leśny patrol” – australijski serial przygodowy
17.30 „Pejzaż regionalny” (TV Kraków)
18.00 Panorama

- 18.10 „Kronika” (TV Kraków)
18.30 „Kolo fortuny” – teleturniej
19.00 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
19.35 „Południk dziewiętnasty”
20.00 „Książniczka i playboy” – angielski film dok.
21.00 „Tok Szok” – widowisko publicystyczne
21.50 „Sport – telegram”
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: „Maurycy” – angielski dramat psychologiczno-obyczajowy (1987), reż. James Ivory, wyk.: James Wilby, Hugh Grant, Rupert Graves, Denholm Elliott
0.45 „Nim zabrzmi pierwsza kołoda” – chorał gregoriański w Tyńcu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Stare Dobre Małżeństwo” 8.30 „Cztery muzykanci z Bremy” 8.55 „Pogarda” 9.35 „Wiara i życie” 10.10 „Chór” – serial 11.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” 11.30 „W trosce o przyrodę” 12.00 Wiadomości **12.10 „Kurs na lewo” – komedia polska** 13.20 „Mała rzecz, a cieszy” 13.40 „Na planie Washington Square” – rep. 14.10 „Dziennik TV” 14.20 „Pocztolion” 14.30 „Salonowe potyczki” – Michał Bajor 15.00 „Kronika” 15.10 „Tajemniczy świat św. Mikołaja” – serial anim. 15.35 „Tombik i Bibi” 16.00 „Kosmiczne przypadki” 16.35 „Druga B” 17.00 „Cyklomotoabecadło” 17.15 „Kundel buri i kocury” 17.30 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Dzisiaj Rzeszów” **20.00 „Dwie wigilie” – polski dramat obyczajowy** 21.10 „Święta Ziemia trzech religii” – serial dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Na peryferiach życia” 22.30 „Cat Stevens – największe przeboje” **23.15 „Małżeństwo na niby” – francuski dramat obycz. (1990), reż. P. Kassovitz, wyk.: D. Olbrychski, N. Garcia**

POLSAT

- 6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Powrót Supermana” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Drużyna A” 11.30 „Nowe przygody Robin Hooda” 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Oskar” 14.00 „Dyżurny satyrk kraju” 14.30 „Jednoręki bandyta” 15.00 „Gdzie się podziła Carmen Sandiego?” 15.20 „Bractwo Białego Orła” 15.30 „Małolata” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambury” 16.45 „Nieustraszone” 17.45 „Pomoc domowa” 18.15 „Świat według Bundych” 18.45 Informacje 19.00 „Renegat” 19.25 „Pogoda” 19.55 „Moloney” 21.00 „Ostry dyżur” 21.55 „Strażnik Teksasu” 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje i biznes informacja 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Program publicystyczny” 23.55 „Motowiadomości” 0.25 „Na topie” 0.55 „Soundtrack” 1.25 „Afficionado” 1.55 „Techno Life”

POLSAT 2

- 7.00 „Cosmix” 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 10.00 „Domek na preri” 10.30 „Tajemnice piasków” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Dwa oblicza miłości” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 14.30 „Dance World” 15.00 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Domek na preri” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „Tajemnice piasków” 19.00 „Żar młodości” 19.50 Informacje 20.00 „Dwa oblicza miłości” **21.00 „Elvis” – film biograficzny** USA 22.20 „CNN News” 22.35 „Przytul mnie” 22.45 „Dance World” 1.00 „TV Shop”

Polonia

- 5.30 „Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” – serial 10.00 „Namiętności” – serial 11.00 „TV Top shop” **13.30 „Małżeństwo z rozsądku” – komedia USA** 15.00 „TV Top shop” 17.00 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” 19.00 „Bliżej filmu” 19.30 „Nie tylko na weekend” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Celeste” 21.30 „Pełnym gazem” 22.00 „Reportaż z planu” 22.30 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

- 6.00 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salone” 9.15 „Pacific Drive” – serial obyczajowy 9.45 „Gotuj z Kuroniem” 10.05 „Telesklep” 10.15 „Anna” – telenowela 11.15 „Poczta pani Edyty” 11.30 „Krok w krok” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „K.O czy O.K” 12.30 „Modelki” 13.15 „Słodka zemsta” – serial 14.00 „Odkrywczy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „California Dreams” – serial 15.45 „Mr Rhodes” – serial 16.15 „Szkoła złamanych serc” 16.45 „Świąteczne okno” 16.55 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy USA 17.45 „600 sekund życia” 18.00 „Fakty regionalne” 18.15 „Pogodowa ruletka” 18.30 „Drew Carey Show” 19.00 „Maraton uśmiechu” 19.30 „TVN Fakty” **20.00 „Satisfaction” – komedia obyczajowa USA** 22.00 „Nie do wiary” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „Fakty regionalne” **23.15 „Blondynka” – włoski film sensacyjny** 0.15 „Nic straconego”

PTK 2

- 17.00 „Sylvan” 17.30 „Opowiesci Taty Bobra” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Dirty Dancing” 19.30 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” **20.00 „Eliminatorzy” – film sf. USA** 21.30 „Bomba w górę” – wysięgi konne **22.00 „Szczęśliwy koniec” – francuski film familijny** 23.30 „Video Soul”

RTL7

- 7.35 „Siódemka dzieciakom” 8.20 „Słodka dolina” – serial dla młodzieży 8.45 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA **9.30 „Świat Abbotta i Costella” – komedia USA** 10.50 „Wspólnicy” – serial komediowy USA 11.15 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny USA 12.05 „Telezakupy” 13.05 „Muzyka w RTL” 14.05 „Ukryta kamera” 14.35 „Na sygnale” – serial obycz. 15.30 „Siódemka dzieciakom” 16.25 „Kariera maklera” – serial kanadyjski 17.15 „Słodka dolina” – serial 17.35 „Wspólnicy” – serial komediowy USA 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Na sygnale” – angielski serial obyczajowy 19.55 „Pogoda” **20.00 „Sticky Fingers” – komedia USA** 21.35 „7 minut” 21.45 „Kariera maklera” – serial obyczajowy USA 22.40 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny USA 23.30 „7 minut” 23.40 „Siedem pokus” **0.45 „Świat Abbotta i Costella” – komedia USA**

CANAL+

- 7.00 „Futbol Mundial” 7.30 „Diabelski Młyn” – filmy anim. **8.00 „Sport+”** 9.00 „Wincent i ja” – kanadyjski film przygodowy **10.40 „Przed egzekucją” – dramat psychologiczny USA** 12.40 „Nelly i pan Arnaud” – francuski film obyczajowy **14.25 „Książę Atlantyd” – serial anim.** 14.50 „Pocztówki z przeszłości” – film dok. **15.40 „Deser”** 16.00 „Sierpień” – angielski film obyczajowy **17.35 „Hej, Arnold” – serial anim.** 18.00 „Diabelski Młyn” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Łapu-Capu – chochliki telewizyjne” 18.35 „Kroniki Seinfelda” – serial komediowy 19.00 „Nie przegap!” 19.05 „Kuchnia filmowa” 19.30 „Świat według Dave'a” – serial komediowy USA **20.00 „Symfonia życia” – film obyczajowy USA** **22.20 „Ameryka lat 30.”** „Strach i marzenie” – film dok. **1.40 „Niemy krzyk” – thriller USA** **3.15 „Inteligent w armii” – komedia USA**

Zapiski Jakuba Klenia

REKORDOWY KARAŚ

Gdy Andrzej Franczyk, aktor Teatru Ludowego opowiadał mi o swoich norweskich przygodach z dorszami, przypomniała mi się nasza wspólna tegoroczna wyprawa...

Rozgwieżdzone niebo zapowiadało następnego dnia ładną pogodę. Ciśnienie od jakiegoś czasu zatrzymało się na dość wysokim poziomie i tak już zostało. Była połowa sierpnia. Do księżycy, a właściwie do latarka, razem z Andrzejem zebraliśmy ponad dwadzieścia ogromnych, różowych, soczystych rosówek. Następnego dnia zapowiadał się więc zupełnie niezłe. To dobrze, bo zamierzaliśmy sprawdzić nowe dla nas łowisko nad Jeziorem Czchowskim. Wizja lokalna jaką przeprowadziliśmy dwa dni wcześniej wskazywała, że w tym miejscu może być wszystko. To intrygowało i budziło charakterystyczny dreszczyk. Rzecz w tym, że na jeziorze mieliśmy już swoje miejsca. Leszczowe, które zawsze darowało nam w przecenie kilka czterdziestoparocentymetrowych sztuk. Okoniowo, z którego wyciągaliśmy zupełnie przyzwyczajone okazy. I jeszcze parę innych. A to, jakoś dotychczas umykało naszej uwadze. Dopiero po powodzi, wędrując brzegiem, nagle stanęliśmy jak wryci. No, to może tutaj. Mała polanka wśród lasu. Kilka metrów kwadratowych malowniczej łąki. Piach przy brzegu, a dwa metry dalej kamienie. Cztery metry od brzegu było już dość głęboko. Z jednej strony trzciny, z drugiej przewrócony pień drzewa zanurzony w wodzie. Tutaj może być wszystko.

Właśnie w tym czarowym miejscu zjawiliśmy się o czwartej rano. Jeszcze było szaro. Powoli rozpakowaliśmy sprzęt. Zapłonęło małe ognisko. Na haczyki powędrowały rosówki. W tym miejscu wydawały się najbardziej wskazane. Na to wijące się apetycznie różowe mięsko mógł wziąć i karp, i karaś, leszcz i większa płotka. Rosówka ryba nie gardzi. Chyba, że chora albo nie żeruje. Zrzuciliśmy na grunt. Łyk gorącej herbaty i czekanie. Do szóstej nic. Ustąpiła poranna mgła. Zza drzew zaczęły przebijać się pierwsze promienie słońca. U nas nic. Zaczęłam żałować, że nie wybrałbym pewnego miejsca. Pewno miałbym już ze dwa leszcze. – A ja ze cztery – dodał Andrzej i zamilkł, bo jego sygnalizator nagle skoczył nerwowo w górę. Po chwili poszedł w dół i jeszcze raz pod kij. Zaciął dość energicznie. Wygięta szczytówka wskazywała, że hak nie jest pusty. Jędrk ściąga, a ryba chodzi, raz w lewo, raz w prawo. Stanąłem nad wodą i patrze. Wreszcie z odległości dwóch, trzech metrów widzę. – Chyba karp. Nawet niezły. Po chwili był już w podbieraku. Oglądamy. Wąsów brak. To karaś, a nie karp. Ale jaki karaś! Czterdzieści jeden centymetrów.

O złowionym wówczas karasiu przypomniałem sobie trzy tygodnie temu, gdy Andrzej zadzwonił z pytaniem: – Czytałeś najnowsze „Wiadomości wędkarskie”? – Czytałem. – A przejrzałeś rekordy? – Nie. – No to zobacz, tam zgłaszają mniejsze karasie od mojego. Szkoda, że nie mieliśmy wtedy aparatu fotograficznego. – Ano szkoda. W przyszłym roku nie zapomnimy go zabrać ze sobą na pewno.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ŚWIĘTA BEZ ALKOHOLU

W radiu przed każdą reklamą piwa dają do zrozumienia, że chodzi o napój bezalkoholowy. Na wielkich plakatach w mieście pyszną się butelki powszechnie znanych gatunków i marek piwa, a jednak gdzieś z boczku, drobniejszym drukiem widnieje informacja, że chodzi o produkt bezalkoholowy. Gdyby jednak ktoś naprawdę zechciał napić się piwa bezalkoholowego polskiej produkcji to zaryzykuję, że nogi sobie uchodzi szukając tego napoju. Handlowcy nie zamawiają do sklepów, bo im się to nie opłaca. Nikt o takie napoje nie pyta. Co najwyżej stoją gdzieś w kacie na półkach dyżurne butelki importowanego piwa, nie zawierającego alkoholu. Każda mniej więcej dwa razy droższa niż analogiczna butelka piwa zawierającego alkohol i wyprodukowanego w Polsce. Czy można się dziwić, że mało kto decyduje się na zakup?

Nie darmo właśnie w okresie przedświątecznym na łamach rubryki poświęconej problematyce motoryzacyjnej poruszam problem piwa bezalkoholowego. Praktycznie bowiem jest to jedyny napitek, jaki może wziąć do ust ktoś, kto w okresie świąteczno-norowocznym zdecydował się usiąść za kierownicą samochodu jadąc z wizytą do znajomych czy też rodziny. O tym jednak, że w polskich warunkach bezalkoholowe piwo to nie jest jedyny napój dla kierowców, przekonują – niestety – policyjne statystyki. Chociaż ruch na ulicach w święta Bożego Narodzenia czy w Nowy Rok jest zdecydowanie mniejszy niż w pozostałe niedziele i święta w roku, to przecież zdarzają się desperaci, którzy po kieliszku – i to niejednemu! – decydują się prowadzić samochód, na dodatek wypełniony rodziną. Na co liczą? Ano na bezkarność, bo zwykle w okresie świątecznym i w Nowy Rok służby policyjne są mniej liczne niż w inne dni.

A przecież nie policjantów i konsekwencji spotkania z nimi w postaci pozbawienia prawa jazdy na dłuższy czas powinien się obawiać kierowca zasiadający po alkoholu za kierownicą. Powinien obawiać się przede wszystkim skutków własnej głupoty. Trzeba bowiem wiedzieć, iż nie ma nieszkodliwych dawek alkoholu. Każdy kieliszek wina czy wódki, każdy kufel piwa – alkoholowego rzecz jasna! – powoduje upośledzenie zdolności do prowadzenia samochodu na krótszy lub dłuższy czas. W myśl polskiego obyczajów – jak wiadomo – w czasie spotkań czy to familijnych, czy w gronie znajomych na jednym się nie kończy...

Dłatego rada dla wszystkich planujących w Święta, w Sylwestra czy też w Nowy Rok takie spotkania. Nawet kiedy przyjdzie dłużej poczekać na przystanku tramwajowym czy autobusowym na wehikuł komunikacji publicznej, poruszający się w okresie świątecznym nader rzadko, nie należy się decydować na podjechanie własnym samochodem na takie spotkanie. Zwykle właśnie z powodu kłopotów z funkcjonowaniem komunikacji publicznej wiele osób przynajmniej w jedną stronę planuje jazdę samochodem, bo potem się go zostawi gdzieś na parkingu do jutra. Z tą myślą rozpoczynają konsumpcję trunków wszelakich. A potem okazuje się, że miejsca na strzeżonym parkingu nie ma, a przy stole człowiek nasłuchał się tylu opowieści o kradzieżach samochodu, że nawet po kilku kieliszkach decyduje się na powrót samochodem do domu. Powrót, który może się zakończyć tragicznie dla niego i dla całej rodziny...

I jeszcze jedna uwaga dla świątecznych kierowców. Pamiętajmy o tym, że bez względu na wagę ciała i osobistą tolerancję na działanie alkoholu na drugi dzień po picu też nie powinno się od razu siadać za kierownicę. Nawet, jeżeli nie odczuwa się tzw. kaca to po wypiciu ćwierci litra wódki – a nie jest to „polska norma”... – do całkowitego spalania alkoholu w organizmie dochodzi po 24 godzinach! Przez ten czas – wara od kierownicy! Chyba, że komuś poszczęści się i kupi gdzieś polskie piwo bezalkoholowe. A jeżeli ktoś liczy na wymyślenie trunku o nazwie „wódka bezalkoholowa” to już lepiej niech od dzisiaj pije wodę mineralną...

WOJCIECH MACHNICKI



TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
7.20 „Polityczny budzik”
8.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy
8.30 Wiadomości
8.40 „Mama i ja”
8.55 „Choinka dla powodźian”
9.55 „Milagros” – serial włoski
11.00 „Magazyn Notowań”
11.25 „Tajniki muzyki” – „Gitarra” – program edukacyjny
11.35 „Wielka historia małych miast” – „Frombork”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Język filmu” – „Obraz” – serial edukacyjny
12.35 „Kształty muzyki” – „Mowa muzyczna”
12.55 „Katalog zabytków” – „Głogówek – Fara”
13.15 „Historia Dziadka do orzechów” – film anim.
14.25 Teatr dla Dzieci: „Ulice Wielkiej Kolędy”, reż. Z. Dzięgiel, wyk.: E. Adamiak, E. Bem, G. Łobaszewska
15.00 Wiadomości
15.10 „Narodziny” – impresja filmowa
15.45 „Tętno pierwotnej puszczy” (1) – „Wielki dzwon” – film dok.
16.15 „Kolędy pogranicza” – rep.
16.30 „Polska choinka w Watykanie” – reportaż
17.00 „Teleexpress”
17.15 „Dom aniołów” – film obyczajowy USA (1992), reż. Nick Stagliano, wyk.: Abe Vigoda, Sherman Hemsley
18.40 „Wigilijne spotkanie z Ojcem Świętym”
19.00 Wieczorynka – „Między śniegiem a siódmym niebem”
19.30 Wiadomości
20.00 „Naiwniak” – dramat obyczajowy USA (1994), reż. Robert Benton, wyk.: Paul Newman, Jessica Tandy, Bruce Willis, Melanie Griffith
21.50 „Jest taki dzień...” (1) – „Kolędy i pastorałki”, reż. Krzysztof Jaślar, wyk.: A. Majewska, H. Frąckowiak, K. Skrzyńska, R. Rynkowski
22.40 „U powodźian” – „Powódź, staw i złota rybka”
23.10 „Gość w dom” – magazyn
23.55 „Transmisja Pasterki z Watykanu”
1.45 „Środek pajęczyny” – thriller USA (1992), reż. David A. Prior, wyk.: Tony Curtis, Bo Hopkins, Charlene Tilton

TVP 2

- 7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Dziennik krajowy”
7.25 „Reportaż Dwójki przedstawiają”
8.00 „Świat kobiet” – magazyn
8.30 Program TV Kraków
9.35 „Animals”
10.00 „Ulica Sezamkowa”
10.35 Teatr dla dzieci: Alina Puchała – „Wigilia” (premiera)
11.05 „Śpiąca królewna” – balet na lodzie do muzyki Piotra Czajkowskiego
13.00 Panorama
13.20 „Tajemnica Galapagos” – angielski film dok.
14.20 „5x5 – wygramy razem”
15.00 „A kto się odda w radość...” – oratorium wigilijne Ernesta Brylla i Włodzimierza Korcza
16.00 Panorama
16.10 „Pomocnicy św. Mikołaja” – film anim. USA
17.00 „Pójdzmy wszyscy do stajenki” – kolędy zespołu „Śląsk”
17.25 „Wigilia w opactwie” – wigilia w klasztorze w Tyńcu
17.40 „Zyczenia świąteczne w Dwójce”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 „Jose Carreras i Edyta Górniak” (1) – koncert
19.30 Teatr dla dzieci: Alina Puchała – „Wigilia”

- 20.55 „I wszystkie wioski z miastami...” – kolędy
21.10 „Pamiętniki Adama i Ewy” – widowisko wg Marka Twaina (1986), reż. K. Nazar, wyk.: K. Figura, K. Globisz, P. Skiba
21.55 „Słowo na Boże Narodzenie”
22.00 Panorama
22.30 „Pani Arris w Paryżu” – kanadyjsko-ang.-węgierska komedia obycz. (1992), reż. A. Shaw, wyk.: A. Lansbury, O. Sharif, D. Rigg
0.00 „Kolędy” – koncert Orkiestry Polskiego Radia
0.15 „Dzięcioł” – polska komedia obyczajowa (1971), reż. Jerzy Gruza

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Strobel Trio” 8.30 „Rahan – Wędrowiec” 8.55 „Pogarda” 9.35 „Morskie opowieści” – serial 10.05 „Dwie wigilie” – polski dramat obycz. 11.05 „Tybet – matka lodowców” – film dok. 11.55 „Prawdziwa historia o Jodle Zielonej” – ang. film dok. 12.20 „Wesołych świąt, tatusiu” – włosko-niemiecki film obycz. 14.05 „Boże Narodzenie w Chorwacji” – chorwacki film dok. 14.30 „Lot” – estoński film dok. 15.00 „Kronika” 15.10 „Pierwsza gwiazdka szczeniacza” – film anim. 15.35 „Gwiazdka niedźwiadków” 16.20 „Ewangelia dla dzieci” – belgijski serial anim. 16.35 „Wigilia w Lanckoronie” (1) 16.45 „Wojtusiove jasełka” – jasełka 16.55 „Świąteczne kolekcje” 17.05 „Szopka u Redemptorystów” 17.30 „Wigilia w Lanckoronie” (2) 17.40 „Boże Narodzenie w Betlejem” – reportaż 18.00 „Wigilia w Lanckoronie” (3) 18.10 „Kronika” 18.30 „Pogarda” 19.15 „Wigilia w Lanckoronie” (4) 19.30 „Historia kolędy »Cicha noc«” – ang. film dok. 20.05 „Nietypowa gwiazdka” – francuski film obycz. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Na dwa głosy” 22.30 „Nad naszym domem jasność” – pr. poetycko-muzyczny 23.15 „Moja siostra Fany” – czeski dramat obyczajowy

POLSAT

- 6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Gwiazdkowy kowboj” – western hiszpański 9.30 „III Telewizyjny Turniej Najmłodszych” (1) 10.00 „Nieustraszone” – kanadyjski serial obyczajowy 10.55 „Wielkie manewry” – komedia francuska 12.45 „Bracia i siostry” – włoski dramat obyczajowy 14.30 „Król Ralph” – film obyczajowy USA 16.00 Informacje 16.15 „Morskie wigilie” 16.45 „Koncert Barbary Hendricks” – relacja 17.45 „Roksana” – komedia obyczajowa USA 19.45 „Książę w Nowym Jorku” – komedia USA 22.00 „Historia z Los Angeles” – komedia USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.55 „Kamienne ogrody” – dramat obyczajowy USA 2.00 „Muzyka”

POLSAT 2

- 7.00 „Dance World” 7.30 „Halo, Grałmy” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 10.00 „Domek na prerii” 10.30 „Tajemnice piasków” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Dwa oblicza miłości” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Dżana Top” 15.00 „Mute” 15.30 „Halo, Grałmy” 16.00 „Domek na prerii” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” 19.00 „Żar młodości” 19.50 Informacje 20.00 „Dwa oblicza miłości” 21.00 „Dynastia” 22.00 „CNN News” 22.30 „Soundtrack” 23.00 „Dżana Top” 23.30 „Przytul mnie” 0.30 „DJ's Club” 1.00 „Informacje”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” – serial 10.00 „Namiętności” – serial 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Celeste” – serial 14.30 „Escape” 15.00 „Top shop” 17.30 Filmy anim. 18.00 „Muzyczne Świąta w Polonii 1” 19.30 „Życie jest piękne” – film obyczajowy USA 21.30 „Godzina z De Mono” 22.30 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

- 6.00 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” 9.50 „Zielono mi” 10.05 „Telesklep” 10.15 „Anna” 11.15 „Poczta pani Edyty” 11.30 „Maraton uśmiechu” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Raz kocznie śmierć” 12.30 „Cały ten świat” 12.45 „Teleplotki” 13.15 „Słodka zemsta” 14.00 „Odkrywcy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „California Dreams” 15.45 „Mr Rhodes” – serial USA 16.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży 16.45 „Świąteczne okno” 16.55 „Beverly Hills” 18.15 „Wigilia w TVN” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Wpływ księżycy” – komedia romantyczna USA 22.00 „Fakty regionalne” 22.15 „Gwiazdkowy romans” – komedia obyczajowa USA 23.45 „Metropolitan” – komedia obyczajowa USA

PTK 2

- 15.30 „Tęczowy gang” – film sens. USA 17.00 „Zwariowana gromadka” 17.30 „Bajki i bajeczki” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Haggard” 19.15 „Świąteczny program muzyczny” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Szczęśliwy koniec” – franc. komedia obycz. 21.30 „Świąteczny program muzyczny” 22.00 „Chłodny odcień błękitu” – dramat obycz. USA 23.40 „Niebezpieczne kobiety” 0.25 „Noćny ogień” – thriller USA

RTL 7

- 7.00 „RTL 7 zaprasza” 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.35 „Słodka dolina” 9.00 „Sunset Beach” USA 9.45 „Sticky Fingers” – komedia USA 11.20 „Wspólnicy” 11.45 „Policjanci z Miami” 12.40 „Niesamowite historie” 13.05 „Holiday Inn” – komedia muz. USA 14.50 „Na sygnale” 15.45 „Siódemka dzieciakom” 16.15 „Głos serca” 17.15 „Słodka dolina” 17.35 „Niesamowite historie” 18.00 „Sunset Beach” 18.45 „Pogoda” 18.50 „7 minut” 19.00 „Autostrada do nieba” 20.00 „E.T.” – film sf. USA 22.00 „Głos serca” 22.55 „Trzej muszkieterowie” – francuski film przygodowy 0.50 „Braterstwo broni” – western USA

CANAL+

- 7.00 „Kroniki Seinfelda” 7.30 „Diabelski Młyn” 8.00 „Zakochany pingwin” – film dla dzieci USA 9.15 „Gdzie są moje dzieci” – dramat obyczajowy USA 10.45 „Operacja Bekon” – komedia USA 12.20 „Mała księżniczka” – film USA dla dzieci 13.55 „Bezsenność w Seattle” – komedia obyczajowa USA 15.40 „Zbyt wiele” – komedia USA 17.35 „Hej, Arnold” – serial anim. 18.00 „Diabelski Młyn” – filmy anim. 18.25 „Cyberia” 18.30 „Lapu-capu” 18.35 „Kuchnia filmowa” 19.00 „Nie przegap!” 19.05 „Kuchnia filmowa” 19.30 „Aktualności filmowe” 19.35 „Świat według Dave’a” – serial 20.00 „Cud w Nowym Jorku” – film obyczajowy USA 21.55 „Superdeser” – „O świętym Mikołaju i jego bliźniaku” 22.20 „Nell” – dramat psychologiczny USA 0.10 „Corrina, Corrina” – komedia obyczajowa USA 2.00 „Dziwna para” – komedia USA 3.45 „W środku mrocznej zimy” – komedia angielska 5.20 „Glengarry Glen Ross” – dramat obyczajowy USA

Prawnik radzi

TESTAMENT

– Jesteśmy z mężem w dość zaawansowanym wieku. Mamy dużą, ale niezbyt zgodnie żyjącą rodzinę oraz niewielki majątek. Nie chcemy, żeby po naszej śmierci kłócili się bardziej. Chcemy napisać testament – czy musi być poświadczony przez notariusza? – pytają p.p. Z. z os. Górali.

– Nie musi. Każdy, kto chce rozporządzić swym majątkiem na wypadek śmierci, może to zrobić jedynie w formie testamentu. Jest kilka możliwych wersji:

1) spadkobierca pisze testament w całości pismem ręcznym, podpisuje i stawia datę,

2) sporządza go w formie aktu notarialnego,

3) spadkodawca może też oświadczyć swą ostatnią wolę w obecności dwóch świadków, wobec burmistrza lub sekretarza urzędu gminy, a jeśli jest wspólna rada miasta i gminy, to wobec burmistrza. Oświadczenie spisuje się w protokole wraz z datą i podpisami wszystkich wymienionych osób. Z tej formy nie mogą korzystać osoby głuche lub nieme.

Istnieje także testament szczególny. Jeśli sporządzenie testamentu zwykłego jak wyżej jest niemożliwe, to spadkodawca może oświadczyć swą ostatnią wolę wobec 3 świadków.

W ciągu roku spisuje się ją podając miejsce i datę, podpisy świadków.

Ze „świadkowania” – w każdej formie testamentu – wyłączony jest ten: kto nie ma pełnej zdolności do czynności prawnych, kto jest niewidomy, głuchy lub niemy, nie może czytać i pisać, kto nie włada językiem, w którym sporządzany jest testament, kto był skazany przez sąd za fałszywe zeznania, dla kogo została przewidziana w testamencie jakakolwiek korzyść.

Testament jest nieważny, jeśli został sporządzony: w stanie wyłączającym świadome lub swobodne podjęcie decyzji i wyrażenie woli, pod wpływem błędu, który rodzi przypuszczenie, że jeśli nie zostałby popełniony, treść byłaby inna, pod wpływem groźby lub z naruszeniem przepisów.

Nie spisuje się testamentu raz na zawsze. Jeśli ktoś zmieni decyzję co do podziału majątku lub osób dziedziczących, może zmienić cały dokument lub niektóre jego postanowienia i spisać nowy testament zaznaczając, że poprzedni odwołuje. (sp)



Kawiarnia - Drink Bar - Disco

Czynny codziennie od godziny 16.00
Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 30, tel. 648-03-88

Zaprasza na Bal Sylwestrowy 1997/98

- Gwarantujemy wspaniałą zabawę przy starych i nowych przebojach dyskotekowych
- Powitanie Nowego Roku przy pokazie sztucznych ogni
- Program wieczoru – striptiz
- Zabawa do białego rana
- Pełna konsumpcja

**ZAPROSZENIA JUŻ W SPRZEDAŻY
W CENIE JEDYNIĘ 130 zł
OD OSOBY Z KONSUMPCJĄ**

TANIE KREDYTY!

**GOTÓWKOWE DLA LUDNOŚCI
WSZELKIE FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY ZA CIEBIE!
GOTÓWKĘ OTRZYMASZ DO RĘKI!**

Szczegółowych informacji udzielamy na miejscu lub telefonicznie:
tel. (012) 648-20-22 w. 235

od pon. do pt. w godz. 9-18, sobota w godz. 9-14

TAX

BIURO OBSŁUGI FINANSOWEJ S.C.

KRAKÓW – NOWA HUTA, ul. FATIMSKA 41,
pok. 309 (budynek PUSiM)

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 23
GLOBAL S.A.

- Pożyczki gotówkowe
- Kredyty konsumpcyjne
- Leasing (I wpłata 0%)

TVP1

- 7.05 „U powodziań”
- 7.35 „Zwierzęta świata” – „Zdu-miewające wędrówki” – „Szta-feta motyli” – ang. serial dok.
- 8.05 „Mikołaju miły nasz”
- 8.30 „W dzień Bożego Narodze-nia” – kolędy śpiewa Lucja Prus
- 9.00 „Drzewo pana Willoby” – film dla dzieci
- 9.30 „Święty Mikołaj” – pro-gram dla dzieci
- 10.00 W Starym Kinie: „Cud na 34. ulicy” – baśń filmowa USA (1947), reż. George Seaton, wyk.: Maureen O'Hara, John Payne, Edmund Gwenn
- 11.35 „Hej kolęda, kolęda”
- 11.55 „Msza święta oraz błogosła-wieństwo Urbi et Orbi”
- 12.45 „Credo” – „Boże Narodze-nie” – wydanie specjalne
- 13.10 „U powodziań”
- 13.40 „Nie kończąca się opo-wieść II” – niemiecki film fan-tastyczny (1989), reż. G. Mil-ler, wyk.: J. Brandis, K. Mor-rison, C. Burt, A. Johnes
- 15.10 „Tętno pierwotnej puszczy” (2) – „Nie kończący się wyścig” – film dok.
- 15.40 „Od przedszkola do Opola” – „Najbardziej znane kolędy”
- 16.35 „Telexpress”
- 17.00 „Viva Maria!” – francu-sko-włoski western komedio-wy (1965), reż. Louis Malle, wyk.: B. Bardot, J. Moreau, G. Hamilton
- 19.00 Wieczorynka – „Pies i kot”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Raport Pelikana” – thrill-er polityczny USA (1993), reż. Alan J. Pakula, wyk.: Julia Ro-berts, Denzel Washington, Sam Shepard, John Heard
- 22.20 „Mdm po godzinach”
- 23.10 „Nadwiślańskie Soplicowo” – film dok.
- 23.45 „Goście, goście...” – kome-dia francuska (1993), reż. Jean-Marie Poire, wyk.: Jean Reno, Christian Clavier, Va-lerie Lemercier, Marie-Anne Chazel
- 1.30 „Jak zdobyć się na odwa-gę” – film sensacyjny USA (1994), reż. Charles Robert Carner, wyk.: Patty Duke, James Farentino, Keith Sza-rabajka, Dennis Farina
- 2.55 „Klan” – serial polski

TVP2

- 7.00 „Kolędowanie Jana Ober-beka i Władysława Hasióra”
- 7.30 „Porzucone zabawki” – film anim.
- 8.00 „Pasterka u Królowej Tatr”
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.30 „Kolędy i pastorałki” – śpiewa Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”
- 10.00 „Na wolności – Goldie Hawn wśród słoń” – angielski film dok.
- 11.00 „Koncert Wigilijny” (1) – wyk.: Placido Domingo, Jose Carreras, Natalie Cole, Vienne Vjekoslava Suteja
- 12.00 „Podróże Guliwera” (1) – film fantastyczno-przygodowy USA (1995), reż. Charles Stur-ridge, wyk.: Ted Danson, Mary Steenburgen, James Fox
- 13.30 „Steczowska” – film dok.
- 14.30 „Szansa na sukces” – „Ko-lędy”
- 15.30 „Kosmita z przedmieścia” – komedia sf. USA (1991), reż. Burt Kennedy, wyk.: Hulk Ho-gan, Christopher Lloyd, Shel-ley Duval, William Ball
- 17.00 „Dalej robię swoje” – jubi-leusz 25-lecia pracy artystycz-nej Wojciecha Młynarskiego
- 18.00 Panorama
- 18.10 „Kronika” (TV Kraków)
- 18.30 „50. Jubileuszowe Spotka-nie z Balladą” – „Odwrót po-sła”
- 19.35 „Klub pana Rysia”
- 20.00 „Jose Carrearras i Edyta

- Górniak” (2) – koncert
- 21.00 „Ogród sztuk” – „Przeba-czenie”
- 21.35 „Justyna Steczkowska” – „Naga” – koncert
- 22.00 Panorama
- 22.35 „Seksmisja” – polska ko-media fantastyczna (1984), reż. Juliusz Machulski, wyk.: Je-rzy Stuhr, Olgierd Łukaszewicz, Bożena Strykówna
- 0.35 „Boże Narodzenie w Waty-kanie” (2)

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Koncert na dzień dobry” – „Msza kreolska” 8.35 „Kasai – afrykański bohater” 9.00 „Pogarda” 9.40 „Dzieci świata” 10.10 „Niety-powa gwiazdka” – franc. film obycz. 11.50 „Muzyka sfer” – ka-nadyjski serial dok. 12.20 „Czas ra-dosnej kolędy” 13.00 „Barbara Hen-dricks – obywatelka świata” – film dok. 13.15 „Ariza, niedźwiedź i kamienny pierścień” – film fab. USA 13.45 „Kolekcja nagrań Her-bertha von Karajana” 14.30 „Śladi-mi Rolanda Bonapartego” – film dok. 15.00 „Opowieści o kolędach” (1) 15.05 „Którego nie znacie” (1) – refleksje księdza M. Malińskiego 15.10 „Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczątka” – film anim. 16.30 „Opowieści o kolędach” (2) 16.35 „Świąteczny savoir-vivre” 16.40 „Anioły, aniołki” – rep. 16.55 „The London Ermanuel Choir” – pieśni bożonarodzeniowe 17.20 „Kumotry” – rep. 17.35 „U siebie” 18.00 „Którego nie znacie” (2) 18.10 „Kronika” 18.30 „Goście Michaela Balla” 19.20 „Opowieści o kolędach” (3) 19.30 „Historia ko-lędy »Cicha noc«” – film dok. 20.00 „Mały lord” (2) – niemiecki film fab. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Kto daje i odbiera...” 22.10 „Opowieści o kolędach” (4) 22.15 „Którego nie znacie” (3) 22.25 „Dydona i Eneasz” – opera Henry'ego Purcella 23.25 „Opowie-ści o kolędach” (5) 23.35 „Skazani na siebie” – komediodramat USA

POLSAT

- 6.00 „Muzyka” 7.50 „Biały Kiel” – włoski film przygodowy (1973), reż. Lucio Fulci 9.30 „III Telewizyjny Turniej Najmłodszych” (2) – relacja z koncertu 10.00 „Zar mło-dości” 10.55 „David i Lisa” – dra-mat obyczajowy USA (1962), reż. Frank Perry 12.35 „Zagubieni w czasie” – film sf. USA (1964), reż. Ib Melchior 14.00 „Księżę w No-wym Jorku” – komedia USA (1988), reż. John Landis, wyk.: Eddie Murphy, Arsenio Hall 16.00 Informacje 16.15 „Fundacja Polsat” 16.45 „Pogromcy duchów” – ko-media USA (1984), reż. Ivan Rei-tman, wyk.: Bill Murray, Dan Aykroyd 18.45 „Koncert jubile-uszowy z okazji 5-lecia Telewizji Polsat” – relacja 19.55 „Blues Bro-thers” – komedia USA (1980), reż. John Landis, wyk.: Tom Berenger, Mimi Rogers, 22.15 „Osaczona” – film kryminalny USA (1987), reż. Ridley Scott 0.15 „Ucieczka z otchłani” – film sensacyjny USA (1975), reż. Tom Gries, wyk.: Charles Bronson, Robert Duvall 2.00 „Muzyka”

POLSAT 2

- 7.00 „Dzana Top” 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z księżycą” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Domek na prerii” 10.30 „McGyver” 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Dwa oblicza mi-łości” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Na topie” 14.30 „Dance Jump” 15.00 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Domek na prerii” 16.55 „Czarodziejka z księżycą” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „McGyver” 19.00 „Zar mło-dości” 19.50 Informacje 20.00 „Dwa oblicza miłości” 21.00 „Za każdym razem, gdy mówimy do widzenia” – melodramat USA

22.45 „CNN News” 23.10 „Przytul mnie” 0.00 „Dance Jump” 0.30 „TV Shop”

Polonia

- 5.30 „Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Gwiazdkowy Kon-cert Wiedeński” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Cztery kroki w cyber-przestrzeni” – cykl dok. 15.00 „TV Top shop” 17.30 Filmy anim. 18.00 „Muzyczne Święto w Polonii 1” 19.00 „Akt wiary” – dramat USA 21.00 „Czarodziejski flet” (1) – ope-ra W. A. Mozarta 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

- 7.00 Filmy anim. 8.00 „Lotnik” – film przygodowy USA (1985), reż. George Miller, wyk.: Ch. Reeve, R. Arquette 11.00 „Ciężko ranne pan-tofle” – wydanie świąteczne 12.05 „Wielka ucieczka” (1) – film przy-godowy USA (1963), reż. John Sturges, wyk.: S. McQueen, J. Gar-ner 13.30 „Filmy z Marilyn Mon-roe” – „Pół żartem, pół serio” – ko-media USA (1959), reż. Billy Wil-der, wyk.: M. Monroe, J. Lemmon 15.40 „Vanessa Mae” – wywiad 16.15 „Muzyczna saga rodziny Steczkowskich” 16.55 „Beverly Hills” 17.45 „Fakty regionalne” 18.00 Filmy anim. 18.30 „Super Pla-yback Show” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Szkłana pułapka” – film sens. USA (1988), reż. John Mc-Tiernan, wyk.: Bruce Willis, Bon-nie Bedelia 22.30 „Hair” – musical USA (1979), reż. Milos Forman, wyk.: John Savage, Treat Williams

PTK 2

- 17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Troskliwe misie” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Dookoła sławy” 19.45 „Video Soul” 20.00 „Chłodny odcień błękitu” – komedia USA 21.30 „Haggard” – serial 22.00 „Psy” – polski dramat sensacyjny 23.30 „Świąteczny program muzyczny” 0.00 „Sprawa dusieli z Hillside” – thriller USA

RTL7

- 7.35 „Siódemka dzieciakom” 8.35 „Słodka dolina” 9.00 „Sunset Beach” 9.45 „E.T.” – film sf. USA 11.45 „Spartakus” (1) – film historyczny USA 13.55 „Bolek i Lolek zaprasza-ją” 15.05 „Autostrada do nieba” 15.55 „Siódemka dzieciakom” 16.25 „City Life” – nowozelandzki serial obyczajowy 17.15 „Słodka dolina” 17.35 „Wspólnicy” – serial komedio-wy USA 18.00 „Sunset Beach” – serial USA 18.50 „7 minut” 19.00 „Autostrada do nieba” – serial oby-czajowy USA 19.55 „Wieczne świę-ta” – film obyczajowy USA 21.35 „City Life” 22.25 „Braterstwo bron-i” – western USA 0.00 „Laleczka Chuckie 2” – horror USA

CANAL+

- 7.00 „Kuchnia filmowa” 7.30 „Dia-belski Młyn” 8.00 „Zima wśród wierz” – film anim. 9.15 „Tsunami – śmiertcionośna fala” – film dok. 10.10 „Bohater ostatniej ak-cji” – film sens. USA 12.20 „Heil, volkswagen” – film dok. 12.50 „Rain Man” – dramat psych. USA 15.00 „Koncert Romanca” 16.00 „Porwany za młodu” – film przyg. USA 17.35 „Hej, Arnold” 18.00 „Diabelski Młyn” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Łapu Capu” 18.35 „13. poste-runek” – serial 19.00 „Nie przegap!” 19.05 „Kuchnia filmowa” 19.30 „Aktualności filmowe” 19.35 „Świąt według Dave'a” 20.00 „Rozważna i romantyczna” – film obycz. USA 22.15 „Superdeser” – „Starsza pani i gołębie” 22.40 „Głupi i głupszy” – komedia USA 0.25 „Dziewczyna z dobrego domu” – polska kome-dia obycz. 2.00 „Bad Boys” – ko-media sens. USA 3.55 „Mój męż-czyzna” – franc. film obycz. 5.35 „Duch w pancerzu” – film anim.

HTS-Com Arch KRAKÓW

ZESTAWY KOMPUTEROWE

-5%

PODZESPOŁY DRUKARKI MONITORY itd.

-3%

KOMPUTERY Abakus

OFERTA ŚWIĄTECZNA...

01 - 24 XII 1997

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SALONÓW SPRZEDAŻY:

ul. UjasteK 10 tel. 643 03 56, 644 46 66 w.69-17
ul. Krótewska 57 tel. 636 13 40
ul. Czarnowiejska 66 tel. 633 95 27

OknoPlus

Okna PCV z szybą ciepłochronną

Okna Niemożliwe ?!

Produkcja: Kraków, ul. Gabrieli Zapolskiej 38, tel./fax 0 12 362 389

Biurowe: Nowa Huta os. Kolorowe 46, (rondo Czyżyńskie), tel./fax 444 929

ROWERY * CENTRUM ROWEROWE

„TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal Czynne w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰
soboty: 10⁰⁰-14⁰⁰

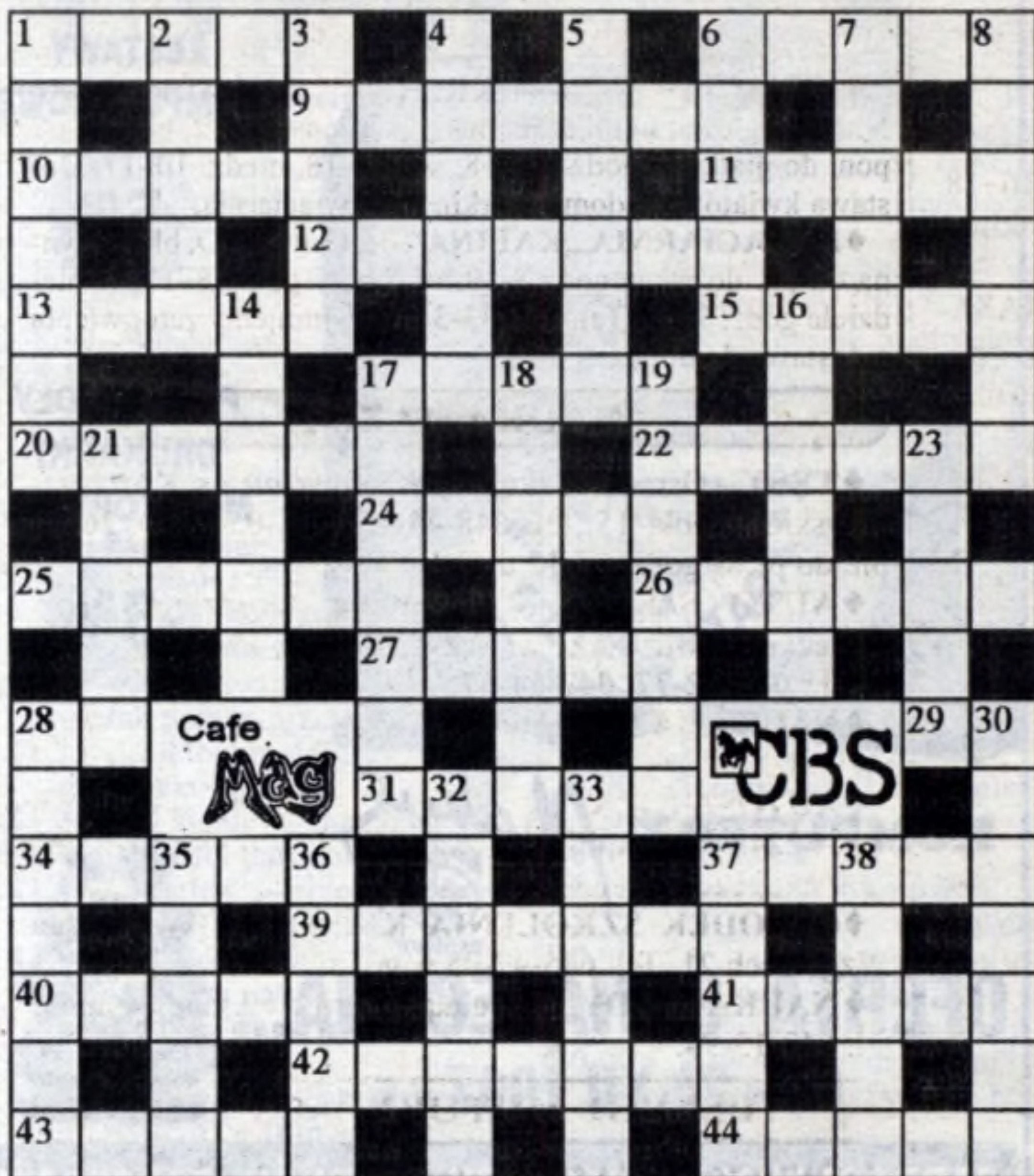
NOWY SKLEP FIRMOWY
os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)

SUPERATRAKCYJNA OFERTA, m.in.:

MAGNUM, GIANT, UNIBIKE, OLPRAN, VELAMOS, ROMET

Tel. 425-84-30; 425-84-31; 644-47-53

Autobus 123, 153 – dwa przystanki za klasztorem w Mogile



POZIOMO: 1. grecki filozof i matematyk z Miletu (620–540 p.n.e.), 6. w finansach „winien i ma”, 9. znawca naturalnej medycyny i farmacji, 10. niemiecka wyspa na Bałtyku, 11. polski samolot myśliwski, na którego produkcję zabrakło funduszy, 12. dawniej robiono ją na krosnach, 13. ozdobna roślina w kształcie rozety pochodząca z Meksyku, 15. niezbędne w sypialni, 17. ozdoba podłogi lub ściany, 20. owoc zbóż, 22. bohater spod Troi osiadły w Italii, bohater „Eneidy”, 24. włoski malarz renesansu, znany również pod imieniem Andrea Del..., 25. jasnoszara lub różowa skała głębiniowa, 26. kupiec-pośrednik w krajach kolonialnych, 27. rodzina znakomitych lutników z Cremony w XVI i XVII wieku, 28. w żegludze skrót oznaczający motorowce, 29. drobnoziarnista skała osadowa, 31. rodzaj „opła”, 34. potocznie bezpiecznik w elektrycznej instalacji oświetleniowej, 37. robotnik niewykwalifikowany w Indiach, 39. wypełniają ją respondenci, 40. młodopolski poeta, miłośnik Bronowic, 41. kapucha z mięsem, 42. plac targowy w centrum Krakowa, 43. ogólnie przyjęta zasada, reguła, 44. przylądek na Antarktydzie między Morzem Rossa a Pacyfikiem.

PIONOWO: 1. najwyższy szczyt Górców, 2. mistrz Polski w piłce nożnej, 3. nie tylko ona zdobi człowieka, 4. żeglarskie zawody, 5. zimowe górskie niebezpieczeństwo, 6. jakaś dziedzin nauki, kultury, gospodarki, 7. sportowa gra w karty, 8. człowiek wynajmowany do noszenia ciężarów, 14. miasto Romea i Julii, 16. jedzie z os. Widok do Borku Fałęckiego, 17. transport partii towarów, 18. odmiana, modyfikacja, wersja, 19. świeżo upieczony wyznawca jakiejś religii, doktryny, 21. jeden z porywaczy Stasia i Nel, 23. fantastyczne, ziejące ogniem stworzy, 28. narodowa potrawa włoska, 30. ekskluzywne ryby na talerzu, 32. tajemnica osobista, 33. roślina oleista, 35. w wyposażeniu policji drogowej, 36. przezroczysty papier do rysunków technicznych, 37. torba na pieniądze, 38. ocalona przez Ursusa w „Quo vadis”.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 25 grudnia br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 50:

POZIOMO: 2. magistrat, 8. usta, 9. owad, 10. gracz, 11. strawa, 14. Agadir, 18. kaskada, 21. Troja, 22. Talib, 23. liszaje, 24. motki, 25. mania, 26. szarada, 28. Trajan, 32. patent, 35. epoka, 36. eter, 37. pirs, 38. akwedukty.

PIONOWO: 1. oset, 2. mada, 3. giga, 4. stanik, 5. ryza, 6. tona, 7. Bali, 11. sentyment, 12. resort, 13. wokalista, 15. Gwatemala, 16. Dublin, 17. Rembrandt, 19. Susza, 20. Akaba, 27. Rekord, 29. rota, 30. jura, 31. nerw, 32. park, 33. typy, 34. „Nora”.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 49 wylosował Zbigniew Nosal, al. Kijowska 31/55. Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy przyjść się z „Głosem” i dowodem osobistym.

NAGRODA – SŁUCHAWKI DO WALKMANA ZOSTAŁA UFUNDOWANA PRZEZ FIRMĘ CBS



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

SUPERMARKET ABC
os. Kazimierzowskie 34
czynny całą dobę

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 95 interwencji, pouczone 36 osób, ukarano mandatami karnymi 17 sprawców wykroczeń na sumę 520 zł, założono dwie blokady na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów, sporządzono 2 wnioski o ukaranie do Kolegium ds. Wykroczeń.

NA STRAŻY MIASTA

• Straż Miejska w związku z licznymi skargami mieszkańców interweniowała w Zakładzie Produkcyjno-Handlowym „Ceramika Zesławice” w związku ze skargami mieszkańców na zalegające błoto w ul. Jeziorany. Zakład wyznaczył jednego z pracowników do stałego usuwania z ulicy gliny i błota nawożonych przez koła samochodów dowożących glinę z pobliskiego wyrobiska.

• W os. Przy Arce funkcjonariusze patrolu interwencyjnego udali się do bloku nr 2, gdzie mieszkańcy zgłosili o przebywaniu na strychu młodzieży zakłócającej spokój. Przeprowadzono rozmowy z 10 przebywającymi tam młodymi ludźmi, nakazując im opuszczenie strychu, który nie służy do spotkań towarzyskich.

• Straż Miejska interweniowała w ZGK nr 2 w sprawie rozsypanych w ul. Kocmyrzowskiej kawałków cegieł, które najprawdopodobniej spadły w czasie transportu ze skrzyni samochodu. Gruz został natychmiast usunięty na pobocze, a następnie wywieziony. Niestety nie udało się ustalić sprawcy rozsypania cegieł.

• Straż Miejska zwróciła się z pisemną interwencją do administracji os. Strusia w sprawie ustawienia znaków zabraniających wjazdu i parkowania samochodów na placu zabaw dla dzieci usytuowanym w tym osiedlu.

• Po wielokrotnych interwencjach u właściciela samochodu marki „Trabant” w os. Uroczym wrak pojazdu został usunięty.

• Oddział Nowa Huta otrzymał podziękowanie za skuteczną interwencję funkcjonariuszy w stosunku do firmy, która bez wiedzy i zgody właściciela rozebrała ogrodzenie oraz rozpoczęła prace ziemne na terenie Salonu Gier Zręcznościowych przy al. Jana Pawła II. Powstałe szkody zostały usunięte. (sp)

DO WYNAJĘCIA
WOLNE POMIESZCZENIA
HANDLOWO-USŁUGOWE
W CENTRUM ŚWIATOWID
dawne kino „Światowid”
tel. 644-35-99, 644-24-01

POSZUKUJĘ
MIESZKANIA
W NOWEJ HUCIE
DO WYNAJĘCIA
tel. 649-25-05 (wieczorem)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 (pawilon) zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 25 grudnia 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę „Oficjalny przewodnik po archiwum X” Briana Lowry, wydaną przez Da Capo. Jest to pełne kompendium wiedzy o kuluarach słynnego serialu TV emitowanego w 2 programie. Przypomnijmy, że występują w nim dwaj sympatyczni agenci specjalni, którzy rozszyfrowują tajemnicze zagadki.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 92 zdarzenia o charakterze przestępczym, w tym: 3 rozboje i 2 pobicia.

Włamano się do: 8 obiektów handlowo-usługowych, 4 mieszkań, 8 piwnic i 2 altanek. Zarejestrowano 23 przestępstwa samochodowe: włamano się do 14 aut, skradziono 4, uszkodzono 5 pojazdów. Skradziono 7 rowerów. Zgłoszono o zaginięciu 1 osoby. Odnotowano 1 samobójstwo. Ugaszono 3 pożary.

POŻARY

10 grudnia o godz. 14.30 dyżurny Straży Pożarnej powiadomił policję o pożarze w mieszkaniu w os. Albertyńskim. Ustalono, że pożar wybuchł w obecności właściciela, a przyczyną było zaproszenie ognia. Spaliły się: meble i sprzęt RTV. Pożar uszkodził sufit i ściany. Właściciela mieszkania z objawami zaczadzenia przewieziono do szpitala im. Rydygiera.

14 grudnia, przed południem wybuchł pożar w kuchni jednego z mieszkań w os. Tysiąclecia. Właścicielowi mieszkania udało się w porę zapobiec jego rozprzestrzenieniu się. Spaliła się tylko kuchenna szafka. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie niewłaściwe zainstalowanie rury odprowadzającej spaliny z termy gazowej.

12 grudnia, o godz. 2.20 w nocy na parking przy AWF spłonął doszczętnie maluch. Przyczyn tego pożaru jeszcze nie ustalono.

ZATRZYMANO

15 grudnia o północy, w bezpośrednim pościgu policjanci zatrzymali złodzieja, który po wybijeniu szyby w oknie wystawowym sklepu ogólnospożywczego w os. Willowym

zdażył skraść będące w zasięgu ręki środki czystości.

Złodziejem okazał się 19-letni mieszkaniec tego osiedla. Pijanego młodzieńca odwieziono do Izby Wyrzeczni.

NIE ZDAŻYLI ODJECHAĆ?

W nocy z 3 na 4 grudnia włamano się do sklepu ogólnospożywczego znajdującego się w zespole pawilonów handlowych w os. Złotego Wieku. Sprawcy po wybijeniu szyby i zdjeciu kraty w drzwiach dostali się do wewnątrz. Ze sklepu skradli: konserwy, kawę, papierosy, wódkę, słodycze itp. O włamaniu powiadomił policję telefonicznie anonimowy rozmówca. Dzięki niemu i szybkiej interwencji funkcjonariuszy – złodzieje nie zabrali łupu. Policjanci znaleźli ukrytą za żywołotem przyczepę bagażową pełną skradzionych rzeczy, a na zapleczu pawilonu (obok śmietnika) znaleźli fiata 125 p, którego bagażnik wypełniony też był po brzegi skradzionymi artykułami. Szybko ustalono, że złodzieje „na włam” przyjechali skradzionym autem z przyczepą.

ZAOPATRZENIE NA ŚWIĘTA?

Trwa przedświąteczna seria włamań do sklepów i innych obiektów. W nocy z 13 na 14 grudnia nieznaani sprawcy włamali się do sklepu spożywczego „Saba” w os. Kazimierzowskim. Dostali się tam przez wykuty otwór w ścianie baru mlecznego, potem sforsowali ścianę działową łączącą oba lokale. Ze sklepu prócz artykułów spożywczych skradli: komputer, monitor i drukarkę. Lokal opuścili drzwiami od zapleczka, które otwarli kluczami znalezionymi w biurze sklepu. Straty wyceniono na ok. 7 tys. zł.

(jdz)

KUCHNIE GAZOWE OD 590 ZŁ

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA SPRZĘTU AGD

DOM SERWIS, OS. WILLOWE 30
TEL. 643-3333

UWAGA! Prowadzimy serwis fabryczny firm: **Polar America Whirlpool**

Tylko w serwisie fabrycznym uzyskasz rzetelną i pełną informację o nabywanych wyrobach.

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę „Vita Brevis” Gaardner Jostejn wydaną przez oficynę Jacek Santorski & comp. Jest to literacka wersja listu, który napisała Floria Emilia do ukochanego Aureliusza Augustyna. Ten filozof, dotychczas korzystający z uciech doczesnego życia, pod wpływem tego listu zwrócił się ku Bogu.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5% taniej i jest ważny do 25 grudnia 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

◆ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 644-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

◆ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW**. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 658-56-64.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15c. Tel. 648-20-22, w. 296.

◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

◆ **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

◆ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

◆ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

◆ **UROLOGIA** (lek. med. P. MACIUKIEWICZ)

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

◆ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12–20.

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26; badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

◆ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 644-19-00, wewn. 22, 644-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00–18.00.

◆ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 648-52-22, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.

◆ **USG** – lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 421-55-29, 633-41-35.

◆ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon. – pt. 7.30–9.30. Tel. 425-93-46.

◆ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświeceni 44, tel. 649-85-52, pon. – piątek 8–20, sobota 8–12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

◆ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 644-72-02.

◆ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 425-79-32.

◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 649-71-02.

◆ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 633-59-06, 633-91-73; poniedziałek–piątek 9–19, sobota 9–13. Oddz. os. Złotego Wieku 19–20, tel. 649-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog • Echo-kardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerków 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: śr. 17–19, tel. 6445799.

◆ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.

• NAPRAWA • PROTEZY • EXPRES

◆ **GABINET ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży**. Na Skarpie 6 (Przychodnia Rejonowa) – wtorek, czwartek – 17.00–18.00.

◆ **EKSPRESOWE TANIE PROTEZY, NAPRAWY**. Centrum E 23, tel. 602 309-531 (całodobowy).

◆ **MASAŻ**: Ma-uri, Jin Shin Do, tybetański, bioterapia. Tel. (012) 643-64-13; (012) 647-76-12.

◆ **ALERGIA** – testy na 120 alergenów aparatem BICOM bez pobierania krwi, odczulanie, internista, neurolog – AMED, Włóczków 20, rej. tel. 634-31-26, 422-17-75.

◆ **WIZYTY LEKARSKIE, ODTRUCIA POALKOHOLOWE**, tel. 644-60-85, 0-602-634-137.

◆ **PORADNIA INTERNISTYCZNA** (specjalizacja – leczenie chorób nerek), os. Złota Jesień 15c, rejestracja – tel. 647-28-96. Przyjmują asystenci Oddz. Nefrologii i Dializoterapii KSS im. L. Rydygiera. Lekarze chorób wew.: B. Pello – pon. 16–18, M. Guzik-Grymek – piątek 16–18.

◆ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szklane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.

◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ I MASAŻYSTA HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, od pon. do pt. w godz. 10–20, pierwsza sobota miesiąca w godz. 9–14, tel. 644-43-80.

◆ **LOGOPEDA** – wszystkie zaburzenia mowy, tel. (012) 421-15-77, 0 602 630-287.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **MODNE UBIORY DAMSKIE** według BURDY. Plac Bieńczycki, paw. 3, pon.–pt. godz. 13–18.

◆ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 647-19-50.

◆ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 643-02-44.

◆ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

◆ **Studio grafiki komputerowej**: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

◆ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 643-44-51, 644-19-79.

◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 644-65-41.

◆ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 644-59-39, w. 20.

◆ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

◆ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW I KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 647-65-05.

◆ **FIRMOM** dokumentacje fotograficzne wykona GAWLIŃSKI, Tel. 647-35-20.

◆ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH** – wszystkie typy. Rok gwarancji. Tel. 643-38-70 po 16.00.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

◆ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

◆ **DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**, żaluzje, wizytówki na drzwi, pieczątki. Os. Centrum B 7 obok PZU. Tel./fax 643-63-85 (w godz. 10–16).

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28.

◆ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzewska 79, telefon/fax: 411-21-87.

◆ **PEŁNY** zakres usług księgowych – VAT.

Tel. (012) 647-83-22.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI**, Bracia Sadurscy, 413-63-46, ul. Grzegorzewska 79.

◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 649-82-12.

USŁUGI RTV

◆ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.

◆ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświeceni 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.

◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 647-65-05.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 643-36-83.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

◆ **NAPRAWIAMY** wszystko, co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 645-47-65.

◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** w domu klienta, daję gwarancję. Tel. 648-13-55.

AGENCJE TURYSTYCZNE

◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe ◆ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

◆ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 637-63-23. ◆ Wczasy ◆ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

◆ **TRAVEL HOUSE ROWECKI – BILETY PROMOWE I LOTNICZE**. Specjalność – Skandynawia. Informacja morska i promowa. Tel. 423-09-10.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od pon. do piątku w godz. 10–18, sob. 8–18, niedz. 10–17. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

NAUKA JAZDY

◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 648-43-95, 648-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

◆ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67.

◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

◆ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 648-20-22, wew. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 649-49-99, 647-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.

◆ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapiór, tel. 648-15-94.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

◆ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.

◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.

◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

◆ **AUTOALARMY** – znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43 czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.

◆ **POMOC DROGOWA**. Tel. 647-12-89, 649-81-34.

◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8–17, CAFE BISTRO.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.

◆ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 648-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

GIELDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

◆ **fiat 126p**: 95 – 8,9-9,2 tys., 94 – 8,1-8,4 tys., 93 – 7,9 tys., 92 – 6,2-6,7 tys., 91 – 5,5-5,9 tys., 90 – 5,3-5,7 tys., 89 – 4,1-4,5 tys., 87 – 2,7-3,5 tys.

◆ **cinquecento 700**: 95 – 15,5-16,2 tys., 93 – 14,5 tys.

◆ **cinquecento 900**: 95 – 19,6 tys., 94 – 18,5-18,6 tys., 93 – 16,3 tys.

◆ **polonez**: 96 – 16,5-17,0 tys., 95 – 13,5-14,2 tys., 94 – 11,5-12,5 tys., 93 – 11,0-11,3 tys., 92 – 8,9-9,8 tys., 91 – 7,5-8,2 tys., 90 – 6,5-6,9 tys., 89 – 5,25,8 tys., 88 – 5,0 tys.

◆ **audi 80 1,6**: 91 – 30,1 tys.

◆ **citroen zx 1,4**: 93 – 24,5 tys.

◆ **fiat uno 1,0**: 92 – 16,4 tys.

◆ **lada samara 1,3**: 94 – 16,5 tys.

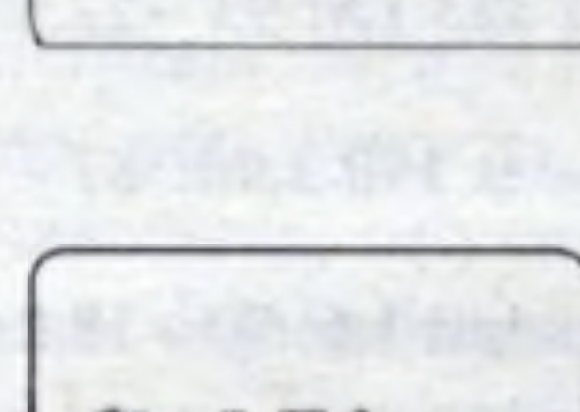
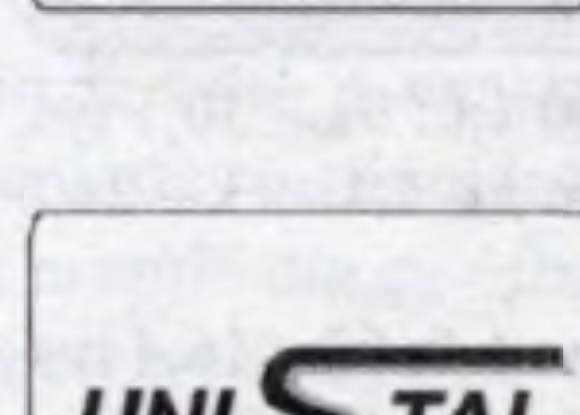
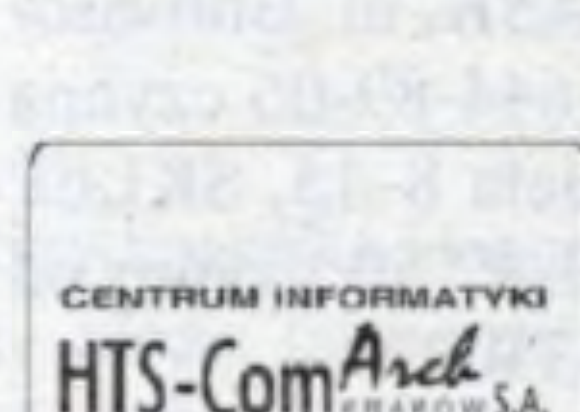
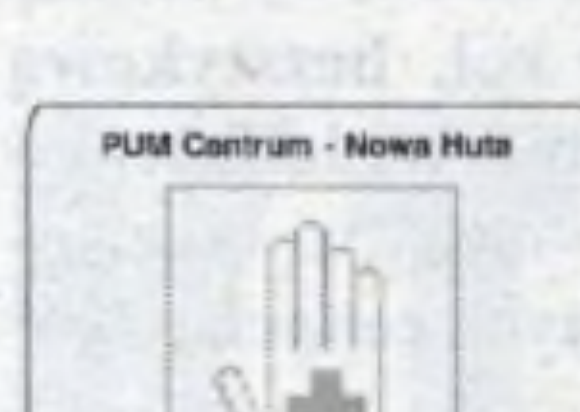
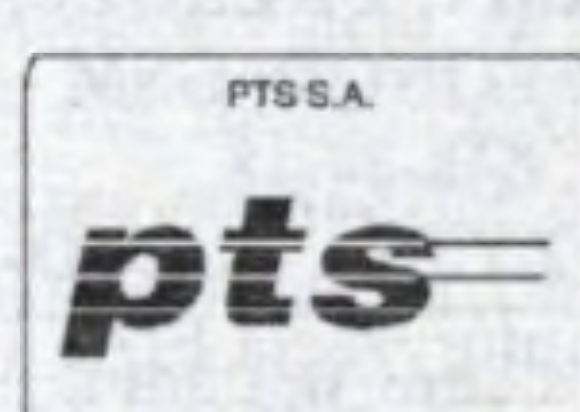
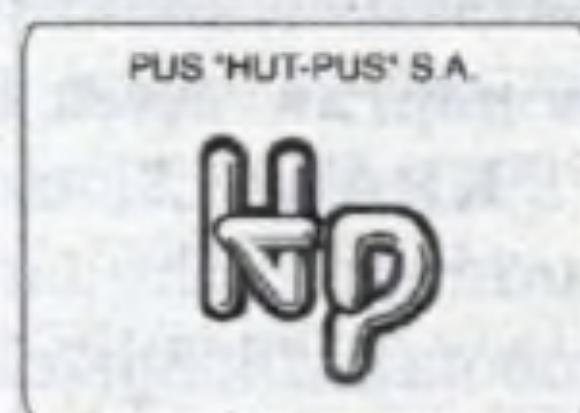
◆ **mazda 323 1,6**: 93 – 22,5 tys.

◆ **mercedes 190 2,0d**: 87 – 21,3 tys.

◆ **opel kadett 1,6**: 90 – 18,0 tys.

◆ **peugeot 405 1,5**: 92 – 24,5 tys.

◆ **renault 19 1,6**: 93 – 22,3 tys.



Dziś nietypowo przed zbliżającymi się Świętami i karnawalem (w polskim wydaniu wymagającymi niezłej kondycji fizycznej) tematyka nieco lżejsza, choć równie ważna: zdrowie. Nie tak dawno na tych łamach przedstawiliśmy ofertę specjalności gabinetów lekarskich Przedsiębiorstwa Usług Medycznych „Nowa Huta” dla tych, których już dotknęła choroba.

Jednakże zarząd medycznej spółki stawia również na profilaktykę zdrowotną i propagowanie zdrowego stylu życia. Miesiąc temu przy PUM „Nowa Huta” otwarto Klub Odnowy Biologicznej.

Zanim zaboli...

KLUB ODNOWY BIOLOGICZNEJ

Żyjąc w czasach ciągłego pośpiechu, wymagamy od naszego ciała zbyt wiele, starając się sprostać obowiązkowi i... przyjemności.

Wprężeni w rytm codziennej pracy, małą dbałość o formę fizyczną zrzucamy na ogół na brak czasu. Zwykle trwa to dopóty, dopóki nadwreżony mięsień czy obciążone stawy same nie dadzą znać o sobie... bólem. A przecież żyjemy w czasach, w których chorować nie wypada.

Dodatkowo odpowiednia forma fizyczna sprzyja dobremu samopoczuciu. Dlatego zadbajmy o siebie, zanim będzie za późno.

Miesiąc temu Przedsiębiorstwo Usług Medycznych „Nowa Huta” otworzyło Klub Odnowy Biologicznej. W wyremontowanym skrzydle pawilonu C kompleksu budynków dawnego PZOZ znalazły się więc sauna, solarium, siłownia i basen.

– *Odnowa biologiczna to hartowanie, uodpornianie organizmu na wpływ czynników zewnętrznych, które działają w bardzo różnych okolicznościach, oraz eliminacja powstałych już negatywnych skutków tych wpływów. U nas każdy ma okazję chociaż chwilowo zapomnieć o pośpiechu, znaleźć spokój i*

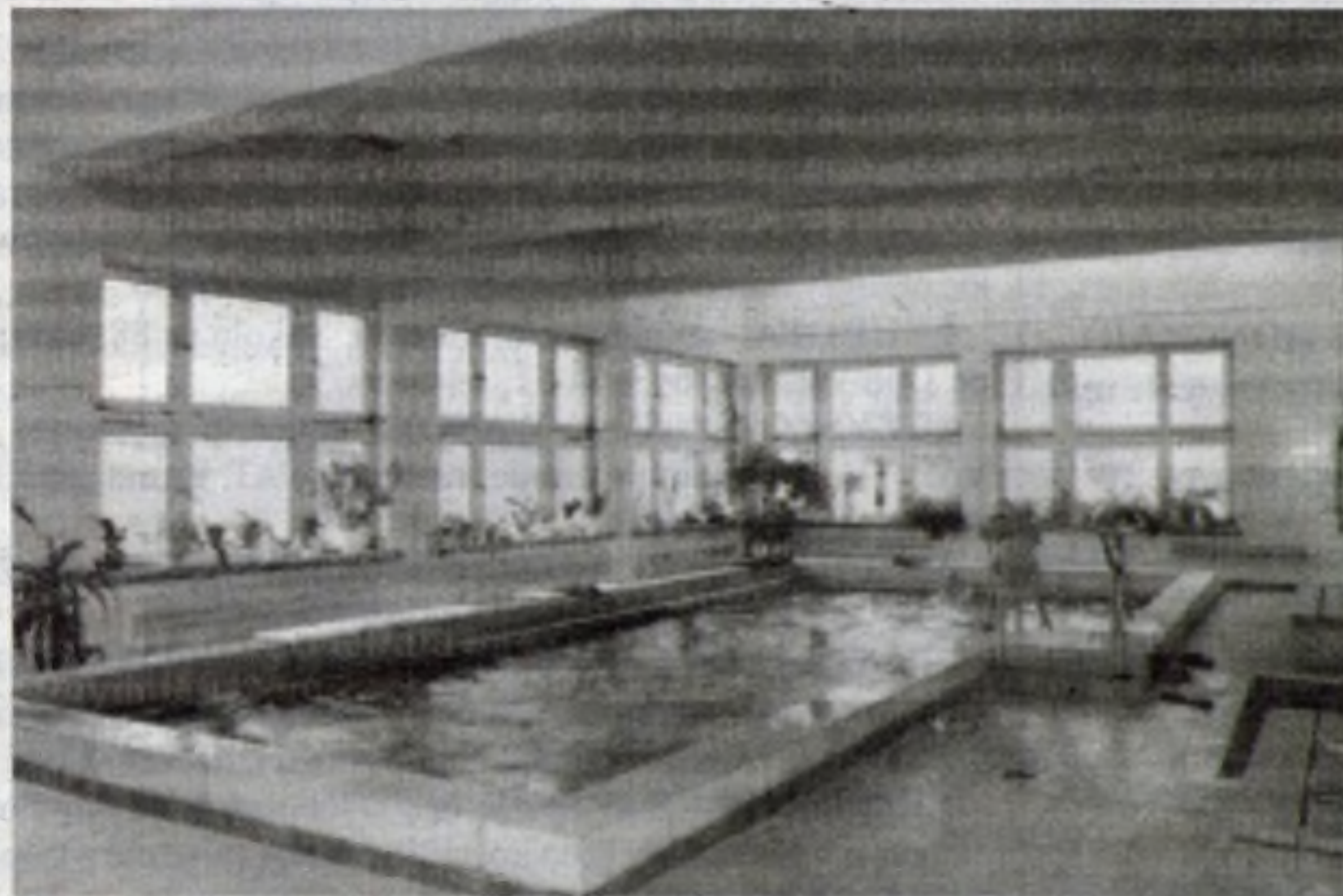


Masaż wodny znakomicie relaksuje.

relaks – mówi Marek Czapka, magister rehabilitacji, kierownik Klubu Odnowy Biologicznej przy PUM – Nowa Huta”.

SOLARIUM

Zimą, w karnawale, szczególnie panie częściej korzystają z dobrodziejstwa solarium. Ale nie jest to tylko oferta dla pań, które chcą zyskać interesującą opaleniznę. Promienie UV (oczywiście odpowiednio dawkowane) pozytywnie oddziałują na gospodarkę wapniowo-fosforanową organizmu, obniżają poziom cholesterolu i cukru we krwi, ciśnienie krwi, korzystnie wpływają na przemianę materii. Pod wpły-



Własny basen jest mocnym atutem klubu.

wem promieni UV zwiększa się ilość czerwonych ciałek krwi i – nieznacznie – leukocytów.

I nie będzie niczym nowym, jeżeli dodamy, że światło słoneczne (a zbliżone do niego uzyskuje się w solarium) działa antydepresyjnie i wpływa na polepszenie nastroju i koncentracji oraz tonuje rozedrgane nerwy. Oprócz klasycznego opalania pobytowi w tym – klubowym – solarium może towarzyszyć

TERAPIA AROMATEM I ŚWIATŁEM

Zapachy pochodzące z naturalnych źródeł poprawiają nasze samopoczucie, zwiększają zdolność koncentracji i wydajność organizmu. Wzmacniają też stabilność nastroju i usuwają tendencje depresyjne.

Wdychając aromaty wprowadzamy je do skóry. Te świadomie bądź nieświadomie wchłaniane zapachy stwarzają pozytywną motywację, odprężają i ożywiają. Pobudzają krążenie krwi, usmierzają bóle i działają antyseptycznie. I tak połączone zapachy lawendy i drzewa różanego wygładzają skórę i ją odmładzają. Zapach jałowca, lawendy i czarnego pieprzu – ożywia, szalwi, mięty i cytryny – odpręża i stymuluje siły obronne organizmu.

A gdy kurację zapachową połączy się z oddziaływaniem kolorem, efekty mogą być jeszcze lepsze.

Fizykoterapeuci dobrze wiedzą o korzystnym wpływie kolorów na samopoczucie psychiczne i fizyczne naszego organizmu. Wierzą, że niebieskie światło łagodzi nerwobóle, czerwone – ułatwia oddychanie tlenowe, łagodzi podrażnienia skóry, trądzik młodzieńczy i wypryski skórne, fioletowe – podbudza funkcje organizmu.

Już same nazwy poszczególnych kuracji proponowanych w solarium Klubu Odnowy Biologicznej: „mło-

da skóra”, „wewnętrzne piękno” czy „zdrowy i silny” zachęcają do spróbowania. Na miejscu panie znajdują preparaty i waciki do demakijażu twarzy.

SAUNA

Finów i Rosjan nie trzeba przekonywać, jakim dobrodziejstwem dla organizmu człowieka jest sauna.

– *Ciepło oddziałuje na nasz organizm rozkurczowo i przeciwbólowo. Sauna poprawia przemianę materii, a więc działa też odchudzająco. W*

saunach spowodują, że nie powstaną w mięśniach bolesne „zakwasy” – tłumaczy szef klubu.

SIŁOWNIA

Na Zachodzie modny dzisiaj jest tzw. body building, co znaczy wprost „buduj ciało” – oczywiście ćwiczeniami na odpowiednich przyrządach. Nieprawdą jednak jest, że urządzenia siłowni przeznaczone są wyłącznie dla kulturystów. Mogą z nich korzystać wszyscy – pod okiem fachowca – dobierając odpowiednie ćwiczenia. W Klubie

Odnowy Biologicznej ćwiczyć więc można na atlasie, rowerku, bieżni (oba urządzenia wyposażone są w mierniki przebytego dystansu i spalonych kalorii, a rowerka ma regulator obciążenia) ławeczce do ćwiczeń mięśni brzucha i wyrabiać mięśnie za pomocą hantli i sztang. Dodajmy, że sprzęt pochodzi ze znanej firmy YORK.

– *Należy jednak przynieść ze sobą strój sportowy i buty. Potem bez problemu można wziąć prysznic, a sala do ćwiczeń jest klimatyzowana – zapewniają rehabilitantki Katarzyna Dudek i Grażyna Dominik, które pomogą także dobrać odpowiednie ćwiczenia.*

WRESZCIE BASEN

Z basenu, chociaż niewielkiego, o głębokości od 0,75 do 1,5 metra już dzisiaj korzystają ludzie w najróżniejszym wieku. Przychodzą nawet matki z dziećmi, zachęcane temperaturą wody – plus 28 st. Celsjusza. Poza tym na miejscu można wypożyczyć pletwy do pływania i deskę.

W Klubie Odnowy Biologicznej przy ul. Ujastek wysilek jest przyjemny – wszystkie pomieszczenia wyposażone są bowiem w klimatyzatory. Dodatkowo korzystający z urządzeń klubu mogą wypić kawę lub herbatę w klubowym barku.

Na koniec o cenach: godzina basenu kosztuje 5 zł, sauna (30 minut) – 6 zł, solarium (10 minut) – 5 zł, terapia aromatem i światłem – 15 zł, masaż ręczny częściowy – 15 zł, masaż podwodny – 6 zł, siłownia (1 godzina) – 5 zł.

★ ★ ★

Choć oferta Klubu Odnowy Biologicznej skierowana jest przede wszystkim do ludzi zdrowych, to pracujący tu rehabilitanci (absolwenci krakowskiej AWF) pomogą ułożyć zestaw ćwiczeń do rehabilitacji drobnych urazów.

Z usług klubu mogą skorzystać także firmy, zawierając umowę na świadczenie usług dla swoich pracowników, płacąc za to w ramach funduszu socjalnego. Klienci indywidualni natomiast mogą liczyć na 10 proc. zniżki, jeśli zdecydują się na wykupienie karnetu za 100 złotych. Karnet obowiązuje na czas nieokreślony, do momentu wyczerpania całej sumy.

MASAŻE WODNE I KLASYCZNE

W Klubie można (np. po pobycie w saunie) skorzystać również z dobrodziejstwa masażu: wodnego lub klasycznego, ręcznego.

– *Celem masażu klasycznego jest rozluźnienie mięśni, szybsze spalanie produktów przemiany materii, usprawnienie układu krążenia, odżywienie skóry oraz znajdujących się w niej gruczołów. Systematycznym masażem można uelastycznić stawy, wpłynąć na lepsze dotlenienie tkanki mięśniowej. Dlatego z masażu wodnego lub ręcznego najlepiej korzystać po ćwiczeniach w siłowni. Ręce ma-*

Sauna, solarium, siłownia, basen, kawiarnia – Klub Odnowy Biologicznej zaprasza na ul. Ujastek 3, w poniedziałek, środę, piątek od 17.00 do 21.00. Telefon: 644-46-66 wew. 21-96(od godz. 17.00 do 21.00) lub rejestracja: 644-73-20 (od 7.00 do 18.00).

PODATKI '97

ODLICZAMY OD DOCHODU

Otrzymujemy od naszych Czytelników kolejne pytania dotyczące rozliczenia się z fiskusem za rok 1997. Sporo pytań dotyczy darowizn. Czy zostały one definitywnie zlikwidowane, a jeżeli pozostały, to w jakiej formie? Inna grupa pytań dotyczy wydatków na cele rehabilitacyjne. Komu przysługują i jakie to są wydatki. Dzisiaj zatem postaramy się odpowiedzieć na te pytania. Zanim przejdziemy do meritum sprawy – na wstępie jedna uwaga. Oczywiście darowizny pozostały, zlikwidowano tylko jedną grupę darowizn na rzecz osób fizycznych. Tak się składa, że darowizny i wydatki na cele rehabilitacyjne oraz jeszcze budowa domu lub mieszkania na wynajem (tę kwestię na razie pomijamy, bo dotyczy ona dość wąskiej i specyficznej grupy podatników) odliczamy od dochodu przed opodatkowaniem.

DAROWIZNY

Począwszy od 1997 r. zmieniły się niektóre zasady korzystania z odliczeń z tytułu darowizn – odliczeniu nie podlegają już darowizny przekazane na rzecz osób fizycznych. Odliczeń darowizn na rzecz osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości dokonujemy nadal od dochodu przed opodatkowaniem, do obowiązującego w br. limitu 10 lub 15 proc. – w zależności od celu dokonanej darowizny. Podobnie jak w latach poprzednich, ustawa różnicuje limit odliczeń w zależności od celu darowizny (15 lub 10 proc.). Dlatego też należy pamiętać, że łączna kwota wszystkich odliczeń z tego tytułu nie może przekroczyć 15 proc. rocznego dochodu podatnika.

W br. do wysokości 15 proc. swoich rocznych dochodów podatnik może odliczyć od swojej podstawy opodatkowania z tytułu darowizn przekazanych na cele: naukowe i naukowo-techniczne, oświatowe i oświatowo-wychowawcze, kultury fizycznej i sportu, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, rehabilitacji zawodowej i społecznej inwalidów, wspierania inicjatyw społecznych w zakresie budowy dróg i sieci telekomunikacyjnej na wsi oraz zaopatrzenia wsi w wodę.

Natomiast do 10 proc. swoich rocznych dochodów podatnik może odliczyć, dokonując darowizny na cele: kultu religijnego, działalność charytatywno-opiekuńczą, cele dobroczynne, cele bezpieczeństwa publicznego, cele obrony narodowej, cele ochrony środowiska, cele związane z budownictwem mieszkaniowym dla samorządu terytorialnego, budowę strażnic jednostek ochrony przeciwpożarowej w rozumieniu przepisów o ochronie przeciwpożarowej oraz ich wyposażenie i utrzymanie.

W przypadku gdy przedmiotem darowizny są towary lub usługi opodatkowane podatkiem od towarów i usług, dla ustalenia wielkości odliczenia uwzględnia się wartość towaru lub usługi łącznie z tym podatkiem. Darowizny przekazane na cele uprawniające do ich odliczenia od podstawy opodatkowania muszą być udokumentowane, przy czym dokumentami stwierdzającymi dokonanie darowizny może być umowa darowizny lub dowód wpłaty.

WYDATKI NA CELE REHABILITACYJNE

Warunkiem dokonywania odliczeń z tytułu wydatków na cele rehabilitacyjne, ponoszonych przez podatnika będącego osobą niepełnosprawną lub podatnika, na którego utrzymaniu pozostają osoby niepełnosprawne, jest posiadanie przez osobę, której dotyczy wydatek, orzeczenia o niepełnosprawności, wydane przez właściwy organ (Komisję ds. Inwalidztwa i Zatrudnienia), a w odniesieniu do dzieci do lat 16 – orzeczenia o niepełnosprawności wydane przez lekarza specjalistę lub właściwą przychodnię specjalistyczną publicznego zakładu opieki zdrowotnej. Poniesione wydatki na cele rehabilitacyjne mogą także odliczyć podatnicy, na których utrzymaniu pozostają następujące osoby niepełnosprawne: współmałżonek, dzieci własne i przysposobione, dzieci obce przyjęte na wychowanie, pasierbowie, rodzice, rodzeństwo, rodzice współmałżonka, ojczym, macocha, zięciowie i synowe. Jest to możliwe pod warunkiem, że osoba niepełnosprawna pozostająca na utrzymaniu podatnika nie osiąga żadnych dochodów lub jej dochody nie przekroczyły w 1997 r. 4440 zł.

Wydatki na cele rehabilitacyjne podlegają w całości odliczeniu od dochodu pod warunkiem, że nie były finansowane ze środków zakładowego funduszu rehabilitacji osób niepełnosprawnych lub Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON) oraz nie zostały zwrócone podatnikowi w jakiegokolwiek innej formie. Jeżeli natomiast omawiane wydatki były

finansowane z tych funduszy, odliczeniu podlega różnica pomiędzy poniesionymi przez podatnika wydatkami a kwotą sfinansowaną.

Odliczeniu w wysokości faktycznie poniesionej (na podstawie dowodu ich poniesienia) od podstawy opodatkowania podlegają wydatki poniesione na:

- adaptację i wyposażenie mieszkań oraz budynków mieszkalnych stosownie do potrzeb wynikających z niepełnosprawności (np. przeróbki mieszkania),

- przystosowanie pojazdów mechanicznych do potrzeb wynikających z niepełnosprawności (odliczeniu nie podlegają wydatki na nabycie samochodu osobowego dla osoby niepełnosprawnej),

- zakup i naprawę indywidualnego sprzętu, urządzeń i narzędzi technicznych niezbędnych w rehabilitacji oraz ułatwiających wykonanie czynności życiowych, stosownie do potrzeb wynikających z niepełnosprawności (np. zakup wózków inwalidzkich, aparatów słuchowych, protez),

- zakup wydatków i materiałów (pomocy) szkoleniowych, stosownie do potrzeb wynikających z niepełnosprawności,

- odpłatność za pobyt na turnusie rehabilitacyjno-usprawniającym,

- odpłatność za pobyt na leczeniu sanatoryjnym, za pobyt w placówkach leczniczo-sanatoryjnych, rehabilitacyjno-szkoleniowych, leczniczo-opiekuńczych i szkolno-wychowawczych oraz odpłatność za zabiegi rehabilitacyjno-usprawniające,

- opiekę pielęgniarską w domu nad osobą niepełnosprawną w okresie przewlekłej choroby uniemożliwiającej poruszanie się oraz usługi opiekuńcze świadczone dla osób niepełnosprawnych zaliczonych do I grupy inwalidztwa,

- opłacanie tłumacza języka migowego,

- kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej oraz dzieci osób niepełnosprawnych, odpłatny, konieczny przewóz na niezbędne zabiegi leczniczo-rehabilitacyjne:

- osoby niepełnosprawnej – karetką transportu sanitarnego,

- osoby niepełnosprawnej, zaliczonej do I lub II grupy inwalidztwa oraz dzieci do lat 16 – również innymi środkami transportu,

- odpłatne przejazdy środkami transportu publicznego związane z pobytem na:

- turnusie rehabilitacyjno-usprawniającym,

- leczenie sanatoryjne w placówkach leczniczo-sanatoryjnych, rehabilitacyjno-szkoleniowych i leczniczo-opiekuńczych oraz szkolno-wychowawczych,

- kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej oraz dzieci osób niepełnosprawnych.

Do katalogu wydatków na cele rehabilitacyjne podlegających odliczeniu przez podatnika będącego osobą niepełnosprawną lub przez podatnika, na którego utrzymaniu pozostaje osoba niepełnosprawna zalicza się także:

- opłacanie przewodników osób niewidomych I lub II grupy inwalidztwa oraz osób z niepełnosprawnością narządu ruchu zaliczonych do I grupy inwalidztwa – w kwocie nie przekraczającej w 1997 r. 1110 zł,

- utrzymanie przez osoby niewidome I lub II grupy inwalidztwa psa przewodnika – w wysokości nie przekraczającej w 1997 r. 1110 zł,

- używanie samochodu osobowego, stanowiącego własność osoby niepełnosprawnej zaliczonej do I lub II grupy inwalidztwa lub podatnika mającego na utrzymaniu osobę zaliczaną do I lub II grupy inwalidztwa albo dzieci niepełnosprawne do lat 16, dla potrzeb związanych z koniecznym przewozem na zabiegi leczniczo-rehabilitacyjne – w wysokości nie przekraczającej w 1997 r. 1110 zł.

W stosunku do powyższych wydatków nie są wymagane dowody ich poniesienia.

Odliczeniu podlegają także wydatki na leki – w wysokości stanowiącej nadwyżkę pomiędzy faktycznie poniesionymi w danym miesiącu na ten cel wydatkami a kwotą przekraczającą miesięcznie 74 zł, jeżeli lekarz specjalista stwierdzi, że osoba niepełnosprawna powinna stosować określone leki stale lub czasowo. Dowodem stwierdzającym konieczność stałego lub czasowego stosowania leków może być zaświadczenie lekarskie. Dowodem stwierdzającym rodzaj i wysokość wydatków poniesionych na leki może być rachunek uproszczony, wystawiony przez aptekę.

(SP)

TELEWIZJA KABLOWA AUTOCOM W NOWEJ HUCIE

Telewizja Kablowa Autocom jest firmą, która działa na krakowskim rynku od przeszło ośmiu lat. Osiem lat w polskich realiach to staż, jakim mogą pochwalić się nieliczni. Przez ten czas Autocom zdobył ogromne doświadczenie i silną pozycję na rynku krakowskim, wciąż udoskonalając swoją technologię przekazywania sygnału. W minionym roku rozpoczęta została modernizacja oraz budowa ogólnokrakowskiej magistrali światłowodowej, co spowodowało wprowadzenie pakietyzacji, czyli możliwość wyboru oferty programowej.

Oferty te różnią się liczbą programów oraz, co jest bardzo istotne, wysokością abonamentu. Modernizacja ta pozwoli na wprowadzenie wielu usług multimedialnych, takich jak: Internet, pay per view, home banking etc.

Od 1996 roku trwają prace mające na celu dostarczenie sygnału wszystkim mieszkańcom Nowej Huty, jest to efekt dużego zainteresowania telewizją profesjonalną i będącą w stanie zaspokoić najśmielsze wymagania abonenta. Autocom, który jest powszechnie znany z dynamiki i solidności działania, doprowadził już swoją instalację do sporej części budynków w Nowej Hucie. W tym momencie Autocom oglądają już mieszkańcy osiedla Jagiellońskiego, Kazimierzowskiego, Przy Arce, Złoty Wiek oraz Tysiąclecia.

Zainteresowanie tą telewizją kablową jest ogromne, co jest wynikiem jakości dostarczonego sygnału, różnorodności ofert programowych, a przede wszystkim niskiego abonamentu.

Autocom to telewizja dbająca przede wszystkim o swojego klienta i jego cenny czas. W związku z tym w ubiegłym roku zostało otwarte biuro lokalne na os. Wysokim 20e, co niewątpliwie ułatwiło bezpośredni kontakt z klientem. Autocom umożliwia skorzystanie z całonocowego serwisu, który usuwa ewentualne usterki maksymalnie do 24 godzin. Autocom to również partner do zabawy poza miejscem zamieszkania. Organizowane są festyny rekreacyjno-sportowe, imprezy mikołajowe, wyjazdy młodzieży na ferie, zabawy w szkołach i przedszkolach. Jest to pewna i mocna sieć telewizji kablowej, która dba o klienta i jego całą rodzinę i w domu, i na świeżym powietrzu. Oferuje najwyższy poziom usług, większą liczbę kanałów za

niższy abonament niż inna sieć telewizji kablowej działająca w Nowej Hucie. Nikt, kto jest abonentem Telewizji Kablowej Autocom, nie płaci abonamentu za drugi odbiornik telewizyjny, za doprowadzenie sygnału radiowego i jego odbiór, abonent tej sieci telewizji kablowej korzysta również z wielu przywilejów i bezpłatnych usług. Będąc abonentem Autocomu ma się pewność, że jego oferta będzie systematycznie rozszerzana i wzbogacana o nowe programy polskie i obcojęzyczne. W ostatnim czasie oferta Autocomu została rozszerzona o nowe programy ATV 1, ATV 2, dwa polskojęzyczne kanały dostępne tylko w tej sieci telewizji kablowej i będące alternatywą dla stacji kodowanych, za które należy regulować dodatkową miesięczną opłatę. Oferta Autocom została również na wyraźną prośbę abonentów zwiększona do 63 kanałów, w tym 20 polskojęzycznych. Należy pamiętać, że Autocom to sieć telewizji kablowej, którą powinno się mieć u siebie w domu. Osobiście oglądam Autocom, jestem zadowolony i polecam skorzystanie z jej usług, jestem również pewny, że jest to operator sieci telewizji kablowej działający legalnie na mocy zawartej ze Spółdzielnią Mieszkaniową umowy.

Zgłoszenia na montaż przyjmowane są codziennie na os. Wysokim 20e lub pod numerem telefonu 649-49-32, 649-58-59, w godz. 8.00-16.00.

Pamiętaj! jeśli mieszkasz na os. Złoty Wiek, Tysiąclecia, Kazimierzowskim, Jagiellońskim lub Przy Arce masz okazję do skorzystania z promocji, czyli bezpłatnego montażu, jeśli mieszkasz na innych osiedlach, to bądź cierpliwy, bo powszechnie wiadomo, że na to, co najlepsze, warto poczekać.

Abonent

GL 370

Oglądaj lepiej!

do 31.12.97

podłączenie do sieci PTK

za 33 zł

tel. 267-23-99, 267-14-73
od 17⁰⁰ do 20⁰⁰ tel. 267-06-92

Biuro Obsługi Klientów
30-347 Kraków, ul. Kapelanka 1
czynne pon.-pt. w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰

Polska Telewizja Kablowa

Channels shown: POLSAT, TV, NBC, TNT, EURO SPORT, RTL TELEVISION, MCM INTERNATIONAL, HBO, Atomic, CNN INTERNATIONAL, POLONIA, TruTV.

Wesołych Świąt



RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 644-78-40.

Biuro Rady czynne: **pon.–czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Kręzolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

SPOTKANIE

11 grudnia, po raz drugi w tym roku, odbyło się spotkanie mieszkańców os. Ogrodowego z przedstawicielami Policji, Straży Miejskiej, „Adremu” i Rady Dzielnic XVIII. Nieoptymistyczne są spostrzeżenia z tego spotkania.

Pod adresem policji mieszkańcy zgłosili zarzuty, że na osiedlu nie odczuwa się jej działalności. Narzekali, że prawie nigdy nie widzą dzielnicowego, który – jak to było dawniej – obchodziłby swoje osiedle. Przedstawiciel policji tłumaczył ten stan rzeczy nadmiarem innej pracy, którą muszą wykonywać dzielnicowi. Z jego wypowiedzi wynikało, że nie ma żadnych widoków na poprawę w tym zakresie.

Również krytycznie została oceniona Straż Miejska z powodu słabej działalności ukierunkowanej na utrzymaniu należytego porządku w osiedlu. Przedstawiciele Straży zapowiedzieli uaktywnienie się w przyszłym roku w związku z poszerzeniem kompetencji pracowników Straży w zakresie udzielania mandatów.

Mieszkańcy krytykowali nieodpowiednią działalność agentki i podległych jej dozorców. Przede wszystkim narzekali na brud w klatkach schodowych, dając na to liczne przykłady. Pretensje zostały wysłuchane, ale nie było żadnej zapowiedzi poprawy.

Wiele skarg wysłuchał przedstawiciel „Adremu” i przedstawicielka kierownictwa Rejonu Obsługi Mieszkańców nr 1 w os. Willowym. Dotyczyły one nie-

szczelnych dachów, rozlatujących się okien, zagrzybienia niektórych bloków, dewastacji chodników, nieporządku w śmietnikach itp. Skargi zostały spisane, ale mieszkańcy nie usłyszeli deklaracji, w jakich terminach zostaną one uwzględnione.

Młodzież narzekała na brak lokalu, w którym mogłaby spędzać czas wolny. Jest to problem trudny, gdyż w osiedlu nie ma takiego pomieszczenia.

Zgłoszono też problem w postaci braku parkingów w os. Ogrodowym. Sprawa trudna do załatwienia, gdyż os. Ogrodowe należy do tzw. starych osiedli budowanych w czasie, gdy nie przewidywano tak dużej eksplozji motoryzacji.

(A. O.)

Zastępca prezesa „Adremu”, mgr KAZIMIERZ BUDZIŃSKI, począwszy od stycznia 1998 roku, w każdy pierwszy wtorek każdego miesiąca, w godz. 10–20 i 16–17 będzie pełnił dyżur w siedzibie Rady Dzielnic XVIII, os. Centrum B, bl. 6.

Celem tych dyżurów jest ułatwienie mieszkańcom naszej dzielnicy zgłaszania zażaleń i wniosków w sprawach należących do kompetencji „Adremu”.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnic XVI: ul. Fatimska 8, tel. 644-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00–20.00, wtorek: 8.00–12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnic XVII: os. Na Stoku 15, tel. 645-30-09, 645-14-17 (fax)

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnic:

Przewodnicząca – Wanda Zacharewicz-Białowąs

Zastępca przewodniczącej – Stanisław Madej

Członkowie zarządu – Franciszek Dziadoń,

Edward Dutkowski

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki w godz. 9–17.



DZIELNICA XIV – CZYŻYNY

Rada Dzielnic XIV: os. Dywizjonu 303 34, tel. 647-61-64.

Biuro Rady czynne w poniedziałki od 12.00 do 17.00, we wtorki od 12.00 do 15.00, w środy od 12.00 do 15.00 i w czwartki od 11.00 do 16.00. W biurze dyżurują ra-

dni naszej dzielnicy i radni Krakowa w każdy poniedziałek od 16.00 do 18.00.

Zarząd Rady Dzielnic: przewodniczący – Józef Ciesielski, zastępca przewodniczącego – Jerzy Ciepła, członkowie zarządu – Tadeusz Surma i Kazimierz Peszko.



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA DZIELNICY XV: os. Złotego Wieku 14 (Klub „Kuznia”), tel/fax 648-96-18.

Biuro Rady czynne (etatowy czas pracy): **poniedziałek** w godz. 9.00–17.00, **od wtorku do piątku** w godz. 7.30–15.30. Przyjęcia stron w biurze Rady: **poniedziałek:** 9.30–11.30 i 14.30–16.30; **wtorek, środa i piątek:** 8.00–10.30 i 13.00–15.00. W czwartek stron nie przyjmuje się. Radni Dzielnic XV pełnią dyżur

w biurze Rady w środy w godz. 9.00–10.00.

ZARZĄD DZIELNICY XV:

Przewodniczący: Marek Hareńczyk

Zastępca przewodniczącego: Jan Nowakowski

Członkowie zarządu: Jan Nitkiewicz, Józef Tracz.

Członkowie Zarządu pełnią dyżur w biurze Rady Dzielnic w **poniedziałki** w godz. 16.00–17.00.

BAZY NA JEZDNIACH

W odpowiedzi na krytykę zawartą w GTN z 28 listopada br. pragniemy przedstawić Państwu kilka słów wyjaśnienia.

Sprawa remontu ul. Piasta Kołodzieja i budowa jej przedłużenia, na początku do Urzędu Skarbowego, a docelowo połączenia jej z ul. Powstańców, jak również modernizacja pętli autobusowej w os. Piastów, to tematy bardzo często poruszane na sesjach Rady Dzielnic XV - Mistrzejowice. Szczególną aktywność w tym zakresie wykazują radni Dzielnic mieszkający w os. Piastów i os. Bohaterów Września. Od 1992 roku podejmowane są starania Rady Dzielnic zmierzające do ujęcia w Planie Finansowo-Inwestycyjnym i Planie Społeczno-Gospodarczym Miasta Krakowa remontów głównych ulic położonych na terenie naszej Dzielnicy. Należą do nich ul. Srebrnych Orłów, Okulickiego, Piasta Kołodzieja i Wiślicka. W ciągu kilku ostatnich lat odbyło się w tym celu wiele spotkań, narad i wizji lokalnych.

W 1995 roku Rada Dzielnic XV wraz z ważnymi przedsiębiorstwami i instytucjami mającymi swoje siedziby na terenie Dzielnicy (szczególnie w sąsiedztwie ul. Piasta Kołodzieja) zawiązała Społeczny Komitet Budowy Połączenia ul. Piasta Kołodzieja z ul. Powstańców. Zadanie to było wnioskowane do realizacji w latach 1997–2001, jednak z uwagi na ograniczone możliwości finansowe Gminy w Planie Finansowo-Inwestycyjnym nie zostało ujęte.

Mając na uwadze fakt, że PBI „Budostal-5” posiada aktualne pozwolenie na budowę drogi od Urzędu Skarbowego do ul. Powstańców (ważne do 1999 roku) Miejski Zarząd Dróg został zobowiązany do przyjęcia dokumentacji i określenia kosztów budowy.

We wspomnianym wcześniej Planie wstępnie zaplanowano środki finansowe na realizację tego odcinka na lata 1999–2000. Przygotowanie inwestycji: *Modernizacja ul. Piasta Kołodzieja od ul. Srebrnych Orłów do Urzędu Skarbowego i budowa pętli autobusowej*, w zakresie wykonania odpowiednich projektów budowlanych, planuje się sfinansować w roku 1998. W roku 1966, ze środków Rady Dzielnic, w ramach zadań priorytetowych, w 95% sfinansowano budowę sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Piasta Kołodzieja z ul. Bitwy nad Bzurą, z dostosowaniem tej sygnalizacji do wymagań ruchowych ulicy po jej modernizacji. W obecnym roku położono nawierzchnię asfaltową na odcinku od pętli autobusowej wzdłuż Urzędu Skarbowego do torów kolejowych.

Jeśli chodzi o problem parkowania ciężkich samochodów na ul. Piasta Kołodzieja, to Rada Dzielnic XV wielokrotnie występowała do Wydziału Gospodarki Komunalnej z wnioskiem o postawienie znaków zakazu parkowania samochodów powyżej 2,5 t. Interweniowaliśmy także w Straży Miejskiej. Jednak w świetle przepisów przytoczonych przez Biuro Inżynierii, ul. Piasta Kołodzieja posiada wystarczającą szerokość (11,0 m) dla prowadzenia ruchu dwukierunkowego, przy obustronnym postoju pojazdów – ograniczenie postoju nie znajduje w takim przypadku uzasadnienia.

Jeśli Państwo pragną zapoznać się z omawianymi problemami bardziej szczegółowo zapraszam do Biura Rady Dzielnic XV, tel. 648-96-18.

MAREK HAREŃCZYK
Przewodniczący
Rady i Zarządu
Dzielnic XV

Głos Nowohuckich Dzielnic redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.

FIRMA ZATRUDNI

PROGRAMISTÓW

WYMAGANA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA C, ŚRODOWISKA UNIX.

MILE WIDZIANA ZNAJOMOŚĆ X-WINDOWS.

TEL. 422-52-41, 422-57-68.

OGŁOSZENIA DROBNE

- * ANTENY. 648-30-42.
- * BOAZERIA, podłogi panele, VAT. 644-30-42.
- * ELEKTROINSTALACJE - pomiary, usługi domowe. Tel. 425-82-20.
- * GARAŻ blaszak tanio. 425-87-20, 643-12-47.
- * GARAŻU poszukuję. 647-55-34.
- * KUPIĘ numer telefonu w Nowej Hucie. 648-63-58.
- * LODÓWKI - naprawa u klienta. 647-51-22, 425-86-14.
- * LOMBARD, Teatralne 10 (budynek kina Świt). Tel. 644-58-44.
- * LUFCIKI okienne - montaż, VAT. 644-87-28.
- * NAPRAWA pralek automatycznych - tylko N. Huta. 425-93-23.
- * SPRZEDAM 13 arów, pełne uzbrojenie, ogrodzona, materiały budowlane, 21 000, tel. grzecznościowy 644-23-33 (od 17 do 19).
- * SPRZEDAM doberman 8-tygodniowe. Tel. 643-69-55.
- * SPRZEDAM dużą palmę. Tel. 645-66-30.
- * SPRZEDAM działkę budowlaną, 21 arów, Harbutowice k. Sułkowic. Tel. 657-11-60.
- * SPRZEDAM garaż mурowany, okolice HTS. Tel. 648-88-65, 0-601-40-02-77.
- * SPRZEDAM grobowiec oraz męskie i damskie futro. 644-94-69.
- * SPRZEDAM poloneza caro, GL 1500, 1992 r. 649-68-07.
- * SPRZEDAM skórę 120 l, XII 89 r., kolor jasnozielony, oryginał. Cena 7300 zł. Tel. 648-88-93.
- * SZKLARZ, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. 644-27-07.
- * SZKLARZ, ul. Mistrzejowicka 6. Tel. 649-18-60.
- * ŚWIĄTECZNA sprzedaż zegarów z METRONU, już od 10 zł, godz. 8.00-16.00, Kraków, ul. Kłasztorna 2.
- * ZADBANY, czteroletni maluch do sprzedania. Tel. 655-90-64.
- * ZASTRAJKOWAŁ TWÓJ TELEWIZOR? Dzwoni 645-47-65. Najdłuższa gwarancja.
- * 49 M KW., os. Tysiąclecia, zamienię na większe lub strych. Tel. 647-17-73.

CENTRUM ŚWIATOWID
(dawne kino)
os. Centrum E 1
**NOWE
STOISKO
OBUWNICZE**
**TU KUPISZ BUTY
O JAKICH MARZYSZ!**
ZAPRASZAMY
pon.-pt. 11.00-19.00
sob. 10.00-16.00

„SC AUTO KIER”
BLACHARSTWO
*
LAKIERNICTWO
*
**NAPRAWY
POWYPADKOWE
BEZGOTÓWKOWO**
WYSOKA JAKOŚĆ USŁUGI
20% RABATU
Kraków, ul. Wąwozowa 10

**STOISKO
„MERCURY”**
DH „WANDA” - I piętro
poleca
**duży wybór pięknej
odzieży, np.: płaszcz
„dyplomka” damska
- 350,00 zł, „dyplo-
matka” męska -
390,00 zł!**
**Wiele innych płaszczy,
kurtki, marynarki.**

**REGENERACJA
KASET**
**i cartridge'ów
do drukarek**
Kazimierz Ziobrowski
Na Stoku 48/34
31-708 Kraków

Sposób na własne gniazdo

**ULGA
PODATKOWA**



KASA MIESZKANIOWA BPH SA

Jeżeli planujecie Państwo: zakup domu, mieszkania lub działki budowlanej, zamianę mieszkania na większe, budowę domu lub jego przebudowę, przeprowadzenie remontu, spłatę kredytu mieszkaniowego, to **KASA MIESZKANIOWA** pozwoli Państwu na spełnienie tych marzeń. **KASA MIESZKANIOWA** to systematyczne gromadzenie środków pieniężnych na rachunku oszczędnościowo-kredytowym:

- minimalny okres oszczędzania - 3 lata (36 rat miesięcznych),
- minimalna wysokość miesięcznej raty - 100 zł z możliwością dwukrotnej zmiany wysokości raty w ciągu roku,
- okres spłaty kredytu - równy okresowi oszczędzania z możliwością wydłużenia o 1 - 2 lata.

Dzięki **KASIE MIESZKANIOWEJ** możecie Państwo:

- skorzystać z ulgi podatkowej do wysokości 30% zgromadzonych środków pieniężnych na rachunku oszczędnościowo-kredytowym,
- uzyskać preferencyjny kredyt do wysokości 150% zgromadzonych oszczędności,
- przenieść prawo do rachunku na osoby bliskie.

Bank, który myśli o Tobie

V Oddział w Krakowie:

- Os. Centrum B bl.1,
tel.: 425 88 85, fax: 644 33 45
- Filia nr 1 - Os. Boh. Września 39
- Filia nr 2 - Os. Jagiellońskie 19
- Filia nr 3 - Os. Kolorowe 10

BANK BPH 
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

KUPIĘ GARAŻ
w rejonie os. Spółdzielczego,
Kolorowego, Handlowego,
Zgody, Teatralnego lub
Dywizjonu 303. Wiadomość:
tel. 644-71-32, w godz. 15-20.

**SPRZEDAM
FIATA 126p,
ROK PROD. 1989.
TEL. 643-45-12
(w godz. 16-20).**

**MALUCHA,
KOLOR GROSZKOWY,
ROK PROD. 1988,
SPRZEDAM,
TEL. 0-602-33-19-70.**

B CENTRUM HANDLOWE B

TOMEX
SA



UL. BIĘNCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: TEL. (0-12) 644-14-30, FAX 643-67-55
CENTRUM HANDLOWE: TEL. (0-12) 425-76-66

*Wszystkim klientom składamy
najszerokość życzenia
pogodnych Świąt Bożego Narodzenia
i szczęśliwego Nowego Roku*

Zarząd

ZAPRASZAMY NA NAJWIĘKSZY OBIEKT TARGOWY W POŁUDNIOWEJ POLSCE
Bazar będzie czynny również w dniach 21 i 27 grudnia
Życzymy udanych świątecznych zakupów w ponad 700 punktach handlowych na naszym
GWARANTUJEMY ZAWSZE WOLNE MIEJSCA NA PARKINGU.

TOMEX
SA

R TARGOWISKO R

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRYS”

os. Oświecenia 33

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 648-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46

organizuje
szkolenia kursowe
i eksternistyczne
na prawo jazdy
kat. A, B, C, D, E

Zapisy w sekretariacie:
ośrodka
pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
Tel. 649-51-09

KANCELARIA PRAWNA RADCÓW PRAWNYCH

os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00
tel./fax: 644-82-63, 0602253-698

**Ośrodek Szkolenia Kierowców
„SOLIDUS”**

- ◆ kursy kategorii B, C, E ◆ nowe samochody
- ◆ pomoce dydaktyczne, podręczniki i testy gratis
- ◆ badania lekarskie ◆ raty.

Informacje i zapisy w sekretariacie ośrodka,
Kraków, os. Uroczę 13.

Tel. 644-19-44 wew. 35 od pon. do pt. w godz. 12-17
lub tel. 647-74-71, 411-60-00

**F.H. MAREK MICHALIK
pl. BIĘCZYCKI, PAW. 4
Tel. 643-73-67**

OFERUJE:

- ◆ CHOINKI SZTUCZNE 1,30-2,80 m (Kozienice)
- ◆ BEJCOLAKIERY - TIKURILLA
- ◆ LAKIERY AKRYLOWE W SPRAYU (MOTIP)
DO SAMOCHODÓW: POLONEZ, DAEWOO, CINQUECENTO
I WIELU INNYCH
- ◆ PIANKI I SILIKONY SOUDAL - UNIWERSALNE, SPECJALNE
- ◆ FARBY KLEJOWE, EMULSJE, KLEJE, LAKIERY
- ◆ USZCZELKI DO OKIEN

PRZYJMujemy ZDJĘCIA DO WYWOŁANIA

CENY OD 44 gr/szt.

ZAPRASZAMY PON.-PT., 8.30-18.00



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 423-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9-18.



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowsiankę, Piwniczankę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITĘ (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITĘ, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FIAT DAEWOO

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

**Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
648-66-44**

**DIAGNOSTYKA
PODWOZIOWA:**

- kontrola zawieszenia • naprawy zawieszenia • zbieżność kół • równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
 - ustawianie świateł
- ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzowskiej)
tel. 6144-95-07
w godz. 9.00-17.00
Ceny konkurencyjne!

VIDEOFILMY

- NAGRANIA •

KRAKÓW

TEL. 647-84-47
lub (0-601) 645-56-67

- ★ ŻALUZJE-ROLETY
- ★ DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
- ★ WIZYTÓWKI NA DRZWI

os. Centrum B 7,
tel./fax 643-63-85
w godz. 10-16

AUTO-GAZ

**MONTAŻ
NAPRAWA
RATY**

**0-602254351
266-75-59**

**FIRMA HANDLOWA
METALEX s.c.**

ul. Kocmyrzowska 29

poleca w dużym wyborze:

- ◆ zamki ◆ klamki do drzwi ◆ karnisze do firan
- oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

**NOWO OTWARTY ZAKŁAD FRYZJERSKI
„RODZINNY”**

Nowa Huta, ul. Petöfięgo 12, kl. I
zaprasza do korzystania z fachowych porad i usług
Zapraszamy kobiety, mężczyzn i dzieci

**Zakład czynny od poniedziałku do piątku
w godz. 8-20, soboty 8-14.
tel. kom. 0-601-404-590**

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel./fax (012) 643-49-50
tel. (012) 643-67-67



**MOTO SKLEP
AUTO MYJNIA**

MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY **EHRLE**



- ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 643-32-25
- ul. Grzegórzecka 32 tel./fax: 422-42-37
- ul. K. Wielkiego 53 tel.: 423-33-64

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ SKLEJKI ◆ DREWNO
- ◆ AKCESORIA
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDIOWYCH

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
"TEST"**

os. Kościuszkowskie 2, tel. 648-43-95, 648-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**

(ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)

**POLIGRAFIA
OKLEJANIE
SAMOCHODÓW
SZYLDY, REKLAMY.**

KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

Z

Zdrowie i uroda

W OPTYK
 WIESŁAW KOCZOROWSKI
 zaprasza

LEKARZ OKULISTA
 NOWOCZESNY KOMPUTER
 NA POCZEKANIU
 ROBIMY
 BADANIA I OKULARY
 (w miarę posiadanych szkieł)
 REALIZACJA RECEPT
 KOLEKCJA CARTIER

NOWOŚĆ - filtry polaryzacyjne

os. Niepodległości 3
 tel. 49-66-66, 49-48-88
 9 - 19, soboty do 14

TERAPIE NATURALNE

* POLINEZYJSKI MASAŻ MA-URI
 * ENERGETERAPIA
 * ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE
 USZU wg Indian Hopi

Rezerwacja terminów:
 (012) 647-76-12
 (012) 643-64-13

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 649-07-67.
 Codziennie 10-18, soboty 10-14.

UNIWERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE COLLEGIUM MEDICUM UJ KLINIKI

Informacja i rejestracja:
 * Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
 * Endokrynologia 421-05-06
 Endokrynologia ginekologiczna 421-41-02
 * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
 Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 421-92-22 w. 243
 Leczenie niestrawności 418-86-49
 * Badania diagnostyczne USG i biopsja 421-92-22 w. 205
 Diagnostyka molekularna, np. HCV 421-92-22 w. 255
 Helicobacter pylori metodą testu oddechowego 418-86-47 (13⁰⁰-15⁰⁰)
 Gastroskopia 418-86-47 (13⁰⁰-15⁰⁰)
 * Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito) 418-85-42, 418-83-02 (15⁰⁰-18¹⁵)

JOGA - DLA CIAŁA I PSYCHIKI

Istnieje wiele metod pracy z ciałem. Ci, którzy chcą wzmocnić mięśnie wybierają kulturystykę. Inni kładą nacisk na rozciąganie i elastyczność zapisując się na stretching. Jeszcze inni uczą się technik relaksu, aby pozbyć się nieustannego napięcia w ciele. Poszukujemy sposobów pracy ze sobą, ponieważ chcemy się dobrze czuć, ładnie i zdrowo wyglądać, mieć w sobie siłę, energię, radość i chęć do życia.

Doskonałą metodą pracy z ciałem, w ciągu setek lat, stworzyła kultura indyjska. To metoda, w której ćwiczeniu podlegają zarówno mięśnie i stawy, jak również narządy wewnętrzne. Asany - pozycje jogi - które do perfekcji rozwinął indyjski nauczyciel B. K. S. Iyengar, to wszechstronne i bardzo precyzyjne ćwiczenia. Ich celem jest przywrócenie równowagi i harmonii w ciele. Praktyka obejmuje ćwiczenia wzmacniające słabe partie ciała, rozciągające sztywne i napięte mięśnie oraz naukę relaksu i ćwiczenia oddechowe. Dzięki odpowiednim skłonom do przodu, wygięciom do tyłu, skrętom i pozycjom odwróconym, dokrwione i odżywione są wszystkie zakątki ciała. Energia krąży swobodnie po całym organizmie i przynosi spokój nerwom. Praktyka asan wg metody Iyengara nie tylko zapewnia ładną budowę ciała, ale przede wszystkim ćwiczy umysł. Pozycje wykonuje się z niezwykłą dokładnością, co uczy koncentracji i uważności. Trwanie w asanach ćwiczy wytrzymałość psychiczną. Wygięcia do tyłu pogłębiają oddech (ma to szczególne znaczenie w przypadku osób depresyjnych). Skłony do przodu wyciszają i uspokajają.

W codziennym życiu nieustanne stresy prowadzą do napięcia mięśniowego blokującego przepływ

energii. Pojawia się osłabienie, brak psychicznej równowagi, choroba. Ćwiczenia jogi wykonywane prawidłowo przynoszą życie zdegenerowanemu tkankom, oczyszczają organizm z substancji toksycznych. Są tym, czym pragnie dla skóry. Ćwiczyć mogą wszyscy, bez względu na wiek. Bardzo ważny jest jednak kontakt z kompetentnym nauczycielem, który zauważy błędy i będzie w stanie je skorygować.

W Krakowie, w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 20 przy Rynku Kleparskim 18, od czterech lat funkcjonuje szkoła jogi Beaty Jamińskiej. Zajęcia odbywają się codziennie. Udział w nich biorą zarówno studenci, jak i czterdziestolatkowie oraz osoby starsze. Beata Jamińska spędziła w Indiach 10 miesięcy, ćwicząc jogę pod okiem B. K. S. Iyengara, człowieka, który w wieku 79 lat pozostaje okazem zdrowia fizycznego i psychicznego. - Joga wymaga systematyczności, dyscypliny i chęci do pracy. Po pewnym czasie osoba cierpliwie praktykująca jogę dostrzeże związki między asanami, a poczuciem spokoju i zrelaksowania. Sama zresztą też doskonale własną wieloletnią praktykę - mówi p. Beata, która osobom zainteresowanym udziela informacji pod tel. 0 601 48-67-76 (f)

GRUDNIOWY ZESTAW PIERWSZEJ POMOCY

Przed nami Święta i Karnawał, a tym samym więcej okazji do wieczorowych wyjść. W zależności od tego ile czasu mamy na wieczorny makijaż proponujemy grudniowy zestaw pierwszej pomocy.

Na początek wypij szklanek wody. Pomoże ci się to odprężyć. Jeśli jesteś głodna, zjedz coś odżywcze, np. banana. Stań prosto, opuść ramiona i weź cztery głębokie oddechy.

Makijaż w 5 minut: Umyj zęby. Opuść głowę i wyszczotkuj włosy, zwiąż je na czubku głowy. Popraw oczy, usta, róż na policzkach. Uperfumuj się. Rozczesz włosy, ułóż fryzurę.

Kiedy masz 30 minut i jesteś w domu: Nastaw miłą muzykę. Usuń makijaż mleczkiem, wklep tonik. Weź szybki prysznic. Nałóż krem nawilżający. Czekając aż się wchłonie, uczesz się. Zrób makijaż: podkład, cienie, puder, róż, pomadka. Ubierz się i uperfumuj.

Kiedy masz 30 minut i jesteś w pracy: Wytrzyj miękką chusteczką (ale nie papierem toaletowym, jest zbyt twardy) czoło, nos i brodę (lub całą twarz), aby usunąć polysk. Suchą gąbką do makijażu usuń ranny podkład, puder, róż. Patyczkiem z watą i zmywaczem do oczu przetrzyj powieki. Zetrzyj szminkę, wetrzyj wargi nieco wazeliny. Jeśli wargi są suche i spękane, nałóż na nie trochę kremu nawilżającego i rozmasuj miękką szcztoteczką do zębów. Spryskaj twarz wodą mine-

ralną (kup gotową w spray'u lub skorzystaj ze spryskiwacza do kwiatów). Nałóż nowy podkład, cienie, róż, szminkę z błyszczkiem jeśli chcesz i nową warstwę tuszu. Uperfumuj się.

Rozkoszna godzina: Pomimo dodatkowego czasu nie próbuj teraz eksperymentować z makijażem lub ubraniem. Ryzykujesz spóźnienie. Trzymaj się rozkładu 30-minutowego, ale dodaj kilka czynności: umyj i ułóż włosy. Zamiast prysznicia weź dłuższą, pachnącą kąpiel. Jeśli jesteś zmęczona, wypocznij aktywnie: zatańcz przy ulubionej muzyce, wymasuj szcztoką całe ciało, a potem weź mocny prysznic. Wetrzyj balsam do ciała aby skóra stała się jedwabista. Pomaluj paznokcie i zrób sobie dwuminutowy masaż dłoni i stóp. Jeśli bolą cię plecy i mięśnie, nastaw łagodną muzykę i na kilka minut połóż się płasko na podłodze (głowa oparta na kilku cienkich książkach, kolana rozsunięte i uniesione, stopy płasko). Pozwól aby twoje ciało „wsiąkło” w podłogę, i wyobraź sobie, że jesteś w spokojnym, ciepłym i cichym miejscu.

(Z "Encyklopedii urody")

JB GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 dent Czynny: Pon.-Pt. 9-12 i 15-19, sob. 9-12

● korekta kształtu i koloru zęba
 ● chirurgia stomatologiczna, resekcje
 ● protezy natychmiastowe, mosty, porcelana
 ● specjalny program leczenia zębów u dzieci
 ● możliwość płatności ratalnej

Kraków,
 os. Teatralne 10
 (kino „Świt”)
 tel. 644-89-01

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MEDYCZNYCH „CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
 ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

SEN W WIEKU DOJRZAŁYM

W wieku dojrzałym zaczynają się pojawiać problemy ze snem. Mają one różne przyczyny, natężenie i czas trwania. Zawsze jednak są nieprzyjemnie odbierane przez osobę dotkniętą tymi zaburzeniami. Jak potwierdzają psychiatrzy, często sam chory ma nieobiektywny stosunek do tych zaburzeń. Znam przypadki uporczywych skarg na bezsenność, i to zgłaszanych w formie drastycznej: „panie doktorze, całą noc oka nie zmrzulałam...”, podczas gdy współmieszkańcy stwierdzają stanowczo, że babcia chrapała całą noc aż grzmiało. Przyczyna skarg naszej pacjentki wynika z częstego budzenia się w stanie snu zwanego REM. W tej fazie snu nasz mózg jest bardzo aktywny i buduje czasem bardzo dziwne scenariusze. U osób starszejących się, zaniepokojonych pogarszającym się stanem zdrowia, złą sytuacją finansową, a zwłaszcza tracących swoją pozycję w społeczeństwie i rodzinie majątki senne muszą być niezmiernie nieprzyjemne.

Jak widać zaburzenia snu u osób starszych powinny być leczone nie tylko przez lekarza i aptekarza, ale przez rodzinę „chorego”. Niestety, najczęściej w naszym gabinecie mamy tylko chorych, chociaż coraz częściej spotykamy się z chwalebny obyczajem, że do lekarza przyprawdza starszą osobę ktoś z rodziny. Apeluję o kontynuowanie tej praktyki. To nie chodzi o to, że staruszek ma ograniczoną pamięć i zdolność zapamiętywania zaleceń lekarskich, ale także o to, że starszy człowiek odczuwa przez obecność kogoś bliskiego u lekarza troskę rodziny o niego, a być może nawet przywiązanie lub ślady miłości. Nie trzeba zresztą czekać z okazywaniem miłości i szacunku aż do zgrzybiałej ich starości. U mnie w gabinecie często widzę rodziców w sile wieku z synem czy, częściej, z córką. Te właśnie odczucia rodzinne są niejednokrotnie wystarczające do wyleczenia. Taka ich niespotykana siła farmakologiczna, o czym ludzie zafascynowani techniką tak łatwo zapominają.

Znaczącą grupą chorych z zaburzeniami snu stanowią te osoby, które zapominają, że długość snu podlega niejako bilansowaniu. Sądzą oni, że mimo iż śpią godzinę po śniadaniu, półtorej godzinę po obiedzie i później smacznie prześpią wiadomości telewizyjne i serial po wiadomościach, to mają „prawo” spać smacznie od dziesiątej wieczorem do przynajmniej siódmej rano. Ależ skąd! W starszym wieku z sześciu, a nawet pięciu godzin, w czasie dnia wykorzystali już prawie wszystko. Jeśli tak, to niech sobie w ciszy nocnej jakoś radzą. Można czytać, słuchać cichutko radia, rozwiązywać krzyżówki lub pisać listy do przyjaciół. Inna sprawa, że ciasnota w naszych mieszkaniach takie nocne manewry mocno ogranicza. O zaburzeniach snu napiszę jeszcze w kolejnym felietonie, ale teraz muszę o coś stanowczo poprosić.

Zbliżają się Święta, Sylwester i Nowy Rok. Od kilku lat zaczyna się wytwarzać mania fetowania tych dni petardami. To rozmaitego rodzaju półgłówki i nieudacznicy, nie umiając zwrócić na siebie uwagi czymkolwiek pozytywnym, detonują ile wlezie - byleby się czymś odznaczyć, byleby zwrócić na siebie uwagę. Dowartościujcie więc Państwo waszych chłopców już teraz. Proszę, zabrońcie im kupować materiały wybuchowe. Nie wyobrażajcie sobie, że palce obrywa i kaleczy petarda w rękach innego chłopca, a waszemu nic się nie zdarzy. Owszem, jemu także może się to przytrafić. Lepiej niech nie wydaje pieniędzy na ten niebezpieczny hałas. Poza tym to barbarzyństwo. Boją się tego zwierzęta. Burzy się spokój ludziom wokoło. Jakim prawem? Co to za wychowanie? Czy Wasze dzieci nie powinny być w tym czasie ze swoją rodziną? Czy są aż tak biedne i opuszczone, że nawet w taki wieczór święty i ciepły musi ich przytulić ulica?

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

O PSYCHOPATII INACZEJ

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego - Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● **Panie Doktorze, jedna z naszych Czytelniczek zaniepokojona prosiła o wyjaśnienie terminu „psychopatia”. Słowa tego w jej kontekście użył jeden z opiekujących się nią lekarzy. Pani ta twierdzi, że to nieprawdopodobne, bo ona jest wyjątkowo wrażliwa i uczuciowa.**

- No właśnie. Jest wiele nieporozumień związanych z przytoczonym przez pana terminem. Dla większości psychopata to synonim zimnego, bezwzględego drania. Tymczasem psychopatia, traktując rzecz dosłownie, oznacza „cierpienie duszy”. W tym sensie każdy potrafi być psychopatą, bo każdy kiedyś cierpiał. W psychiatrii termin ten używany bywa na określenie wczesnego utrwalenia się jakiejś cechy charakteru, która choremu wyraźnie utrudnia życie. Cecha taka, jak koleś zwrócony do wnętrza człowieka i na zewnątrz w kierunku otoczenia, rani zarówno samego chorego jak i tych, którzy się z nim stykają.

● **Jakie to mogą być cechy?**

- Na dobrą sprawę może to być wszystko. Zarówno egoizm, jak i tendencja do dominowania, despotyzm, kłamliwość, agresywność, ale także uległość, lekliwość, wrażliwość albo jej brak itd. Każda z tych cech może stać się patologiczną wskutek jej nadmiernego nasilenia się i utrwalenia. Zresztą - jak zauważył wybitny nie żyjący już polski psychiatra, prof. Kępiński, o patologii decyduje nie tyle jakość cechy charakteru, bo różne skłonności ludzie mają, co jej nasilenie i utrwalenie.

● **Kiedy to się zaczyna?**

- Zazwyczaj w dzieciństwie lub wczesnej młodości.

● **Czy można leczyć psychopatie?**

- Leczyć można, lecz postępowanie terapeutyczne jest bardzo trudne, długotrwałe i nie zawsze przynosi takie efekty o jakich marzymy. Problem w tym, że bardzo trudno jest zmienić utrwalone cechy charakteru.

● **Dziękuję za rozmowę.**

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

Niewiele lig będzie rozgrywać w najbliższy weekend kolejne spotkania. Większość sportowców już szykuje się do Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku, aby zaraz po okresie świątecznym powrócić do hal. Inaczej za to postąpiły siatkarki z grupy południowej II ligi. Rundę rewanżową miały rozpocząć 3 stycznia, ale postanowiły wycisnąć wódkę dopiero po świętach i mecze styczniowe rozegrają już w najbliższych dniach. Z tej też przyczyny siatkarki Wandy zmierzają się w piątek i sobotę z II zespołem SMS PZPS Sosnowiec. Czyli jedyną drużyną, z którą udało im się wygrać w I rundzie mecz. Liczymy, że tym razem wygrają obydwie spotkania.

Koszykarze Hutnika zmierzają się z Górnikiem Wałbrzych. W Wałbrzychu wygrali krakowianie, mimo, wspaniałej postawy **Andrzeja Grymka**, kiedyś zawodnika Hutnika.

19.12 (piątek) – godz. 18 i 20.12 (sobota) – godz. 14, II liga siatkówki kobiet: AZS AWF Wanda – SMS PZPS II Sosnowiec.

20.12 (s) – godz. 17, II liga koszykówki mężczyzn: Hutnik – Górnik Wałbrzych.

Wygrali Turniej Barbórkowy

W Jasle odbył się VII halowy ogólnopolski Turniej Barbórkowy piłkarskich juniorów, w którym wystartowało dziesięć zespołów (2 grupy). W grupie B zwyciężył zespół Hutnika (trener **Waldemar Kocoń**), który pokonał wszystkich rywali: Stal Rzeszów, Czarnych Jasło, Sandecję, Hetmana Zamość. W finale młodzi hutnicy gładko pokonali Zelmę Rzeszów 4-1. Trzecia była Stal Rzeszów, która wygrała z GKS Katowice także 4-1. Najlepszym zawodnikiem turnieju został wybrany **Sławomir Kłos** (Hutnik). (dan)

O PUCHAR PREZESA HUTNIKA

KS Hutnik organizuje przy współudziale TKKF HTS halowy turniej piłki nożnej o Puchar Prezesa KS Hutnik. Wzorem lat ubiegłych drużyny zakładów wspomagających nowohucki klub walczyć będą o to trofeum w grupach, systemem każdy z każdym. Mistrzowie poszczególnych grup spotkają się w finale. Zawody rozegrane zostaną w sobotę, 31 stycznia.

Zgłoszenia pisemne – do poniedziałku, 26 stycznia – przyjmuje KS Hutnik. Zebranie kierowników drużyn połączone z losowaniem odbędzie się w środę, 28 stycznia, o godz. 15 w siedzibie klubu.

Bliższych informacji udzielają Marian Sikora (tel. 644-12-00) lub Kazimierz Pyż (TKKF HTS, tel. 51-48).

NIESPODZIEWANA WALKA O SREBRO

SOKÓŁ SZCZYRK – WANDA 0-4.

Punkty dla nowohuckiego zespołu zdobyły: **Anna Kursakowa 1, Jolanta Szatko-Nowak 1, Anna Rączka 1** oraz debel Kursakowa – Szatko-Nowak.

Zespół ze Szczyrku nosił przez ostatnie lata kilka nazw. Zwał się m.in. Włóknarz, Carpatia, Ogrodnik, przewijał się też AZS i był drużyną z ambicjami z Bielska-Białej. Oprócz wielkich zamierzeń były też co roku kłopoty finansowe i przed tym sezonem narciarski Szczyrk przygarnął bielskie pingpongistki, a właściwie przejął ich miejsce w ekstraklasie. Najlepsze bowiem zawodniczki poszukały sobie miejsca (czyli pieniędzy) gdzie indziej, a w Sokole występują dziewczynki, które niedawno dopiero zobaczyły pingpongową raketkę. Efekt jest taki, że Sokół przegrał do tej pory wszystkie mecze, wygrywa-

jąc tylko jeden pojedynek. Rodzi się więc pytanie czy taka liga ma sens?

Dla Wandy był to zatem jeszcze jeden krótki trening, tylko, że wyjazdowy. Trwał podobno 45 min. A gospodyniom tylko w jednym secie udało się zdobyć więcej niż dziesięć punktów. Niewiele zresztą brakowało aby jedną partię Wanda wygrała do zera. W debłu krakowianki pokonały gospodynie 21-1 (!), 21-5.

Mecz z Sokolem był ostatnim spotkaniem I rundy. Rundy dla krakowianek nad wyraz udanej. Nikt przecież nie liczył, po stracie przez nowohucki klub mistrzyni Polski, **Wandy Lityńskiej-Sydorenko**, iż będą walczyły o srebrny medal.

Grająca trenerka Wandy, Szatko-Nowak, wspominała przed sezonem o miejscu w „szóstce”. Tymczasem nowohucki zespół przegrał tylko dwa mecze, z Siarką Tarnobrzeg oraz Cyfralem Łódź (rewanż w Krakowie) i wiele wskazuje, że nikt w II rundzie Wandzie nie zagrozi.

Teraz w rozgrywkach nastąpi ponad miesięczna przerwa. Początek rewanżów 17 stycznia.

(dan)

1. Siarka Tarnobrz.	9	18	36-3
2. WANDA	9	16	33-20
3. Zagrodniki Łódź	9	14	31-13
4. AZS Częstoch.	9	12	27-19
5. Bronowianka	9	10	27-19
6. Burza Wrocław	9	6	25-29
7. JKTS Jastrzębie	9	6	18-27
8. Stal Zawadzkie	9	4	17-30
9. Iskra Konin	9	4	12-31
10. Sokół Szczecin	9	0	1-36

ZA DUŻO BŁĘDÓW ZROBILI

LEGIA WARSZAWA – HUTNIK 79-73 (39-38).

HUTNIK: Trojan 18, Janczura 13, Mazyrin 13, Szczerbakow 11, Dymacz 8, Baron 6, Moryto 2, Nuszkiwicz 2, Pyła, Ząbczyk.

Nie był to specjalnie ładny mecz. Mnożyło się w nim od błędów – podobnie było w pierwszym starciu tych zespołów, wygranym przez warszawiaków – i kto w danym okresie mniej ich popełniał, ten akurat częściej trafiał do kosza. Niestety, tak się złożyło, iż częściej popełniali je krakowianie, choć umiejętnościami nie odstają od legionistów (właściwie prezentują taki sam poziom).

Lepiej – nie znaczy dobrze – zaczęli gospodarze, ale krakowianie doszli ich przy stanie 18-18, a za chwilę objeli prowadzenie 20-18. Nie na długo, gdyż znowu zaczęli popełniać błędy i przegrywali 28-35 oraz 34-39. Aliści pod koniec połowy znowu dominowali hutni-

cy, nie pozwalając gospodarzom na zdobycie punktów.

Po przerwie przez jakiś czas nie brakowało emocji. Akurat wtedy krakowianie mieli chyba najlepszy okres gry i powtórnie wyszli na prowadzenie (50-49). Ale ich szczęście nie trwało długo i powtórzyła się sytuacja z I połowy. Kolejny słaby okres trwał jednak do końca spotkania czyli o wiele za długo. Wojskowi kontrolowali przebieg spotkania i nie pozwalali hutnikom ani na chwilę wyrównać. Najmniejszą stratę mieli krakowianie po rzucie za 3 pkt **Wadima Szczerbakowa**. Było wtedy 73-71 dla Legii.

Po trzynastu kolejkach na czele grupy B II ligi koszykarzy znajduje się AZS Lublin – 24 pkt, który wyprzedza Wisłę 23 pkt. Hutnik dalej jest siódmy – 19 pkt i ma dwa punkty przewagi nad dziewiątą Resovią (czyli pierwszym zespołem pod kreską).

(dan)

Z NIMI NIE MOŻNA SIĘ RADOWAĆ

AZS AWF WANDA – POLONIA ŚWIDNICA 0-3 (11-15, 3-15, 7-15) oraz 1-3 (17-16, 2-15, 10-15, 7-15).

AZS AWF WANDA: Miś, Szczesny, Majkusiak, Korpanty-Nowak, Bień, Witeczak (s-6) oraz Osioły (n-6), Machcińska, Pasternak.

Smutno jest na hali Wandy podczas spotkań siatkarek. Nikomu nie przychodzi do głowy się patrzeć na ładne kobiety, które nie tylko sprawiają wrażenie przegranych, ale rzeczywiście są przegrane. Co ciekawe nie ma również sztycherów, których w żadnej hali i na żadnym spotkaniu nie brakuje. Widocznie uznali, iż odrobina litości też nowohuckim zawodniczkom się należy.

Ale nie tylko siatkarki Wandy popełniają błędy. Także trener **Jerzy Uzarowicz** ich się nie ustrzeże. W sobotę w I secie krakowianki przegrywały 0-4, lecz po ambitnej pogoni doszły przeciwniczki 11-11. W tym momencie szkoleniowiec krakowianek zrobił niepotrzebną zmi-

nę i Wanda od razu straciła na impet, nie zdobywając już w tej partii więcej punktów. Co gorsze, niemoc która opanowała gospodynie trwała do końca spotkania.

W rewanżu nowohucki zespół objął prowadzenie 4-1, lecz błyskawicznie stracił przewagę i po kilku minutach przegrywał 4-11. I kiedy wydawało się, że znowu dostanie bity, nagle krakowianki zaatakowały. Bardzo dobrze broniły (szczelne bloki **Anety Majkusiak, Izabeli Miś, Jolanty Szczesny**), skutecznie zagrywały (**Oliwię Bień**), udanie zbijały (głównie **Majkusiak**). Dzięki czemu doprowadziły do stanu 13-13. Ale dalej wydawało się, że jednak przegrają (było 13-14, 14-15 i

15-16), gdyż ich trener zaczął robić niepotrzebne zmiany. Szczęśliwie siatkarki, które weszły na parkiet nie zaszokowały, lecz i też nie pomogły. Mimo tego gospodynie seta wygrały (trwał pół godziny) i po raz pierwszy od kilku tygodni wydawało się, że w hali Wandy będzie weselej. Naiwni szybko jednak zostali pozabawieni złudzeń. W następnych bowiem partiach nowohuckie siatkarki znowu nie odbierały, źle zagrywały, nieudolnie atakowały, itd.

(dan)

1. AZS Opole	16	31	47-10
2. Gamrat Jasło	16	29	42-14
3. Gwardia Wrocław	16	27	35-17
4. Polonia Świdnica	16	25	36-26
5. Cement Rudniki	16	25	29-26
6. Augusto II Kalisz	16	24	25-32
7. Sandecja N. Sącz	16	21	23-39
8. AZS-WANDA	16	17	11-47
9. SMS II Sosn.	16	17	11-47

DOBRY MECZ DO NAUKI

HUTNIK – GKS GRODKÓW 38-18 (18-10).

HUTNIK: Tryliński 1 – Balicki 8, Kierczak 6, Wawrzyniak 6, Barski 4, Grzejszczak 3, Poznański 3, Korus 2, Wojs 2, Pater 1, L. Wróbel 1, T. Wróbel 1.

Spotkania z ligowymi słabszymi dobre są przede wszystkim dla trenerów i zawodników potentatów. Po parkiecie mogą pobić dublerzy, spędzając na nim znacznie więcej czasu niż w meczach z równorzędnymi rywalami, a trenerzy mogą przećwiczyć różne warianty gry. Kibice jednak takich nierównych pojedynków nie lubią – chociaż pada sporo bramek – gdyż są jednostajne i nudne. Przy czym początkowe minuty zawsze wyglądają trochę inaczej. Słabsze walczą ambitnie i przez jakiś okres udaje im się utrzymać korzystny rezultat (jest to pewna prawidłowość).

Podobnie było i w tym pojedynku. Przyjezdni szczytności grali bardzo ambitnie i do 12 min był remis 6-

6. Od tej chwili jednak hutnicy przyspieszyli i po kolejnych dwunastu minutach było 14-9. I można było powiedzieć, iż jest już po meczu (goście do końca połowy zdobyli jeszcze jedną bramkę). Nieznane były tylko rozmiary zwycięstwa krakowian.

Nic nie zmieniło się po przerwie. Hutnicy dalej robili co chcieli, zdobywając gole jak na zawołanie. A trafiali wszyscy (w tym okresie występował głównie zmiennicy). Nie tylko gracze z pola, ale również bramkarz **Rafał Tryliński**.

Nie obyło się jednak bez straty. Otóż w 42 min doznał kontuzji czołowy gracz hutników, reprezentant Polski, **Andrzej Kierczak**.

Na czele grupy B II ligi piłkarzy ręcznych znajduje się Hutnik (jeden mecz mniej od następnej Unii Tarnów) – 18 pkt.

(dan)

TEŻ LALI RYWALI

BAILDON KATOWICE – PODGÓRZE-REALBUD 1-9.

Dla krakowskiej drużyny punkty zdobyli **Krzysztof Kaczmarek 2, Dima Pierwierziew 2, Tomasz Gretschel 2, Konrad Zieliński 1, Sebastian Bakala 1** oraz pary **Kaczmarek-Pierwierziew, Gretschel-Zieliński**.

Ten wynik jest w pewnej mierze niespodzianką. Krakowska drużyna powinna wygrać ten mecz do zera. Tenisiści stołowi Podgórza, podobnie jak ich koleżanki z Wandy, zmierzali się z juniorami, którzy niewiele jeszcze potrafią. Może ślaczcy są uzdolnieni, ale brakuje im ogrania i umiejętności, a w tym spotkaniu korzystali np. z usług rekreacyjnie tre-

nującego miłośnika tenisa stołowego. Tymczasem **Bogdan Tonga** uległ jednemu z katowiczank 1-2 i w ten sposób Baildon zarobił jeden mały punkt (dzięki temu ma średnią jeden na mecz). Trudno też coś dobrego powiedzieć o poziomie tego nierównego pojedynku. Krakowianie specjalnie się nie wysilali (z podanych powyżej powodów ciężko

byłoby ich zmusić do większego wysiłku) gdyż nie było takiej potrzeby.

(dan)

1. KS Piaseczno	9	18	68-22
2. Warrior Ostróda	9	16	66-24
3. Pogoń Lębork	9	14	69-21
4. San Poznań	9	12	52-38
5. AZS Gdańsk	9	10	52-38
6. Lumel Z. Góra	9	7	35-54
7. PODGÓRZE	9	7	45-45
8. AZS Gliwice	9	3	23-67
9. Górnik Pszów	9	3	30-60
10. Baildon Kat.	9	0	9-81

NAJLEPSZY PIŁKARZ, NAJLEPSZY TRENER

Redakcje Tempa i Gazety Krakowskiej ogłosiły plebiscyt na najlepszego piłkarza oraz trenera ziemi krakowskiej. Potrwa on do końca stycznia, a głosy można składać wyłącznie na oryginalnych kuponach drukowanych w obydwu gazetach (adres: al. Pokoju 3). Głosować można tylko na kandydatów znajdujących się na ogłoszonej liście. Z piłkarzy Hutnika znaleźli się na niej **Garba Careca, Bartłomiej Jamróz, Arkadiusz Kaliszan, Dariusz Romuzga, Michał Stolarz, Andrzej Zięba**. Na liście są też piłkarze kiedyś występujący w Hutniku bądź mieszkający w Nowej Hucie: **Grzegorz Pater** (Wisła), **Włodzimierz Kwiatkowski, Leszek Walankiewicz** (obaj Cracovia), **Piotr Gruchala** (Okocimski), **Rafał Kwieciński, Jerzy Łapeczyński, Krzysztof Szewczyk** (wszyscy Wawel).

Wśród kandydatów na najlepszego trenera znaleźli się m.in. **Waldemar Kocoń, Romuald Szukielowicz** (obaj Hutnik), **Piotr Kocąb** (Cracovia). (dan)

Naftowo-gazowa piłka

Przez dwa dni w hali Wandy rozgrywany był turniej piłki nożnej, w którym rywalizowało osiem zespołów, reprezentujących zakłady poszukiwań ropy i gazu z całego kraju. Zmierzyły się one w walce o puchar prezesa Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa. W finale „piątka” ZPNI Zielona Góra pokonała Geonafte Jasło 6-2. Na trzecim miejscu znalazła się drużyna krakowskiej Geonafte – organizatora imprezy – która wyprzedziła ekipę Warszawy. Wśród najlepszych zawodników imprezy znalazł się piłkarz z Krakowa, **Ireneusz Materkowski**, który został królem strzelców.

Reprezentacja PGNiG od lat bardzo liczy się w międzynarodowej rywalizacji firm naftowych i gazowych. Ma na swym koncie m.in. tytuły mistrzów Europy. W jej skład nie raz wchodził gracz znany z piłkarskich boisk (przeważnie III-ligowych), będący jednocześnie pracownikiem gazowych zakładów, jak np. **Stanisław Sroczyński** (Tarnovia, Stal Rzeszów). Trenerem tej reprezentacji jest **Wiktor Stasiuk**, były szkoleniowiec narodowych zespołów juniorów. (dan)

OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ BADMINTONA

Już po raz 29 TKKF HTS i KS Hutnik organizują w dniu 17 stycznia (sobota) 1998 roku ogólnopolski turniej seniorów w badmintonie. Organizatorzy liczą przede wszystkim na udział w zawodach pracowników HTS i mieszkańców Krakowa. Swoją udział jak na razie zapowiedziały głównie ekipy spoza naszego miasta, m.in. z Bydgoszczy, Garwolina, Nowej Dęby, Oświęcimia

Turniej przeprowadzony zostanie w czterech grupach wiekowych: kobiet – powyżej 25 lat; mężczyzn – 30-40 lat, 40-50 lat i powyżej 50 lat. Przewidziane są także gry debłowe mężczyzn (według doboru). Dla najlepszych przewidziano wiele atrakcyjnych nagród. Zgłoszenia telefonicznie przyjmuje **Tadeusz Kowalczyk** – tel. 51-24 (HTS) lub 644-75-87 (prywatny). Zapraszamy. (dan)

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 644 34 64
tel. 425 85 25

LINEA

**UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE**
z nadrukiem i bez
**SITODRUK
OFFSET
REKLAMY**
KALENDARZE 1998
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE
z nadrukiem

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Zaczyna się dla Ciebie nowy okres w życiu. Wiele pilnych zajęć czeka Cię w okresie świątecznym, ale znajdziesz też czas na intelektualną dyskusję w gronie interesujących ludzi. Miną też, jak ręką odjął dolegliwości fizyczne.

BYK (20 IV – 20 V). Fortuna kołem się toczy. Po pełnych entuzjazmu zdobyciach materialnych nastąpi stabilizacja. Oznacza to egzystencję bez biedy, ale również bez przepływu nadmiaru gotówki i manny z nieba. Możesz liczyć na siebie i efekty pracy.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Czuwa nad Tobą Opatrzność. W tej sytuacji wybrniesz prawie z każdej

trudnej sytuacji życiowej. Możliwe, że osiągniesz niemały sukces w życiu społecznym. Masz zresztą ku temu wiele predyspozycji.

RAK (22 VI – 22 VII). Przygotowania świąteczne wcale nie nadwerżyły Twojego zdrowia. Nie czujesz zmęczenia, jesteś w bardzo dobrej kondycji. Jest więc nadzieja, że dobrze rozpoczniesz również nadchodzący nowy rok 1998.

LEW (23 VII – 22 VIII). Seks zdominuje Twoje myśli. Nie daj się ślepo ponieść namiętnościom, bo to nic dobrego nie wroży. Możesz popełnić wiele głupstw i narazić się na śmieszność. Skieruj swoją aktywność na wykonywanie prozaicznych obowiązków zawodowych.

FOTO COLOR STUDIO

os. Wysokie 20d, tel. 648-56-35

WYKONUJEMY:

- ★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
- ★ FOTOGRAFIĘ REKLAMOWĄ
- ★ WIDEOFILMOWANIE
- ★ FOTOGRAFIĘ AMATORSKĄ
- ★ I INNE USŁUGI

NOWA KOLEKTURA TOTOLOTKA!

WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG!

PANNA (23 VIII – 22 IX). Trochę trudniejszy okres w Twoim życiu. Nic nie zwojujesz siłą, zdołaj się na odrobinę dyplomacji. Potrafisz w tej dziedzinie wiele, jeśli tylko zechcesz. Bądź dobrej myśli co do zdrowia. Jeśli miałyś obawy, badania wszystko wyjaśnią.

WAGA (23 IX – 22 X). Tegoroczne święta Bożego Narodzenia spędzisz spokojnie i miło w rodzinnym gronie. Poczujesz się osobą pożądaną, kochaną. Usłyszysz, jak wiele zawdzięczają Ci inni. Wiesz także, jak wiele dobrego Ty zawdzięczasz rodzinie.

SKORPION (23 X – 21 XI). Nie jesteś w najlepszym humorze i kilka najbliższych dni nie zwiastują większego ożywienia. Przeżyj to w spokoju, przy dobrym, świątecznym programie telewizyjnym i na rozmowach ze starszymi, doświadczonymi życiowo ludźmi.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Łakniesz kilku dni spędzonych w samotności. Nadmiar wrażeń, nieustanny pośpiech dają znać o so-

bie. Poczujesz zmęczenie świątecznymi przygotowaniem i samymi świętami. Odpocznij. Dobry byłby teraz także dłuższy urlop.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Masz wiele powodów do satysfakcji. Dzięki Twojej zapobiegliwości święta będą bardzo udane. Pozostanie wiele miłych wspomnień. Wkrótce też otrzymasz sporo zaproszeń od przyjaciół, poczuwających się do rewanżu.

WODNIK (20 I – 18 II). Świat stoi przed Tobą otworem. Masz szansę na realizację swoich planów życiowych. Jeśli jeszcze zyskasz sprzymierzeńca spośród rodziny, wszystko pójdzie gładko. Dobrze zapowiada się nie tylko najbliższy tydzień.

RYBY (19 II – 20 III). Starannie dobieraj sobie kolegów, jeśli nie chcesz stracić dobrej opinii i narazić się na przykrości. Tylko od ciebie zależy, czy będą sensowne nowe zawarte znajomości. Pomyśl o własnym zdrowiu.

SAMANTA

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE

os. Złota Jesień 6,
III p., pokój 93
tel. (012) 648-78-66, w. 360

HUMOR

Mały Szkot prosi ojca:

– Tatusiu, daj mi na karuzelę.

– Co takiego? A nie wystarczy ci, że Ziemia się kręci?

– Kowalski, dlaczego twój ojciec nie podpisał uwagi, którą wpisałem ci do dzienniczka? Napisałem przecież wyraźnie: „Uczeń jest nieporządnym i stale gubi swoje przybory szkolne”. Pokazałeś ojcu ten wpis?

– Pokazałem, proszę pana.

– To dlaczego ojciec nie podpisał?

– Bo zgubił gdzieś długopis.

Tatusiu, mogę wziąć twój samochód?

– A od czego masz nogi synku?

– Jedną od gazu, drugą od hamulca...

– Tatusiu, dlaczego ożeniłeś się z mamusią?

– To i ty synku zaczynasz się dziwić?

**DANIE
a la KMITA**



LAZANKI Z MAKIEM
(przepis na 6 osób)

Składniki: 400 g maku, 5 łyżek cukru, 80 g orzechów, 80 g rodzynek, 2 łyżki masła. **Ciasto:** 450 g maki, 3 jaja, 9 łyżek wody, sól, masło i bułka tarta do formy.

Mak zalać wrzątkiem i podgrzewać aż się da rozcierać. Orzechy i rodzynek posiekać. Mak odcedzić, zemleć w maszynce i wymieszać z cukrem, orzechami i rodzynekami. Przygotować lazanki i ugotować. Ugotowane wymieszać z masłem. Naczynie wysmarować masłem i posypać bułką. Układać warstwami lazanki i mak. Zapiec w piekarniku. Można posypać cukrem pudrem.

Sentencja tygodnia

Spośród rzeczy przyjemnych te radują najbardziej, które się zdarzają najrzadziej.

Demokryt

§ Akta sprawy... Mieszkanie od policjanta

Oprócz ofert osób poszukujących pracy, najwięcej miejsca na kolumnach ogłoszeniowych gazet zajmują inseraty dotyczące wynajmu mieszkań. Nadal wiele osób boryka się z kłopotami lokalowymi, dla wielu też jedynym wyjściem jest anons w gazecie. Mimo coraz wyższych cen, nadal ruch w tym interesie nie słabnie – wręcz przeciwnie, liczba poszukujących zachęca przeróżnych kombinatorów, aby ubić na tym zainteresowaniu interes. Najczęściej na dodatek przedmiotem oszustwa staje się mieszkanie kogoś zupełnie innego.

W listopadzie w jednym z krakowskich dzienników ukazało się ogłoszenie o wynajęciu przestronnego pokoju z kuchnią. Na podany telefon kontaktowy jeszcze tego samego dnia zadzwoniło kilku zainteresowanych. Mężczyzna przedstawiający się jako właściciel tego lokum wszystkich zachęcał do jego oglądnięcia. Na os. Widok w ciągu kilku dni zjawili się kilkanaście osób. Dla każdej z nich osobnik przedstawiający się jako 42-letni Zbigniew Ł., mieszkaniec Łodzi, odegrał tę samą wyreżyserowaną przez siebie inscenizację.

Każdy chętny do wynajęcia mieszkania otrzymywał cenową propozycję nie do odrzucenia – za 7 miesięcy wynajmu jego właściciel żądał od nich jedynie 2,1 tys. złotych. Oczywiście każdy z jego rozmówców, doskonale znający ceny na krakowskim rynku mieszkaniowym, pytał, dlaczego tak tanio? Otrzymywał wtedy bardzo przekonują-

cą odpowiedź, że w sąsiednim bloku mieszka babcia pana Zbigniewa, były pracownik naukowy krakowskich uczelni, którą dotychczas zajmował się wynajmujący. Ponieważ jednak musi on przeprowadzić się na pewien czas do Łodzi, nowy lokator będzie zobligowany w ramach tej opłaty do opieki na kobietą w podeszłym wieku. Aby dodatkowo pozytywnie nastawić swych rozmówców do tej propozycji – lokator przyznawał się, że jest funkcjonariuszem policji kryminalnej.

Z reguły rozmówcy przyjmowali te wszystkie argumenty bardzo pozytywnie. Tym bardziej że podczas rozmowy z nimi policjant przez telefon komórkowy kontaktował się z różnymi osobami, które tytułował zależnie od sytuacji: nadkomisarzami, sierżantami bądź prokuratorami. Robiło to wrażenie, że reguły bowiem jego goście godzili się na przedstawione przez niego warunki i sporządzano odpowiednie umowy. Na koniec, po zapłaceniu z góry umówionej kwoty, każda z 11 osób, które w większości były studentami lub osobami spoza Krakowa, dostawała klucze. Problem w tym, że w drzwiach wejściowych były trzy zamki, a nowi lokatorzy otrzymywali klucze jedynie do dwóch z nich.

W dwa dni po podpisaniu umowy rano przed blokiem w os. Widok pojawił się kilkanaście osób. Wszystkie próbowały bezskutecznie dostać się do mieszkania, za którego wynajęcie już zapłaciły. Okazało się, że rzekomo nieczynny i nie używany zamek był w doskonałym stanie technicznym, niestety nikt z lokatorów nie miał do niego klucza. Bezskutecznie wszyscy też czekali na pana Zbyszka, który obiecał przyjść i przedstawić nowych mieszkańców jego pokoju z kuchnią sędziwej babci.

O wszystkim powiadomiono policję, która rzecz jasna w swych kartotekach nie znalazła funkcjonariusza o tym nazwisku. Nic nie wie o nim także policja łódzka. Niewiele prowadzącym postępowanie w sprawie pomysłowego oszustwa, który zniknął z ponad 23 tys. zł, mógł pomóc także rzeczywisty właściciel tego mieszkania, który całkiem niedawno wynajął je właśnie panu Ł. (mar)

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
Tel. Centrala 643-12-64, tel./fax 643-75-22,
Dział Zbytu 643-53-24, Sekretariat 425-83-69

OFERUJE PO PROMOCYJNYCH CENACH TERMOSTATY



GRZEJNIKOWE

FIRM: DANFOSS, MERA-PNEFAL,
METRON-OVENTROP

PONADTO OFERUJEMY:

- GAZOWE PIECYKI Saunier Duval
- kompletne systemy instalacji sanitarnych
- miedziane konwektory i nagrzewnice
- zawory termostatyczne i regulacyjne
- automatykę regulacyjną i pogodową
- urządzenia pomiarowe do wody i ciepła
- szybkozłączki do kuchenek gazowych.

**ZAPEWNIAMY KORZYSTNE WARUNKI
WSPÓŁPRACY DLA FIRM**

ŻALUZJE – POZIOME
– PIONOWE

ROLETY – przeciwwłamaniowe
– tekstylne

★ MARKIZY ★ MOSKITIERY

PROMYK
przystanek przed Walcownią

N. Hutta, ul. MROZOWA 4
tel./fax. 44-95-00 } w. 58-35
44-88-66 }

- ★ ogrzewacze pomieszczeń na gaz propan-butan, gaz ziemny, olej opałowy, węgiel, elektryczne, katalityczne, do komina lub na zewnątrz,
- ★ elektryczne: listwy grzewcze, maty grzewcze, kurtyny powietrzne,
- ★ dmuchawy elektryczne i propan-butan,
- ★ kotły c.o.: gaz propan-butan i ziemny, prąd,
- ★ termy łazienkowe, butle, reduktory, węże, kuchenki propan-butan,

HURTOWNIA WIELOBRANŻOWA

terma Junkers
WR-275



ogrzewacze gazowe
propan-butan

F.H.U. **MARAX** S.C.
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax (012) 643-66-01
OKAZJAI WYPRZEDAŻI

- ★ kosiarki do trawy
- ★ rowery górskie

RATY BEZ ŻYRANTÓW

ZAPRASZAMY PN.-PT. 9-17, SOB. 8-12